

# Juegan Boca y el Real Madrid

• Información Página 4

# DI PALMA DIO UN BUEN SALTO

• Información Página 7

## PUNTEAN

Cumplida la mitad de la carrera "6 horas de turismo mejorado", que se están disputando en el autódromo municipal de la ciudad de Buenos Aires, punteaba la competencia el coche N° 38, conducido por Carlos y Luis Guimarey, en forma alternada. Hubo intensa lucha entre los coches chicos y los grandes, lo cual da emoción a la jornada que finalizará a las 16. (Información en la página 2).

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año II — Buenos Aires, Domingo 30 de Agosto de 1964 — N° 390 — \$ 7.—



## PALOS Y PELE

Los partidarios de Frei se anotaron un poroto espectacular con el lejano aunque valioso apoyo de "O rei" Pelé. Para evitar dudas, hasta consiguieron la certificación, en Brasil, de la firma del astro al pie de su adhesión al candidato democristiano. En la otra escena, de Pelé se pasa a los palos cuando un carabiniere decide apelar resueltamente al lenguaje de la rudeza en perjuicio de un partidario de Allende. (Información en págs. 15 y 16).

## OTRO IMPACTO DE

## Crónica

Desde el 1° de Setiembre Ofrecerá Diariamente en Historietas la Serie de Mayor Exito de la Televisión



## PATRULLA del CAMINO

¡Más emoción y suspense en las aventuras de Dan Mathews, el héroe de PATRULLA DE CAMINOS, la creación del dibujante John Miller! Vivalas desde el martes próximo en CRONICA.



## LOLITA





# SIN CAMBIOS EN 3a.

## LAS RESERVAS

**River Plate:** Ballesteros; Gigli y Echegaray; Mackeprang, Rojas y Cap; Villagarcía, Pando, Delem, Solari y La-lana. Arq. supl.: López.

**Chacarita Juniors:** Reguir; Vázquez y Cevallos; Otaño, Medina y Blanco; Confesor, Almada, Jubatti, Pérez y Rabbito. Arq. supl.: Dorrego.

Arbitro: Ducatelli.

El partido finalizó así:

**RIVER PLATE**

**CHACARITA JR.**

**San Lorenzo:** Paladino; Gels e Ibañez; Tessone, Santa-maria y Capdevila; Coronel, Oscar Rossi, Mentasti, Matozas y Castiglia. Arquero suplente: Troilo.

**Gimnasia y Esgrima:** Campagnale; Losa y Martínez; Gio-relli, Petrucci y Geist; Coraglio, Risso, Correa, Men-tasti y Noak. Arquero suplente: Odauardi.

Arbitro: Garay.

El partido finalizó así:

**SAN LORENZO**

**G. y ESGRIMA**

**Vélez Sársfield:** Bravo; Tello y Mareque; Vidal, Carlo y Meza; Martínez, Zunino, Karanicolas, Subiat y Zam-bianchi. Arquero suplente: Resuche.

**Independiente:** Truccia; Bellavigna y Mircole; Burika, Car-niglia y Lowell; Santamaría, Santiago, Terziglia, Cor-rele y Lezcano. Arquero suplente: Ponce.

Arbitro: Fornario.

El partido finalizó así:

**V. SANSFIELD**

**INDEPENDIENTE**

**Banfield:** Caballero; Meites y Bertulesi; Romero, Herrera y Gianini; Somma, Ontiveros, Rojas, Schlotaue y Mo-nardes. Arquero suplente: Enriou.

**Argentinos Juniors:** Spilinga; Radrizzani y Niglio; Bravo, Lonfat y D'Ambrosio; Pérez, Diez, Fernández, Amarilli y Pintos. Arquero suplente: Ovejero.

Arbitro: Oubifias.

El partido finalizó así:

**BANFIELD**

**ARGENTINOS JR.**

**Estudiantes:** Toledo; Zapa y Quinteros; Santella, Cicora y Espelós; Chacón, Escos, Lombardi, Davoli y Bressia.

**Huracán:** Navarro; Solé y Devoto; Alarcón, Viberi y Ca-longa; Bello, Villarruel, Valdez, Canevari y Jiménez.

Arbitro: Angiolini.

El partido finalizó así:

**ESTUDIANTES**

**HURACAN**

**Racing:** Carrizo; Morcillo y Alberto Fernández; Marchet-ti, Pifione y Perfumo; Matera, Sivina, Pentrelli, Me-notti y Alvarez. Arquero suplente: Musso.

**F. C. Oeste:** Carrillo; Deluchi y Orrego; Ramos, Carrasco y Mogaburu; Benedito, Conde, Marcos, Pastorini y D'Aversa. Arquero suplente: Settembrino.

Arbitro: Barberio.

El partido finalizó así:

**RACING CLUB**

**F. C. OESTE**

**Rosario Central:** Medrano; Sanita y Palacios; Hipólito, García y Grunning; Arabia, Muggione, Bulla, Malleo y Pereyra. Arquero suplente: Carnevale.

**Newell's Old Boys:** Florio; De los Santos y Argüello; Sa-linas, Alé y Spindola; Oficialdegui, Gómez, Guerrero, Suárez y Colarte. Arquero suplente: Torresan.

Arbitro: Martín.

El partido finalizó así:

**R. CENTRAL**

**N. O. BOYS**

Las cosas quedaron como estaban en la división de los cebollitas domingueros. Ganaron Estudiantes y San Lorenzo en forma incuestionable y de esa manera, ambos con 24 puntos, siguen líderes del torneo. Hubo un resultado que se repitió con llamativa frecuencia: 5 a 0. River Plate, San Lorenzo y Rosario Central, se los obsequiaron a Chacarita, Gimnasia y Newell's Old Boys, respectivamente.

### SAN LORENZO 5 G. Y ESGRIMA 0

**San Lorenzo:** Troilo; Scon-fianza y Magliolo; Magu-na, Irrazabal y Troci; Acosta, Gómez, Cabaleiro, Fischer y Argañaraz. Ar-quero suplente: Albregu.

**Gimnasia y Esgrima:** Ro-mera; Alvarez Gelves y Martín; Semplice, Figueo-ra y Segovia; E. Scianda, R. Scianda, González, Trebok y Galatiello. Ar-quero suplente: Campa-gnale.

Arbitro: Herrera.

**Goles en el 1er. tiempo:** A los 18' Cabaleiro (SL), 20' A. Costa (SL).

**Goles en el 2do. tiempo:** 24', 34' y 42', Cabaleiro (SL). A los 5' fue expulsado por juego brusco Martín (GE), y a los 40' R. Scianda tam-bien, de (GE). A los 40' se retiraron lesionados Alva-rez y E. Scianda de (GE).

### ESTUDIANTES 2 HURACAN 0

**Estudiantes:** Poletti; Ma-nera y Lemarta; Ruffolo, Mateo y Pachamé; Enri-que Flores, Bedogni, E. Flores, Avelino y Verón. Arquero suplente: Casti-lla.

**Huracán:** Di Maglio; Im-pembo y González; Bor-dalo, Viberi y Dopazio; Viani, Altamiranda, Duar-te, Scigliano e Insau-rralde. Arquero suplente: Parada.

Arbitro: Irigolín.

**Goles en el primer tiempo:** 18' Flores.

**Goles segundo tiempo:** 38' Eduardo Flores (E).

### RACING 2 F. C. OESTE 0

**Racing:** Sapiel; Urrutia y Lencinas; Lombardo, Díaz y Conde; Facio, Cáceres, Cuervo, Unzué y Villar. Arquero suplente: Musso.

**F. C. Oeste:** Setembrino; Ravano y Devito; Sán-chez, Di Primio y Mer-cau; Soroka, Marquina, Picinini, Luppo y Paga-nini. Arquero suplente: Lemus.

Arbitro: García.

**Goles en el 1er. tiempo:** A los 18' Unzué (R), 30' Cuervo (R).

**Goles en el 2do. tiempo:** A los 25' Setembrino detuvo un penal ejecutado por Len-cinas, y a los 31' fue expul-sado Sánchez (FCO).

### R. CENTRAL 5 N. O. BOYS 0

**Rosario Central:** Carnevale;



CUANDO HABIAN JUGADO 16 MINUTOS los equipos de tercera de San Lorenzo y Gimnasia y Esgrima, Cabaleiro, en rápida acción, consigue vencer a Romera, inaugurando así los locales el score.

## Crónica

### EL FUTBOL DE HOY

**Pascuttini y Ainza;** Pon-cini, Muñoz y Raimondo; Sella, Pignani, Poi, Pal-ma y Glibert. Arquero suplente: Declerc.

**N. O. Boys:** Luraschi; Gue-rra y Giménez; Máspero, Silvestrelli y Olegui; Ca-rranza, Carini, Fabbella, Alcivar y Lattante. Ar-quero suplente: Novazio.

Arbitro: Saavedra.

**Goles en el 1er. tiempo:** 7' Sello (RC), de penal; 28' y 40' Palma (RC). A los 35' salió lesionado Carini de (NOB).

**Goles segundo tiempo:** 8' Sello (RC), 38' Muñoz (RC).

### BANFIELD 3 ARG. JUNIORS 1

**Banfield:** Quiroga; Zanetti y Silvero; López, Masalli y Devólvér; García, Cal-lerguis, Scicoff, Arbele-che y Palavecino. Arquero suplente: Pesci.

**Argentinos Juniors:** Vargas; Saldico y Frojan; Celoria, Galarza y De Luca; Brogna, Nieto, Belvedere,

**Della Benetta y Grau.** Ar-quero suplente: Mainente.

Arbitro: Agosti.

**Goles en el 1er. tiempo:** 17' Saldico (AJ) en contra; 20' Belvedere (AJ) de penal, y 32' Zanetti (B).

**Goles en el 2do. tiempo:** 10' Palavecino (B).

### RIVER PLATE 5 CHACARITA 0

**River Plate:** López; Darago y Gómez; Siles, Lettieri y Minore; Cabo, Ornad, Montemarani, Rivarola y Medero. Arquero suplente: Pérez.

**Chacarita Juniors:** Traver-so; Bisio y Frezzotti; Es-teche, Díaz y Grillo; Flo-res, Bastos, Diffilippo, Pa-lavecino y Gallione. Ar-quero suplente: Giménez.

Arbitro: Mezzapeza.

**Goles en el 1er. tiempo:** 15' Cabo (RP); 24' Lettieri (RP), de penal.

**Goles en el 2do. tiempo:** 11' y 20' Montemarani (RP); 28' Rivarola (RP).

### V. SANSFIELD 1 INDEPENDIENTE 0

**Vélez Sársfield:** Mercado; Soria y Brevini; Fiore, Cobo y Abdenur; Wilson, Bermúdez, Follini, Whe-be y Lavezzi. Arquero su-plente: Ceminaro.

**Independiente:** Villarreal; Díaz y Sánchez; Allegue, Verde y Cruz; Ranixe, Reguera, Méndez, Suárez e Inés. Arquero suplente: Ponce.

Arbitro: Rómbola.

**Goles en el primer tiem-po:** A los 25' del primer tiem-po fue expulsado Méndez (I) y Aldemor (V.S.) por juego brusco.

**Goles en el segundo tiem-po:** A los 44' Bermúdez (V.). A los 38' fue expulsado Ra-mize (V.S.) por juego brusco.

## Las Posiciones

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Pts.
Estudiantes	16	10	4	2	24
S. Lorenzo	16	10	4	2	24
R. Central	16	10	3	3	23
River Plate	15	9	3	3	21
Atlanta	16	8	2	6	18
V. Sársfield	16	8	2	6	18
Independiente	16	7	3	6	17
Racing	16	8	1	7	17
G. y Esgrima	16	7	2	7	16
Boca Juniors	16	5	4	7	14
Ch. Juniors	16	6	2	8	14
N. O. Boys	15	3	6	6	12
F. C. Oeste	16	3	5	8	11
Arg. Juniors	16	3	3	10	9
Huracán	17	4	1	12	9
Banfield	15	3	1	11	7

# Carlos y Luis Guimarey

## Punteaban las 6 Horas

A partir de las 10 en el circuito 3 del Autódromo Municipal, comenzó esta mañana la disputa de la carrera "Seis horas de Turismo Mejorada" en su cuarta edición, que organiza la Asociación Argentina de Automóviles Sport, y que habrá de finalizar a las 16.

Desde temprano numerosos aficionados ocuparon las tribunas y al mediodía había varios millares presen-ciando el desarrollo de la emotiva carrera.

### • Cuatro Vueltas

Cumplidas las primeras cuatro vueltas eran punte-ros Julio y Carlos Guima-rey, quienes mantenían una intensa lucha con Seifer-Agromayor. Luego se había colocado Eduardo Boya-dgian, quien había estableci-

do ayer el mejor tiempo en las corridas de clasificación. Cuarto era Otamendi y sexto Perkins.

### • Más Cirenitos

Sobre los 13 circuitos se-guía primera la pareja de Carlos y Julio Guimarey, con 29m.53s.2/10; segundo Boyadgian-Pedelaborde, con 29m.56s.; tercero Balbe-Ota-mendi, con 30m.3s.8/10; cuar-to Galluzzi-Perkins, con 30m 23s.6/10; quinto Juchet-Mi-gliori y sexto Gómez-Blanco. En la vuelta 10ª abando-nó por desperfectos en la tapa de cilindros el volante Ricardo Bonanno.

### • 53 Vueltas

Cuando se habían cubierto 53 vueltas, se habían colo-cado en el primer lugar los corredores Gómez y Blan-co, con un tiempo de 2 hs.

1' 53" 5/10, y un promedio horario de 88,540 kilómetros por hora. Segundos estaban Carlos y Julio Guimarey, con 2h. 1m. 56s. 9/10; terceros Boyadgian-Pedelaborde, con 2h. 2' 3" 1/10. Por cate-gorías, hasta 700 cc., eran primeros Requejo-López; de 701 a 1300, Carlos y Julio Guimarey; de 1301 a 1600, Gómez-Blanco, y de 1600 cc. en adelante, Balbe-Ota-mendi.

### • Mitad de Carrera

Cuando se había cubierto ya la mitad de la prueba —3 horas de marcha—, se mantenía puntero el bino-mio de Carlos y Luis Guimarey, con Gordini 1093, ha-biendo llegado los los van-guardistas a las 60 vueltas. En el segundo lugar Al-berto Gómez-Antonio Blan-co; terceros, con una vuel-

ta menos, Carlos Balbe y Julio Otamendi; cuartos, Eduardo Bosch y Ramón Requejo; quintos, Eduardo Boyadgian y Roberto Pede-laborde, ambos con 63 cir-cuitos y luego Héctor Ale-grina y Mario Vesuri; Ri-cardo Carranza y Rubén Emiliani y Miguel Ángel Galluzzi y Juan Carlos Per-kins.

En la intensa lucha sos-tenida entre las máquinas chicas y las grandes, por ca-tegoría las posiciones a esa altura de la carrera eran estas:

**Categoría "B":** 1º Gómez-Blanco, 2º Boyadgian-Pede-laborde y 3º Juchet-Mi-gliori; "A": 1º Guimarey-Guimarey, 2º Cancelieri-López Oribe y 3º Bosch-Requejo; "C": 1º Balbe-Otamendi.

El promedio era de 88,500 kilómetros por hora.

## Vuelven los Xeneizes y Nada Menos que con San Lorenzo

Aunque el puntero Boca Juniors vuelve a jugar en el campeonato superior de la AFA, la fecha no será completa por cuanto Independiente, no realizará el match que le fija el fixture ante Rosario Central, debido a su compromiso del miércoles 9 con el Inter, por el campeonato del mundo. Sobre esto ya se ha hablado en la AFA y hay asentimiento general.

Pero si no está uno, está el otro, el equipo de la Ribera, con su inmensa popularidad y resonancia, y que tiene un adversario difícil, como San Lorenzo, y así el partido clásico, pone al resto de la fecha en un plano bastante inferior.

El programa completo es el siguiente:

BOCA JUNIORS — SAN LORENZO  
ARGENTINOS JUNIORS — RIVER PLATE  
NEWELL'S OLD BOYS — RACING  
GIMNASIA Y ESGRIMA — VELEZ SANSFIELD  
HURACAN — BANFIELD  
F. C. OESTE — ESTUDIANTES  
CHACARITA JUNIORS — ATLANTA



# YA QUEDAN MUCHOS FUERA DE CARRERA EN LA PRIMERA "B"



¡PARECE MENTIRA! Valledor del Deportivo Español, se desespera y lo demuestra gráficamente en su gesto, porque ha perdido una magnífica ocasión. Podía conseguir el gol, pero su remate es fácil para Bertoni, que contiene la pelota con seguridad. All Boys jugó mejor que el local, en cancha de Atlanta, y demostró que su primer puesto en la tabla de posiciones no es logrado por suerte.

## Crónica EN EL DEPORTE

La calma reina en el fútbol de los sábados. A tres fechas de terminar, las posiciones de algunos están aseguradas, pero solo virtualmente clasificados los dos punteros: All Boys y Temperley. Y vamos a explicar que entre los 25 puntos de un segundo, como Morón y Español, y los 19 de Villa Dálmine, por ejemplo, están los seis puntos posibles de conquistar. Claro que esto está dentro de lo muy problemático, pero no imposible, por eso, dentro de las realidades, quedamos en que más que de clasificaciones se debe hablar de eliminaciones. Por eso nos referiremos someramente a los primeros.

Español no anduvo bien, hizo menos de lo que se esperaba, pero es posible que aquí Horacio Torres esté pensando en que el "bueno"

es el torneo que viene y entonces no quiera arriesgarse. All Boys hizo un fútbol compacto, de bloque, que le vale superar en fuerza al resto de los competidores de primera B. Estuvo más en lo suyo. Morón está superándose, y en la próxima será adversario temible. Está entonado. Nueva Chicago y Platense, en una paridad discreta, cierran los buenos de la Norte. En la Sur, hablar de buenos es cosa difícil, salvo el caso del asentado Temperley, los mejores están en Italiano, que ganó; Unión, que repunta,

y Central Córdoba, que se mantiene.

Hablemos entonces de los ya definitivamente fuera de carrera para el ascenso: Defensores de Belgrano no justifica en ninguna forma su intervención en este torneo, equipo pobre en una entidad de pasado glorioso; de Excursionistas, en la misma zona, puede decirse otro tanto, atenuando el concepto por sus dificultades conocidas. Tigre es un caso difícil, merecedor de mejor suerte. Colón, buscó por la senda fácil del apoyo político, lo que no pudo

lograr en la cancha, y se ven los resultados. ¡Y pensar que venció al Santos! Estos cuatro ya tienen el destino fijado.

En la zona sur, para el certamen consuelo (?) quedan sin vuelta de hoja Talleres, otro promocionado a dedo; San Telmo, algo sorprendente, que dice del error de cálculos; Argentinos de Quilmes, muy modesto, muy luchador, sin nada que hacer, pese a su repunte. Doc Sud y El Porvenir, equipos que no han podido levantar cabeza desde hace años, están ahí otra vez, envueltos en la mediocridad. ¿Qué público llevarán estos desventurados a las canchas? ¿Si ahora se nota el efecto sobre las concurrencias, qué pasará después? Ellos creyeron que trataban de ayudarlos. Tarde advierten que todo fue una trampa.



NEGRO DE CHICAGO. Nelson dos Santos, el ex boquense, ahora en la zaga de Nueva Chicago, ha rechazado desde el suelo, cuando las papas quemaban, ante un centro de Senés, de Platense.



DE CABEZA. Sartirana, zaguero de Nueva Chicago, salta y rechaza de un cabezazo la pelota, en otro ataque de Platense, evitando así la entrada de Miranda, que ve la con muchas ganas.

## Memoria y Balance

### ZONA NORTE

Con su rotundo triunfo de ayer, Deportivo "Gallo" Morón quedó como el conjunto más vencedor de su zona. Lo hizo el conjunto que A. Borgnia dirige como DT en 11 ocasiones, siendo sus vencidos los siguientes conjuntos: Platense, Nueva Chicago, Sarmiento, Defensores de Belgrano dos veces, Tigre, Dep. "Gaita" Español, Colón, V. Dálmine Almagro y Excursionistas. Los scores son de lo más variados: uno 2 a 1, tres 1 a 0, uno 5 a 0, uno 6 a 1, dos 3 a 1, uno 5 a 3, uno 2 a 0, uno 4 a 1. Le siguen al Deportivo Morón en partidos ganados Deportivo Español, que venció 10 veces, igual que Nueva Chicago; All Boys con 9 y Almagro, Sarmiento y Villa Dálmine, que tienen 7 victorias.

Platense es el rey de los empates. Sobre los diecinueve jugados, ha igualado en diez partidos, lo que representa más de un cincuenta por ciento de su campaña. Seis de esos empates han sido logrados en forma consecutiva. Desde la cuarta a la novena fecha, inclusive. Y lo más curioso del caso es que el conjunto "calamar" ha empatado nueve de esos partidos con el score de 1-1. El restante lo igualó 0-0. Otro que gusta de los empates es All Boys, que juntamente con Tigre son los conjuntos que le siguen a Platense dentro de los más empatadores. Tienen 8 empates.

All Boys se está convirtiendo en imbatible. El conjunto de Floresta solo tiene perdidos dos partidos, siendo en estos momentos el conjunto menos derrotado. Los que se dieron el lujo de vencerlo son Tigre y Excursionistas, este último en la sexta fecha. Esto equivale a decir que hace trece fechas, exactamente, que el conjunto de los hermanos Medina no pierde. Platense es quien en este orden de cosas sigue a All Boys. Los "calamares" fueron derrotados solamente tres veces.

El nuevo Nueva Chicago es lejos el conjunto que mejor defensa presenta. Sus goles en contra, según la tabla de posiciones, son 13, lo que da un promedio 0,88 goles en contra por partido. Promedio realmente excepcional. La que le sigue en efectividad —y aquí se ve la diferencia con las demás— es la de Deportivo Español, que tiene 21 tantos en contra, dando esto un promedio de 1,11.

A pesar de no haber hecho goles ayer la delantera de All Boys, continúa siendo la más efectiva del torneo. Sus conquistas son hasta el momento 38. Treinta y seis tiene Morón, treinta y cinco Platense y treinta y cuatro Nueva Chicago.

### ZONA SUR

Temperley es uno de los más serios candidatos al título máximo. Por lo menos con los de su zona en la rueda final no va a tener problemas. Es actualmente el equipo que más partidos ha ganado dentro de las dos zonas: Norte y Sur. Sus triunfos fueron ante los siguientes equipos: en las dos ruedas a Unión, Sportivo Dock Sud, Argentinos de Quilmes, San Telmo y Los Andes, y una vez a El Porvenir, Lanús y Deportivo Italiano. Siete de esos triunfos fueron conquistados en la primera rueda y seis en la que va de la segunda. Los que le siguen en mayor cantidad de triunfos al gran Temperley —notese la diferencia— son Central Córdoba y Lanús con 9 conquistas, y con 8 Deportivo Italiano, Quilmes y Los Andes.

Deportivo Italiano y Lanús son los más igualadores en esta Zona Sur. Registran ocho empates cada uno. El itálico Deportivo tiene empatados cuatro por 1-1, dos por 0-0, uno por 2-2 y uno por 4-4. Lanús, en cambio, tiene cuatro por 1-1, tres por 0-0 y uno por 2-2. Le siguen en mayoría de empates Central Córdoba, que tiene 6, y con 5 Quilmes, San Telmo y Talleres.

Temperley es el conjunto que menos ha perdido. Sus derrotas son solamente dos. Una frente a Lanús por dos a cero, en la fecha cuarta, y la otra frente a Quilmes, en la novena. Por lo tanto, el conjunto de Udaeta no pierde hace exactamente diez fechas. Deportivo Italiano es otro que bien se cuida de las derrotas. Solo perdió 3 veces, y es quien le sigue al Italiano en menor cantidad de derrotas. El tercero en discordia son dos: Central Córdoba y Lanús, con 4 perdidos.

Los Andes y El Porvenir son los menos empatadores de la zona. Tienen solamente igualados dos partidos. Los Andes empató frente a Quilmes 1-1 y con el mismo score frente a Sportivo Dock Sud. El Porvenir, con scores más abultados. Cuatro a cuatro con Italiano y dos a dos con San Telmo.

El reverso de aquellos conjuntos lo constituyen Dock Sud, Argentinos de Quilmes, San Telmo y Talleres, que son los conjuntos menos productores de goles. Las cifras correspondientes a esos equipos son: 20, 21, 23 y 23, respectivamente.

Argentinos de Quilmes posee la valla más vencida de todo el lote sureño. Sus caídas son 39. Esto da un promedio de dos goles y pico por encuentro, o para ser más precisos, un gol cada 43 minutos de juego.

El Porvenir y Argentinos de Quilmes son los conjuntos más derrotados. Cayeron ambos en 11 oportunidades. En 10 Dock Sud, San Telmo y Talleres, y en 9 Los Andes.

Los italianos están fuertes, sin duda, en ataque. Sus delanteros han marcado hasta el momento 38 tantos, lo que en 19 paridos da un promedio de dos por encuentro. De esta manera el itálico conjunto del Deportivo se adjudica por el momento la primera colocación en cuanto a quintetos más productivos.



# REAL, VENCE A BOCA EN EL MATCH DESQUITE

## Los Equipos

**Boca Juniors:** Errea; Magdalena y Orlando; Ayres, Rattin y Barale; Rulli, Rojas, Pianetti, Silveira y González.  
**Real Madrid:** Araquistáin; Casado y Mira; Zocco, Santamaría y Muller; Bueno, Suárez, Yanco, Grosso y Gento.  
**Cancha:** Estadio Municipal (Cádiz).

**CADIZ, 30** (De nuestro enviado especial, Mario Ruzza). — Con fuerte viento, que perjudicó a Boca en la etapa inicial, comenzó el partido. Fue el Real el primero en ir al ataque, pero Rojas, en la defensiva, se llevó la pelota.

### • Mejor el Real

Después de los diez minutos, el Real comenzó a presionar. Yanco tiró entonces desde buena posición y el shot salió apenas desviado. Sobre los 12 minutos, Ayres cometió un foul contra Gento, quien tiró en forma muy fuerte, pero la pelota pegó en Ayres y salió al corner.

### • Juego Fuerte

A medida que transcurrían los minutos, el juego se fue haciendo fuerte. Un violento foul de Zocco contra Pianetti dio lugar a que el referee le llamara la atención, lo mismo que poco después a Suárez.

### • Gol del Real

Sobre los 28 minutos el Real aprovechó una deficiencia defensiva de Boca para señalar el primer gol del partido. Barale, que se encontraba lesionado, fue superado por Suárez, quien al ver bien colocado a Yanco, le cedió la pelota y, el piloto remató fuerte venciendo a Errea. Boca sintió el impacto y se lanzó al ataque. Rulli y Rojas probaron consecutivamente a Araquistáin, quien respondió con seguridad.

### • Sale Barale

Visiblemente lesionado Barale debió abandonar el campo de juego sobre la media hora. En su reemplazo entró J. J. Rodríguez. Esto favoreció el poder ofensivo boquense, ya que bajó González a cubrir el puesto de Barale, y Rodríguez jugó en la punta izquierda.

### • Sale También Magdalena

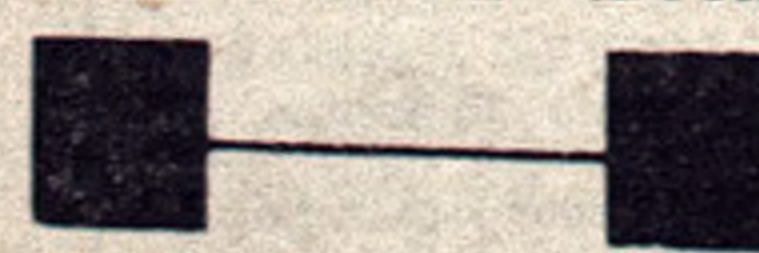
Después de la media hora el juego se equilibró. Magdalena, cayó lesionado como consecuencia de las acciones fuertes de los españoles, y debió también abandonar el campo, entrando en su lugar Abeledo. El viento continuaba siendo el principal protagonista del partido. Para que los zagueros pudieran efectuar los saques de meta, Errea debía mantener la pelota contra el suelo, pues, de lo contrario, el violento viento se la llevaba. Silveira bajó a cubrir el puesto de Magdalena.

### • Otro Gol del Real

Casi sobre la expiración de la etapa, el Real aumentó su ventaja merced a un violento remate del puntero izquierdo Gento, quien desde lejos, y a favor del viento, sorprendió a Errea con un remate violentísimo. En seguida finalizó el primer tiempo.

Al cierre de esta edición, el resultado era el siguiente:

**Real Madrid Boca**



**FIGURA TRADICIONAL.** Un guardia civil mantiene un breve diálogo con Orlando y Magdalena, en uno de los pintorescos lugares de la ciudad española.



**FIRMANDO AUTOGRAFOS.** Magdalena parece un astro del toreo, por su predicamento sobre los pibes peninsulares. Su firma es constantemente requerida por los cebollitas.

## Falleció la Hijita de Carmelo Simeone

Dolor inconsolable, irreparable pérdida en el seno de la familia del crack boquense Carmelo Simeone ante la desaparición de su pequeña hijita, que lo era todo en su existencia. Desde su nacimiento, la pequeña vivía afectada por una cruel enfermedad, que ayer hizo crisis pese a todos los cuidados prodigados, marchando rumbo al cielo y sumiendo en un pesar inenarrable a los angustiados padres.

Precisamente, por el delicado estado de salud de su querida niña, el "Cholo" no había viajado con la delegación de Boca Juniors al exterior y cuyos integrantes, por transmisión radial previo al cotejo de la víspera en Cádiz, le habían hecho llegar los íntimos deseos de mejoría para su hijita. A las numerosas expresiones de adhesión que ha recibido Simeone, y a las cuales sumamos las nuestras, se unieron anoche las condolencias de la delegación "xeneize", que por vía telefónica le hicieron llegar desde España sus palabras de aliento.

### CASA ESMAR

GRAN VENTA PARA COMERCIANTES Y REVENDEDORES EN CRISTALERÍA, PORCELANAS, FANTASÍAS, COLLARES Y UN EXTENSO SURTIDO DE REGALOS NACIONALES Y EXTRANJEROS. VISITENOS Y SERÁ UN CLIENTE MÁS.

CORRIENTES 2322 LOCAL 38 BUENOS AIRES  
 GALERIA INTERNACIONAL

## Crónica EN LA GIRA DE BOCA

(De nuestros enviados especiales MARIO RUZZA y ROBERTO VACCARO)

Boca Juniors y Real Madrid no tuvieron suerte ayer, ambos fueron vencidos en tiempo suplementario, y así el fútbol una vez más rompió toda lógica, pues los equipos más calificados, ungidos candidatos de la Copa Carranza, por técnicos y aficionados, quedaron para dilucidar hoy el tercer y cuarto puesto. En cambio, Benfica, de Portugal, y Betis, de Sevilla, sorpresivamente se impusieron y quedaron para la final de hoy, en Cádiz.

**CADIZ, 30.** — Los resultados de la primera jornada por la copa Ramón Carranza, revelan que en fútbol no siempre gana el mejor. Porque sin pecar de nacionalismo, fue Boca Juniors un equipo superior al Betis en planteo, dominio del balón y sobre todo cohesión. Pero no cabe negar tampoco que los del Betis, con esa vehemencia característica de los equipos españoles cargaron siempre con máxima energía y sacaron provecho de todas las condiciones favorables, más aún cuando Marzolini, al quedar lesio-

nado, determinó un evidente desequilibrio para los visitantes.

Pero en fin, lo importante es que Boca jugó bien, lo que está reconocido por todos, y que su principal falla, fue solo la falta de tiros al arco. Juicio este que va por cuenta de los europeos.

### • Final de Sorpresa

De esta manera quedaron clasificados para la final Betis y Benfica, no figurando ninguno de los favoritos en la última definición. Boca Juniors y Real Madrid, los más calificados por los téc-

nicos tuvieron así que resignarse a resolver sobre el tercer o cuarto puesto, ante la consternación general. En cambio sevillanos y portugueses, contentos por el inesperado halago jugarán por el codiciado trofeo.

### • Un Juicio

Más que nuestro propio juicio, para que los aficionados de la Argentina tengan una idea de cual ha sido el concepto entre los periodistas extranjeros que han venido Cádiz y presenciaron el partido de ayer de los boquenses y andaluces, consignamos el comentario



**UNA COPA VALIOSA.** Silveira y Pianetti, con el masajista Quintieri, acomodan el trofeo Mohamed V en un ómnibus, listos para el viaje. La gran copa es tratada con singular preocupación.

## Devoraron los Portugueses a

**CADIZ, 30** (De nuestro corresponsal). — Si sorpresa fue la caída de Boca, no lo fue menos la del Real Madrid, en el segundo partido, que se jugó anoche y que debió prolongarse también en tiempo suplementario para terminar con el triunfo del Benfica por 2 goles a 1, lo que cayó co-

mo un balde de agua fría.

La verdad que el partido nos pareció inferior al que jugaron antes Boca y el Betis y el Real Madrid, resultó una desilusión notándose cierta fatiga en sus hombres de ataque.

**Real Madrid:** Araquistáin; Santamaría y





EL TÍPICO CADIZ. Junto al alcalde de Cádiz, señor José León de Carranza, los jugadores de Boca, que fueron tratados como huéspedes de honor en la pintoresca Tacita de Plata.

enviado a París por uno de los corresponsales franceses que estuvieron en la cancha y cuya imparcialidad no puede dar motivos a dudas. Dice el periodista francés: "El encuentro fue muy disputado, con rápidos y peligrosos ataques de ambas delanteras, que obligaron a las defensas a emplearse a fondo para cortar estos avances, siendo los guardavallas los que en última instancia salvaron con sus magníficas intervenciones goles que parecían convertidos".

Boca Juniors, reciente vencedor del trofeo Mohamed V, y uno de los favoritos en este décimo torneo "Ramón Carranza", exhibió gran calidad, pero no pudo llegar con la pelota hasta la misma boca del gol, cuando esa zona estaba llena de defensores béticos. "Al buen juego argentino, el Betis opuso una gran furia y rapidez en su juego con peligrosísimos contraataques. Pero Boca perdió esa gran ocasión a los 4 minutos de comenzar el par-

tido, cuando la delantera argentina se lanzó en busca del gol, y un tiro formidable de Menéndez fue desviado al córner por el guardavalla español. El equipo argentino siguió presionando el arco del Betis pero sin éxito. En la segunda parte siguió el juego con las mismas características que en la primera, buen juego argentino con mucho dominio de balón y pasándose sus jugadores muy bien la pelota, pero perdiendo totalmente de tiro al arco".



EN UNA VICTORIA. En uno de los clásicos coches de Cádiz, pasean Magdalena, Rojas, Rulli y Pionetti, que formaron siempre un grupo alegre, pero a la vez disciplinado y atento.

## los Merengues por Sorpresa

Zoco; Isidro, Miera y Muller; Amancio, Ruiz, Grosso, Puskas y Gento. Benfca: Costa Pereyra; Germano y Raúl; Caven, Cruz y Coluna; Simoes, Eusebio, Torres, Augusto y Srafin. Los goles fueron señalados por Eusebio, a los 16 minutos del primer tiempo, finali-

zando la etapa con ventaja para el Benfca. En el segundo periodo igualó Puskas, a los 20 minutos, finalizando el cotejo con un empate en un gol. Se jugaron dos tiempos suplementarios y a los 4 minutos, de prórroga, Torres consiguió el gol de la victoria. Dirigió el árbitro Hayman, de Suiza.

### LUCIDA FIESTA DEL BASQUET:

# Buenos Aires Retuvo el Trofeo en Disputa

Celebrando el Día del Básquetbol, que epilogó con una serie de festejos, se enfrentaron anoche en Gimnasia y Esgrima las representaciones de las respectivas asociaciones de dicho deporte. Se puso en juego la Copa "Challenger", tal como es tradicional en estas circunstancias, conmemorándose simultáneamente el 35º aniversario de la Confederación Argentina de Básquetbol. La Asociación Buenos Aires, al imponerse por 83 tantos a 73 al team de La Porteña, consiguió retener el preciado trofeo. La jornada transcurrió en un clima de gran animación, brindando digno marco al grato acontecimiento del popular deporte. Los ganadores dominaron en forma amplia durante la primera mitad del encuentro, que finalizó con el score a su favor por 45 a 28. Al reanudarse el match se operó una gran reacción en el bando per-

dedor, alcanzando a colocarse a solo cinco tantos de diferencia, deparando el encuentro una tonalidad emocionante. Por último, los vencedores volvieron a prevalecer, poniendo de relieve su superioridad técnica. He aquí la síntesis de los equipos y scorers: Asociación Buenos Aires: Desimone 15, Díaz 6, Carrizo 2, Vázquez 9, Ballicora 5, Sandor 17 (x), Curi 14 (x), Peresin 6, Pelandini 0 y Nano 8. Director técnico: A. López. Asociación Porteña: Romero 0, Kalbema 2, Battilana 14 (x), Ferello 15 (x), Closas 9, Villa 8 (x), Chaher 5 (x), D'Aquila 11, Ríos 3, Marini 6 (x) y Stanisleski 0 (x). Director técnico: Alcides Irachet. Confirmando nuestra información de la víspera, la Asociación Porteña debió lamentar la obligada deserción de su gran baluarte Aleix, por cuanto experimenta un pellizco en un menisco y tendrá que operarse.

## Liston Fue Eliminado Otra Vez del Ranking

NORFOLK, 30 (Associated Press). — El ex campeón Sonny Liston fue dejado otra vez fuera de la clasificación de pesos completos de la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), y Ernie Terrell, de Chicago, fue subido al puesto de contendiente número 1 al trono que ostenta Cassius Clay.



SONNY LISTON

Patterson; 4º, Doug Jones; 5º, Eddie Macchen; 6º, Karl Mildenberg (Alemania Occidental); 7º, Billy Daniels; 8º, Zora Folley; 9º, George Chuvalo (Canadá), y 10º, Henry Cooper (Inglaterra).

### • Conminación

NORFOLK (Virginia), 30 (France Presse). — Cassius Clay, campeón del mundo de boxeo de todas las categorías, será despojado de su título en cuanto se anuncie la fecha y el lugar de su combate de desquite contra Sonny Liston, según decidió por unanimidad la Asociación Mundial de Boxeo (WBA).



**DONE UN PESO PARA ADAR** ASOCIACION DE AYUDA AL REUMATICO

Y SEA UN INVITADO CON "LA TAPITA PEPSI DE LA SOLIDARIDAD"



BUSQUE LAS TAPITAS QUE DICEN "PEPSI AYUDA... UD. DONA" EN CUALQUIERA DE SUS TRES TAMAÑOS DE ENVASE Y ENTREGUE AL COMERCIANTE LA TAPITA Y \$ 1 EN CONCEPTO DE PAGO Y COMO DONACION PARA A.D.A.R.



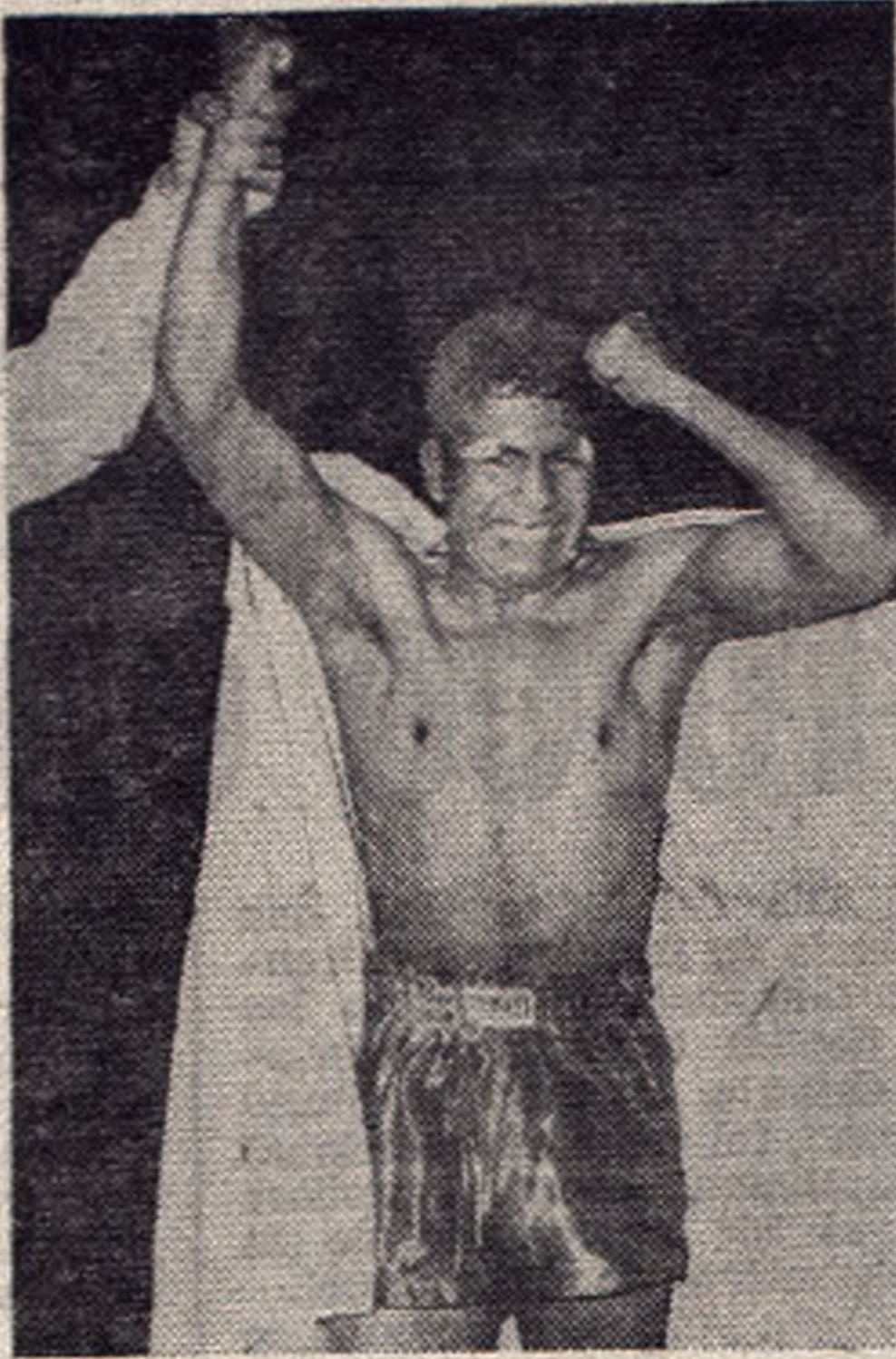
EL RESTO... INVITA







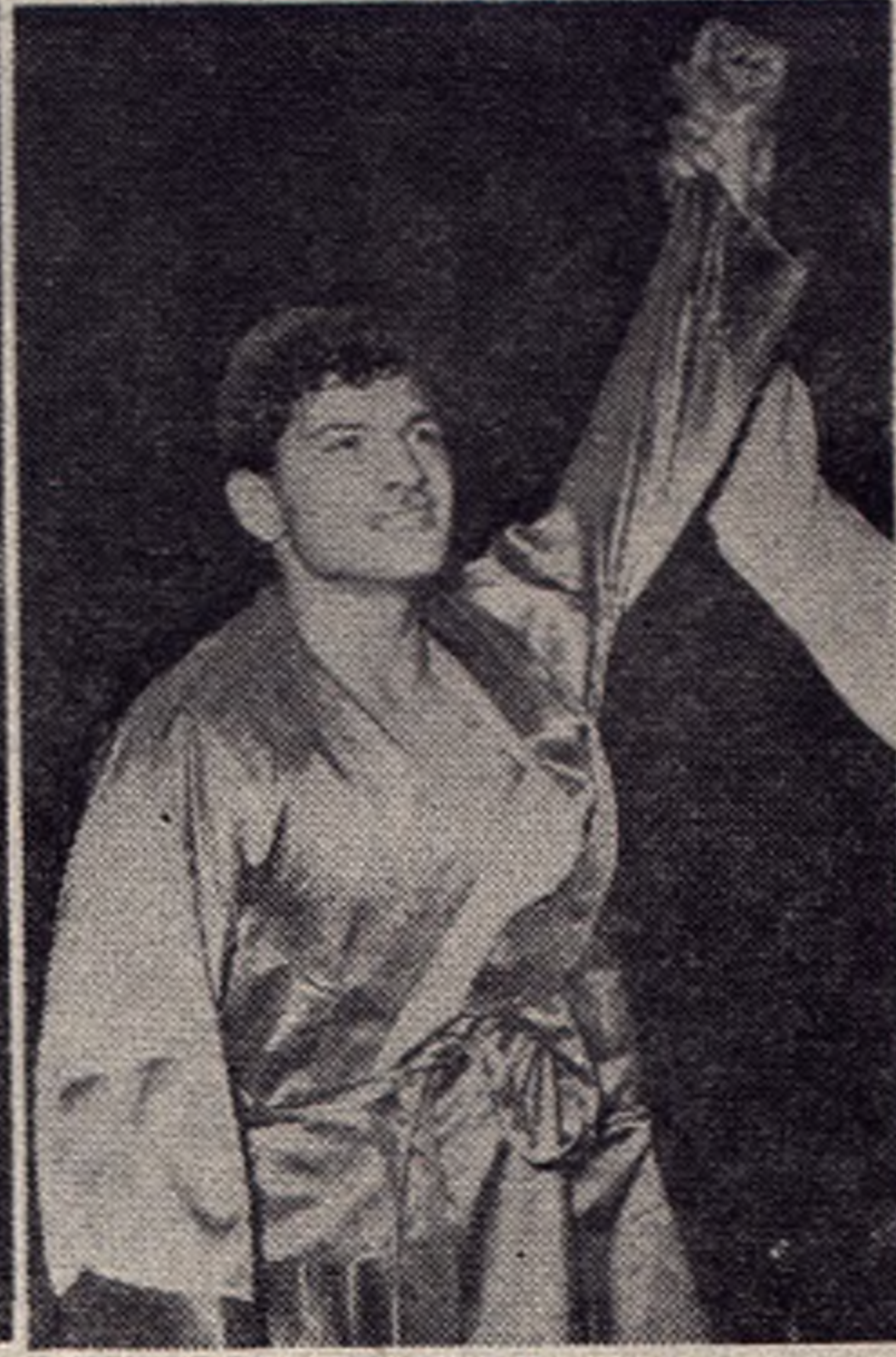
LUIS ROMO



ABEL CESAR ALMARAZ



HUGO OMAR MARTINEZ



HECTOR JORJE PACE



ROBERTO OSCAR AMAYA

# DISTA DE SER EL IDEAL EL CONJUNTO DE BOXEO

LA SELECCION NACIONAL NO HA SIDO SATISFATORIA — SON MUY POCAS LAS FIGURAS QUE EXHIBEN REAL JERARQUIA

Lágrimas y sonrisas. Tristeza y alegría. Y unas lindas y vistosas estatuillas que acreditan a cada ganador como representante olímpico en Tokio. La estatuilla —que representa la figura del gran Torito de Mataderos (Justo A. Suárez)— es en cierto modo el premio —modesto y simple— que la Federación Argentina de Box dispuso entregar a cada campeón en agra-

decimiento por su contribución y en retribución a sus méritos. Premios y méritos se complementan porque la selección argentina que terminó anoche en el Luna Park —hubo público a destajo al punto que facilitó una recaudación de 1.672.440 pesos— dio como resultado —magro resultado— la integración de un equipo bastante mediocre, por no decir pobre

## • Categorías Chicas

Como no queremos quedarnos en la intención, vamos a decirlo. En las tres categorías chicas —mosca, gallo y pluma— podrían alternar con éxito Romo, Almaraz y Martínez. Porque son peleadores y aguantes. Además, Romo por su estatura y largo de brazos; Almaraz y Martínez por su ataque vigoroso e incesante. Estos dos tienen fallas, pero reciben y dan. Y a lo mejor...

En cuanto a la categoría liviano, en lugar de Pace preferimos al cordobés Lima. Tiene reacciones, golpe, valentía y aguante. Todo para brillar en una olimpiada. Entre los demás, solo Chirino podría integrar una representación con posibilidades ciertas. Aunque anoche equivocó de táctica y desconcertó con su actuación lamentable —pero ganó bien frente a un rival que se está

cayendo de maduro—; podría mejorar notablemente porque tiene aptitudes naturales y la inteligencia suficiente para descolgar. Siempre que lo dirijan como merecen sus buenas condiciones...

Y paremos de contar. Con eso es suficiente, y somos demasiado generosos. Claro que no estamos especulando con factores imprevisibles e imponderables y por ahí sale un campeón olímpico donde menos se piensa. Pero no podemos creer que el boxeo amateur esté tan bajo en todas partes.

## • Las Peleas

Los resultados de anoche pueden sintetizarse así:

**Categoría mosca:** Luis Romo (Córdoba) ganó solo por acto de presencia frente al sanjuanino Benito Vega, que pareció un gran boxeador empeñado en pelear contra la sombra. Tiró golpes al aire por toneladas. Gallo: El

## LOS 10 A TOKIO

Anoche circuló en el Luna Park la versión que solamente irían a Tokio cinco de los diez ganadores de la selección olímpica de boxeo realizada anoche. Esta mañana CRONICA se puso en contacto telefónico con el secretario general de la Federación Argentina de Box, señor Icaro Frusca, quien la desmintió totalmente. Es más, aseguró el señor Frusca que la delegación de boxeo estará integrada por catorce personas, a saber: diez boxeadores, dos directores técnicos, un médico y el presidente de la delegación. El Comité Olímpico Argentino acordó a este deporte ocho plazas, las restantes serán financiadas por la propia FAB. Con respecto a la designación de los dos directores técnicos del equipo, la FAB los designará el próximo martes.

mendocino Miguel García se quedó demasiado haciendo pinta. Abel Almaraz apuró de continuo, y, aunque es medio zapallero, la verdad es que hay que aguantarlo en-

frente. Por supuesto, ganó ajustadamente Almaraz (Bs. Aires) por puntos y se armó la gran batahola. El público chilló y arrojó kilos de monedas al ring; casi le sacan

un ojo al anunciador del Luna Park con una moneda envenenada que venía a una velocidad de 200 kilómetros por hora desde la popular. Felizmente, al joven Fiorentino solo le quedó negro e hinchado el ojo derecho. **Pluma:** Omar Martínez, porteño, trabajó a todo vapor para ganarle por puntos al santafesino Leopoldo Pérez. El vencedor consumió energías en exceso, frente a un rival apático e incoloro. **Liviano:** Héctor Pace, porteño, tuvo en sus manos su consagración definitiva, y casi gana por k.o., pero el cordobés Antonio Lima le complicó las cosas.

De los demás resultados no convendría ni hablar casi. Solo algunas palabras caben: Juan Aguilar, mendocino, se sacó la lotería con el fallo que lo declaró vencedor del porteño (santiaguense) Natividad Orona, y el árbitro

Avendaño estuvo muy bien al parar en el segundo round el match medio pesado entre Luis Rafael Gargiulo, porteño, y Alberto Leiba, de Pergamino, quien tenía muy buena voluntad para soportar un castigo abrumador. Eso no tenía sentido, ni deportivamente ni de ninguna manera.

## • Los Olímpicos

Por lo tanto, irían a Tokio estos aficionados: Mosca, Luis Romo (Córdoba); gallo, Abel Almaraz (Bs. As.); pluma, Omar Martínez (Cap. Fed.); liviano, Héctor Pace (Cap. Fed.); medio mediano liviano, Roberto Amaya (Cap. Fed.); medio mediano, Mario Pereyra (Cap. Fed.); mediano, José Chirino (Capital Fed.); mediano, Juan Aguilar (Mendoza); medio pesado, Rafael Gargiulo (Capital Fed.), y pesado, Alberto Lovell (Buenos Aires).

# EL AMBIENTE DE LAS PESAS ESTA PESADO



LA REAPARICION de Humberto Selveti en la selección olímpica de pesas ha levantado el avisero en la FAP. Hay muchos disconformes con su designación, ya que postergaría a quienes compiten durante todo el año.

Luego de la reunión, a la que se le dio el nombre de selectiva, aunque solamente sirvió para comprobar el estado de los atletas invitados a intervenir, pues de acuerdo con las normas impartidas, para este deporte el Comité Olímpico Argentino no pidió marcas mínimas, sino los nombres para llenar las dos plazas asignadas a este deporte.

La junta técnica elevó su informe, recomendando la designación de Daniel Villalba y Martín Eguiguren, por considerarlos los más capacitados para representarnos en Tokio. Pero la federación, en reunión especial, al considerar el informe agregó el nombre de Humberto Selveti, pero corrigiendo totalmente la situación, ya que asegura la participación del peso pesado y Eguiguren, no así la de Villalba, para quien el presidente de la FAP, ingeniero Daniel Radaelli, prometió ocuparse personalmente de la gestión ante el COA para hacerle un lugar en la delegación.

## • Dos Tendencias

En esta situación han comenzado a jugar dos tendencias. Una, favorable al ex actor de teatro y TV, ex vicecampeón mundial y olímpico Humberto Selveti, apoyando su tesis en el hecho que lo realizado por este hombre lo pone en un plano conocido en el ambiente local e internacional que puede redundar en beneficio del deporte de los fierros.

Los otros oponen también un argumento valedero, ya que dicen —no sin mucha razón— que este hombre hace cuatro años que no cumple, y así, in-

tempestivamente, viene a desalojar a otro que lo hace regularmente, aunque las reglamentaciones vigentes no digan nada al respecto.

Replican los "selvetistas" que este hombre, que antes de reanudar el entrenamiento pesaba 167 kilogramos y ahora, mediante un sacrificio régimen alimenticio y luego de duro entrenamiento, ha rebajado hasta llegar a 139 kilogramos.

La contestación no se hace esperar pues opinan los que están enfrente que, si bien Selveti es merecedor de elogios por esa dedicación, hay que tener en cuenta que la marca que alcanzó —430 kg.— nada tiene que ver con las performances actuales en el mundo, donde los

500 kg. ya son historia antigua, al punto que en Estados Unidos y la Unión Soviética, hay que levantar cerca de 530 para poder ganar.

Conviene aclarar que el de Selveti no es el único caso de retorno ante la posibilidad de un viaje. También Héctor Rey —medio pesado que fue derrotado por Villalba en la reunión aludida— luego de incursionar en el automovilismo, reanudó el entrenamiento, aunque no alcanzó.

## • No son los Unicos

También el atletismo afronta un problema parecido con la inclusión por decreto de Osvaldo Suárez, a quien no se le exigió marca mínima ni intervención en la prueba selectiva. Esto lo resolvió la Confederación Argentina de Atletismo, pese al informe en contrario de la Federación Atlética Argentina, en la que está fichado Suárez. Esta última entidad da un argumento valedero: su Juan Carlos Pablo Dyrzka, que de acuerdo con lo realizado internacionalmente tenía más pergaminos, debió cumplir con las exigencias del COA, mientras que Suárez, pese a ganar en nuestro medio y en esta parte del continente, sus marcas están lejos de acercarse a lo que puede significar una exigencia olímpica.

La esgrima también reclama más plazas, aunque en el plano internacional nuestros tiradores no digan nada. Porque se puede ganar muy bien en América, pero la esgrima americana está, evidentemente, muy lejos de la europea. Como vemos, cuando de viajar se trata, comienzan a mover intereses.

¿Tiene problemas con su letrero?

LUX NEON

es su solución, llame a 26-5765

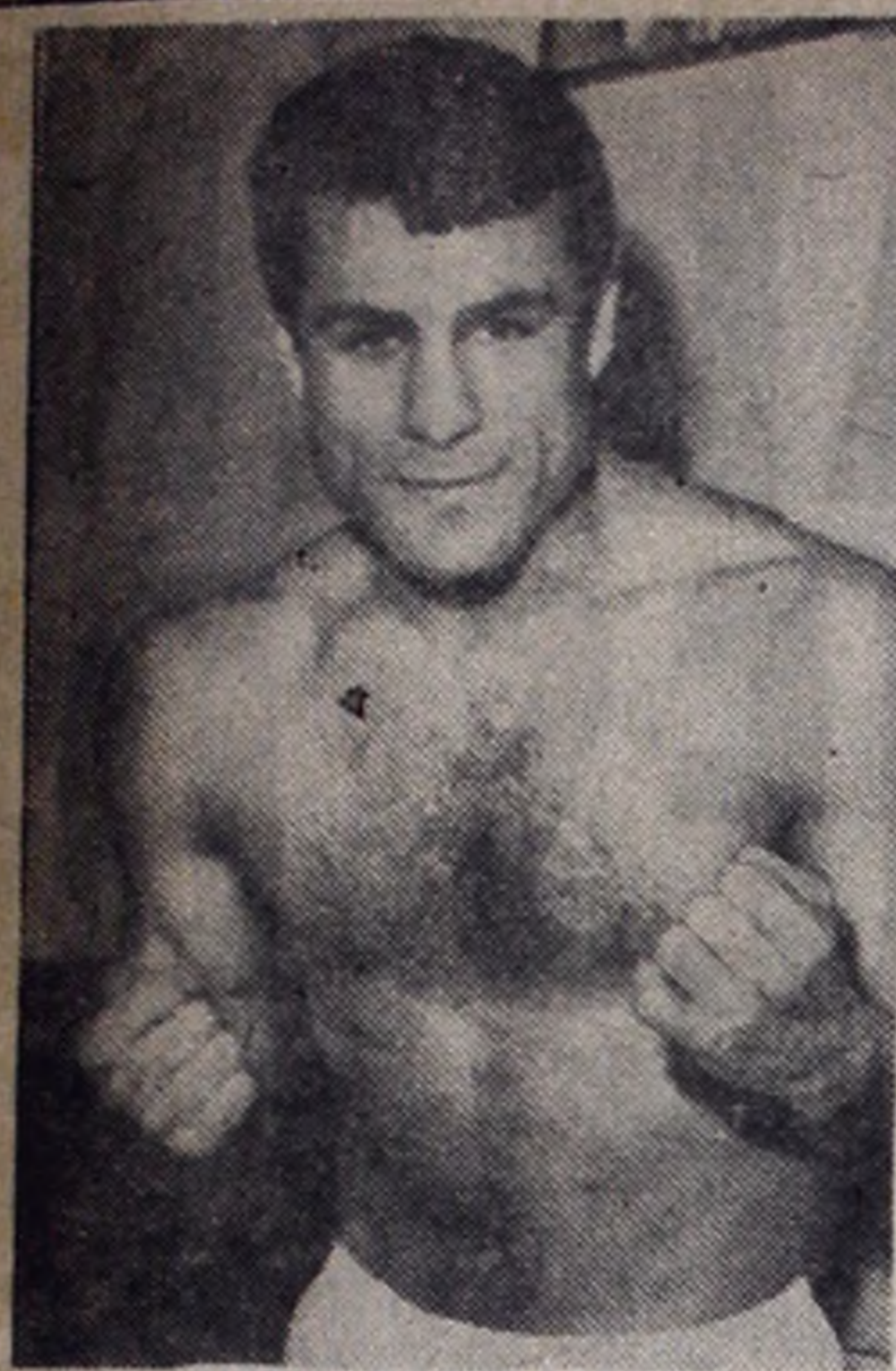
A la Asociación de Amigos de Av. Entre Ríos descuentos especiales

## TRIUNFO DE LA ESPOSA DE MOSS EN UN RALLYE

LIEJA, 30 (Associated Press). — La pareja finlandesa de R. Alltonen y Tony Ambrose ganaron hoy la carrera automovilística de resistencia Lieja-Sofia-Lieja, en un Austin Healey de 3000 cc. Solamente 21 de los 98 automóviles que empezaron la prueba, la terminaron.

Las señoras Nat Carlsson-Moss y Nystrom, de Suecia, en un Saab 96 DP. 850 cc., ganaron el trofeo para damas.





MARIO FELIPE PEREYRA



JOSE CHIRINO



JUAN AGUILAR



RAFAEL LUIS GARGIULO



SANTIAGO ALBERTO LOVELL

## QUIEN ES QUIEN

### CATEGORIA MOSCA

#### Luis Romo

El cordobés, de 20 años, soltero, empleado, es un veterano del ring a pesar de su juventud. Perteneciente a una familia de boxeadores, sabe mucho por intuición y por experiencia. Nacido en la capital cordobesa, vive en ella a pocos minutos del centro, lo que le permite entrenarse casi diariamente en el Córdoba Sports Club, al cual pertenece y representa desde hace años, lo mismo que sus hermanos. Luis Romo fue campeón de novicios en 1961 y campeón argentino en 1962. Ese mismo año ganó el título de campeón latinoamericano. Es, desde luego, campeón cordobés desde hace tres años.

### CATEGORIA GALLO

#### Abel César Almaraz

Aun cuando este campeón panamericano —cuyo título ganó el año anterior— es porteño, pues nació en la Capital Federal, representa a la provincia de Buenos Aires en razón de residir en la localidad de Moreno. Fue campeón argentino en 1963, pero aunque el boxeo forma parte integral de su existencia, se dedica a la electricidad, desempeñándose en ese oficio para ganarse la vida. Tiene 23 años y aún es soltero.

### CATEGORIA PLUMA

#### Hugo Omar Martínez

Acostumbrado a andar entre automóviles y motores, este porteño de 22 años no se ha dejado tentar aún por el automovilismo. Su pasión está en el ring, y desde 1961 tiene notoriedad entre los mejores aficionados de nuestro país. Campeón argentino de 1961, agrega ahora este brillante título que tratará de lucir con altura en los juegos olímpicos de Tokio. Vive, trabaja y boxea en la Capital Federal y defiende los colores del Lector Box Club.

### CATEGORIA LIVIANO

#### Héctor Jorge Pace

Técnico por costumbre, este muchacho de 20 años, también porteño, exhibe en todas sus peleas un buen estilo. Aunque vive en Tapiales, representa al Club San Lorenzo de Almagro. Es soltero y trabaja de empleado. Tiene pergaminos. Sus títulos son el de campeón novicio 1960; campeón argentino 1962; campeón latinoamericano 1962; campeón argentino 1963 y campeón panamericano 1963, en San Pablo.

Su conquista de anoche es, por el momento, la culminación de su carrera.

### M. MEDIANO LIVIANO

#### Roberto Oscar Amaya

Otro muchachón de 20 años tiene el honor de representar al boxeo argentino en unos Juegos Olímpicos. Es la de oro; la edad cantada por los poetas, aunque Amaya haga sonar las rimas a puñetazos. El nuevo campeón está bajo bandera en la Aeronáutica.

(Por eso vuela alto). Vive en Temperley, y en sus ratos de ocio —cuando lo dejan el boxeo y la conscripción— trabaja y trabaja. Perteneciente al Club Temperley (ambos están en racha).

### MEDIO MEDIANO

#### Mario Felipe Pereyra

Tiene 22 años de edad, y de ellos muchos de ring, defendiendo los colores del viejo Almagro Boxing Club. Se domicilia en esta capital, en la que nació, y es empleado. Sus títulos más destacados: campeón argentino 1961, 1962 y 1963. Campeón latinoamericano en 1962; tercero en el campeonato panamericano de San Pablo en 1963. Ahora, el más honroso de ellos: campeón argentino y representante olímpico.

### MEDIANO LIVIANO

#### José Chirino

Aunque nació en San Juan hace 20 años, está aquejado en la Capital Federal desde hace rato, y tanto que defiende los colores de Boca Juniors como un león en todos los terrenos. Es empleado y todavía soltero. Vive en Merlo. Su conquista es la más valiosa de toda su vida. Chirino tiene pasta olímpica —CRÓNICA lo dijo cuando le ganó a Mariño la otra final, en la selección porteña.

### CATEGORIA MEDIANO

#### Juan Aguilar

Este mendocino, de 21 años, es casado. De profesión carpintero; alterna su actividad profesional con la práctica de este deporte, que lo apasiona y que termina de darle tan grande satisfacción. Vive en la capital mendocina, donde nació. Representa a un club que lleva un nombre inolvidable: Mococho Boxing Club. Ya está habituado al título de campeón mendocino: lo ganó en 1960, 61, 62, 63 y 64. Para varias, termina de clasificarse campeón argentino Tokio dirá lo demás. Si es que va.

### MEDIO PESADO

#### Rafael Luis Gargiulo

Este zorro del ring tiene 28 años, vividos en esta capital, en pleno centro. Panadero de profesión, varía su actividad repartiendo tortas: primero las fabrica. Perteneciente al Lector Boxing Club. Fue subcampeón panamericano en 1959 y es un veterano olímpico: estuvo en Roma, en los juegos de 1960.

### PESO PESADO

#### Santiago Alberto Lovell

De estirpe olímpica, este joven morocho, nació en Avellaneda. Pero eso tendría poca importancia. Su padre fue famoso y fue campeón olímpico. El hereda la pasión paternal por el boxeo, pero solo parte de sus magníficas condiciones. Tiene 22 años. Es soltero y empleado. Vive en Quilmes, pero defiende al Lector Boxing Club.

# DI PALMA OBTUVO UN NUEVO TRIUNFO

**SALTO, 30 (De nuevo enviado especial).** — Luis Di Palma, el chico nacido en Arrecifes, cuna de campeones, ganó esta mañana con record la tercera edición de la Vuelta de Salto, por el campeonato argentino de turismo de carretera. Fue una dura lucha donde quedaron en el camino valores como Emiliozzi, Casá, Pairetti y Roux y sobre el final doblegó a Cupeiro, que por desperfectos, perdió otra oportunidad. En cuanto a Loeffel que volcó, fue curado en una clínica local,

### • La Prueba

La competencia se inició a las 9.30 horas, iniciando la marcha el campeón argentino Dante Emiliozzi y luego, a intervalos de 15 segundos entre coche y coche lo fueron haciendo los restantes participantes. Los corredores debieron trasponer cinco veces un circuito de 111,950 kilómetros entre Salto, Arrecifes, Carmen de Areco y regreso a Salto, para totalizar 559,750 kilómetros. La carrera fue organizada por el club Atlético Compagnia General, cabiendo señalar que el año pasado se impuso allí Dante Emiliozzi, con 3h. 8m. 11s. 15 con un promedio de 178,466 kilómetros la hora.

### • Intensa Lucha

En la primera vuelta, cuando los punteros habrían traspuesto las localidades de Arrecifes y Salto, Jorge Cupeiro, que venía colocado tercero en el camino, detrás de Emiliozzi y Pairetti se había ubicado primero por tiempo, superando los records anteriores, con un promedio de 190 kilómetros por hora. A poco de largar abandonó Volponi, al rompersele el eje de un balancín.

### • Cupeiro, Record

La primera vuelta de 111,950 kilómetros de recorrido la ganó Jorge Cupeiro, con record, superando el anterior de Emiliozzi para ese tramo y estableciendo un registro de 36m. 25s. 2/5. Luego Di Palma, con 37m. 25s. 1/5 y tras éste Emiliozzi, que había llegado primero al control con 37m. 31s. 1/5. Cuarto era Pairetti, quinto Casá y sexto Roux. El promedio era de 183,250 kilómetros por hora.

### • Avanza "Larry"

Entretanto, en la segunda pasada, el volante Rodríguez Larreta que actúa con el seudónimo de "Larry", había logrado ubicarse en el segundo lugar por tiempo, manteniendo entonces una intensa lucha contra Cupeiro, que seguía en la primera posición y acosando a

los primeros en el camino. Este circuito también lo ganó Cupeiro, que llegó quinto detrás de Emiliozzi, Pairetti, Di Palma y Casá, con un tiempo de 1h. 14m. 4s. 4/5 y un promedio de 181,344 kilómetros, llevando a Emiliozzi una ventaja de 23 minutos y de 39' a Di Palma.

### • Cupeiro Segundo

Al entrarse en el tercer circuito Cupeiro que seguía avanzando a gran velocidad, se había colocado segundo en el camino, detrás del olavarriense. "Larry" perdía terreno y quedaba ahora en el sexto lugar.

### • Emiliozzi Detenido

Casi al final del tercer circuito, Emiliozzi debió detener su máquina cuando iban casi dos horas de carrera, por algunos desperfectos en su caja de cambios, oportunidad que aprovechó Cupeiro para pasarlo y tomar el comando de la carrera en el camino y por tiempo.

Cupeiro ganó también el tramo, totalizando 335,850 kilómetros con una ventaja de 1m. 14s. 4/5 sobre Di Palma; tercero estaba Tempone, cuarto Alzaga y quinto Machado. El cuarto circuito lo ganó Luis Di Palma, ya que Cupeiro perdió terreno por la amortiguación rota, pero manteniéndose en carrera. El arrecifeño había empleado allí 2h. 29m. 30s., y tenía una ventaja sobre el conductor del "chevyttú" de 13s. 2/5 y de 1m. 20s. 2/5 sobre Tempone, que era tercero, y cuarto Alzaga.

### • Ganó Di Palma

Di Palma se mantuvo en la vanguardia y a las 12h. 38m. 12s. llegó a la meta final, adjudicándose la carrera con un tiempo record de 3h. 7m. 12s. 4/5. Luego arribó Cupeiro y tercero Alzaga, que por tiempo quedó segundo en la clasificación general. Por el campeonato argentino está primero Emiliozzi, con 63 puntos; Pairetti 56, Bordeu 39, Ciani 27 y Di Palma 25.

## Los Participantes

Los volantes que tomaron parte en la competencia fueron estos: (1) Dante Emiliozzi; (2) Carlos A. Pairetti; (3) Eduardo Casá; (4) Rubén Roux; (5) Luis Di Palma; (6) Norberto Polinori; (7) Vicente Galluzzo; (8) Jorge Cupeiro; (10) Antonio Tempone; (11) Rodolfo de Alzaga; (12) Raimundo Caparrós; (14) Carmelo Galbato; (15) Alberto Exertier; (16) Juan R. Machado; (17) Carlos Loeffel; (19) E. Castagnola; (21) Antonio Bertolotto; (23) Oscar Pazaglia; (24) Daniel Musso; (25) Ernesto Scally "Suky"; (26) F. Martore; (27) Raúl Rodríguez; (28) O. Volpone; (29) Juan Sanese; (30) M. Feijoo; (31) J. Martínez; (32) R. Sales; (33) Daimo Bojanich; (34) Oscar Tejerina; (35) Floreal Colas; (37) J. Masara; (40) A. Gómez; (41) Arturo Gallo; (42) H. Dana; (43) J. Faustino; (44) H. Morelli; (45) R. Flores; (48) L. Villa; (50) "Atalaya"; (53) "Larry"; (54) "El Chacarro"; (57) I. Ezner; (58) C. Castagnola; (59) H. Strain; (60) M. Blazeovich; (61) Rodolfo Trotta; (63) "Sandokan"; (65) L. Ladega y (66) N. Moreno.

No largaron: (9) Carlos Menditegui; (13) Juan Fachini; (18) Norberto Petinari; (20) Nello Marsilli; (22) Félix Peduzzi; (31) J. Martínez; (36) Antonio Braga; (38) "Acaya"; (39) José Vaz de Castro (retirado por el mal funcionamiento del cinturón); (46) A. Zanotti; (47) L. Meretta; (49) J. Anes; (51) O. Tintorelli; (52) H. Agostinelli; (55) N. Biglieri; (56) J. De Tomasi; (62) J. Calzada y (64) A. Florela.

## CLASIFICACION GENERAL

1º LUIS DI PALMA	3h 7m 12s 4/5 (record)
Promedio: 179,394 km. p.h.	
2º Rodolfo de Alzaga	3h 9m 50s
3º Jorge Cupeiro	3h 10m 1s 4/5
4º Jorge Sanese	3h 11m 44s
5º Antonio Tempone	3h 12m 24s 4/5
6º Juan R. Machado	3h 13m 7s 4/5
7º Ernesto Scally	3h 21m 12s 1/5
8º Enrique Castagnola	3h 21m 44s 4/5
9º Vicente Galluzzo	3h 24m 35s

La próxima competencia se disputará el domingo próximo en 9 de Julio, Buenos Aires.

## MARTIN M. BONEO

CALLAO 906, Piso 4º H T. E. 41-7152

### JUDICIAL

EN PLENO BARRIO NORTE: EL MODERNO Y LUJOSO EDIFICIO QUE OCUPA EL HOTEL IMPALA — LIBERTAD Nº 1215 al 1217

11 pisos, superficie cubierta 4.960 m.c. Terreno 191,29 m. c. BASE \$ 7.000.000 m/n. de acuerdo al siguiente edicto:

EDICTO: El Señor Juez Nacional en lo Civil, Doctor Norberto S. Albisetti a cargo del Juzgado Nº 1, Secretaría Nº 1, comunica por cinco días, en el juicio: "SANTOYO LOPEZ ENRIQUE F. y otros c/ ATENEA S.A.C.I.F.C. s/Hipotecario", el Martillero Martín M. Boneo —Callao 906— Piso 4º - T. E. 41-7152, a propuesta de parte, rematará en la Corporación de Rematadores, calle 25 de Mayo Nº 311, el día 4 de Septiembre próximo a las 16 horas, el inmueble de la calle Libertad Nº 1215/1217, de esta Capital. — SUPERFICIE: 191,29 mts.2. — BASE: \$ 7.000.000. — m/n. Seña: 8%. Comisión: 3%. — La finca a subastar se encuentra actualmente ocupada por el Hotel Impala E/L a propuesta de parte Vale. E. L. Juez Vale. — Buenos Aires, agosto 19 de 1964. — Dr. TORRENT, PEDRO J., Secretario.

## Sin Consecuencias

Carlos Loeffel, ganador hace poco en Ensenada y corredor que, como se sabe, actúa con una pierna ortopédica, sufrió un accidente durante la competencia. Su máquina, al intentar pasar a otra, se fue al costado del camino, pero por el impulso cayó en una cuneta, dándose vuelta. Rápidamente el piloto y su acompañante fueron auxiliados y trasladados a una clínica de Salto, donde se procedió a curar a Loeffel de las heridas recibidas por intermedio del doctor Guidi, siendo la parte más afectada la oreja izquierda, la cual debió ser saturada con cinco puntos. Luego ambos se retiraron a su domicilio, anunciando Loeffel que participará en la disputa de las próximas "500 millas de Rafaela".



## Juristas Mundiales Piden Menos Penas Para los Delitos Sexuales

LA HAYA, 30 (France Presse). — Una disminución de las sanciones penales por infracciones a la moral sexual fue recomendada en las resoluciones finales del IX Congreso Internacional de Derecho Penal que acabó hoy en La Haya, con participación de unos 400 juristas, representando a 54 países.

Entre otras recomendaciones, destaca la que pide a las legislaciones nacionales que dejen de penalizar el adulterio y limiten la sanción por incesto a las relaciones entre ascendientes, y descendientes directos y entre hermanos y hermanas.

Otra resolución solicita a las legislaciones nacionales que dejen de condenar la difusión de literatura anticoncepcional, salvo en los casos precisos de publicaciones pornográficas.

El congreso pide que las legislaturas nacionales reconozcan la posibilidad del aborto legal y admitan la inseminación artificial en caso de consentimiento de los esposos, y de acuerdo a las leyes futuras.

# Honda Pesquisa Sobre el Presunto Grupo que Respondería a Iñíguez

Funcionarios de Coordinación Federal y de la División Delitos Federales, continúan realizando, activamente, diversos procedimientos encaminados al total esclarecimiento de las actividades de un nuevo grupo terrorista descubierto a raíz del frustrado asalto realizado días atrás en la calle Lavalle 1206.

Como informáramos en nuestras ediciones anteriores, durante la jornada de ayer prestaron declaración ante el juez doctor Luis María Rodríguez, su secretario y el fiscal del crimen, doctor Herrera, los deteni-

dos con motivo de los hechos y actividades que se investigan. El magistrado y los funcionarios judiciales constituyeron sus despachos en el Departamento Central de Policía, a las 9 de la mañana, indagando aproximadamente a 15 personas que, así trascendió, están acusadas en diverso grado de participación en la banda terrorista.

Entre los detenidos se encuentran las siguientes personas: Roberto J. Migueles, Armando Amadio, José Pedro Adamo, Hipólito Fernández, René Stroviero, Ariel Martínez y Raúl Gui-

di. Este último, como se recordará, resultó herido de bala en la pierna derecha días pasados en momentos en que se le ordenó el arresto cuando un allanamiento.

### • Armas Robadas

Pudo saberse también que las armas fueron robadas en distintas oportunidades, de cuarteles militares.

Por otra parte, se aclaró en la comisaría 3ª y en Delitos Federales, que el señor Augusto Meyrelle, contador de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (FOETRA), es totalmente ajeno a los hechos investigados.

### • El ex Gral. Iñíguez

Hasta el momento no fue posible ubicar al ex general Iñíguez acusado de dirigir la organización clandestina COR (Central Operativa de la Resistencia) cuyos elementos habrán ejecutado el asalto de la calle Lavalle. Como se recordará, el ex militar fue interrogado por el jefe de policía de Mendoza, comodoro retirado José Mara Ramos y otras autoridades de esa dependencia. Iñíguez, aseguró que solamente estaba en la provincia de paso hacia San Juan. Consultados los organismos de seguridad en la capital, se habría informado que no pesaba sobre el ex militar orden de detención alguna, por lo que se lo dejó en libertad, no conociéndose desde entonces su paradero. La orden de detención se produjo recién horas más tarde, por parte del juez.

## Nueva de los Yanquis: Crean un Servicio Para Prevenir los Suicidios

WASHINGTON, 30 (Associated Press). — Un servicio ininterrumpido de prevención de suicidios pronto será establecido por el departamento de salud pública del distrito de Columbia. Operará sobre una base voluntaria, pues le corresponderá al que piensa en suicidarse llamar a un número telefónico, al cual se le dará la publicidad máxima.

Una enfermera psiquiátrica altamente capacitada contestará el llamado y tratará de hacer cambiar de idea a la persona. Si tiene éxito, puede ser enviado al día siguiente un psiquiatra para examinar a la persona angustiada. En situaciones extremas será la policía la que acudirá.

John Schultz, funcionario del departamento, dijo: "La mayoría de los suicidios ocurren cuando una persona se siente contra la pared, atrapada, sin salida. Si alguien le ofrece otra alternativa, frecuentemente esa persona le prestará atención."

# Un Omnibus Subió a la Vereda Dando Así Muerte a un Pealón

Un accidente de trágicas consecuencias se produjo en la avenida Corrientes y Malabia, donde un ómnibus de la línea 165 subió a la vereda y atropelló al peatón Ricardo D'Estévez, beiga, de 61 años de edad, domiciliado en la calle Junta 330, de la localidad de Villa Maadero.

A causa de las graves heridas recibidas el peatón falleció instantáneamente. Posteriormente, al intervenir las autoridades policiales que instruyen el correspondiente sumario, se estableció que el vehículo era guiado por el chofer Teófilo Ruffa.

### • Soldado Herido

En Dorrego y Avenida Libertador San Martín, lugar de tránsito ligero, se produjo una violenta colisión

entre un camión y un vehículo perteneciente a la Secretaría de Guerra, que guiado por un soldado.

El soldado Horacio Reyes que conducía el coche de la repartición militar, embistió con singular violencia al camión patente número 810.478.

El chofer del camión aprovechó tales circunstancias y se dio a la fuga, dejando al conscripto con graves heridas. Posteriormente intervino personal de la seccional 31ª, el cual dispuso el inmediato traslado del herido al Hospital Militar Central, donde permanece internado.

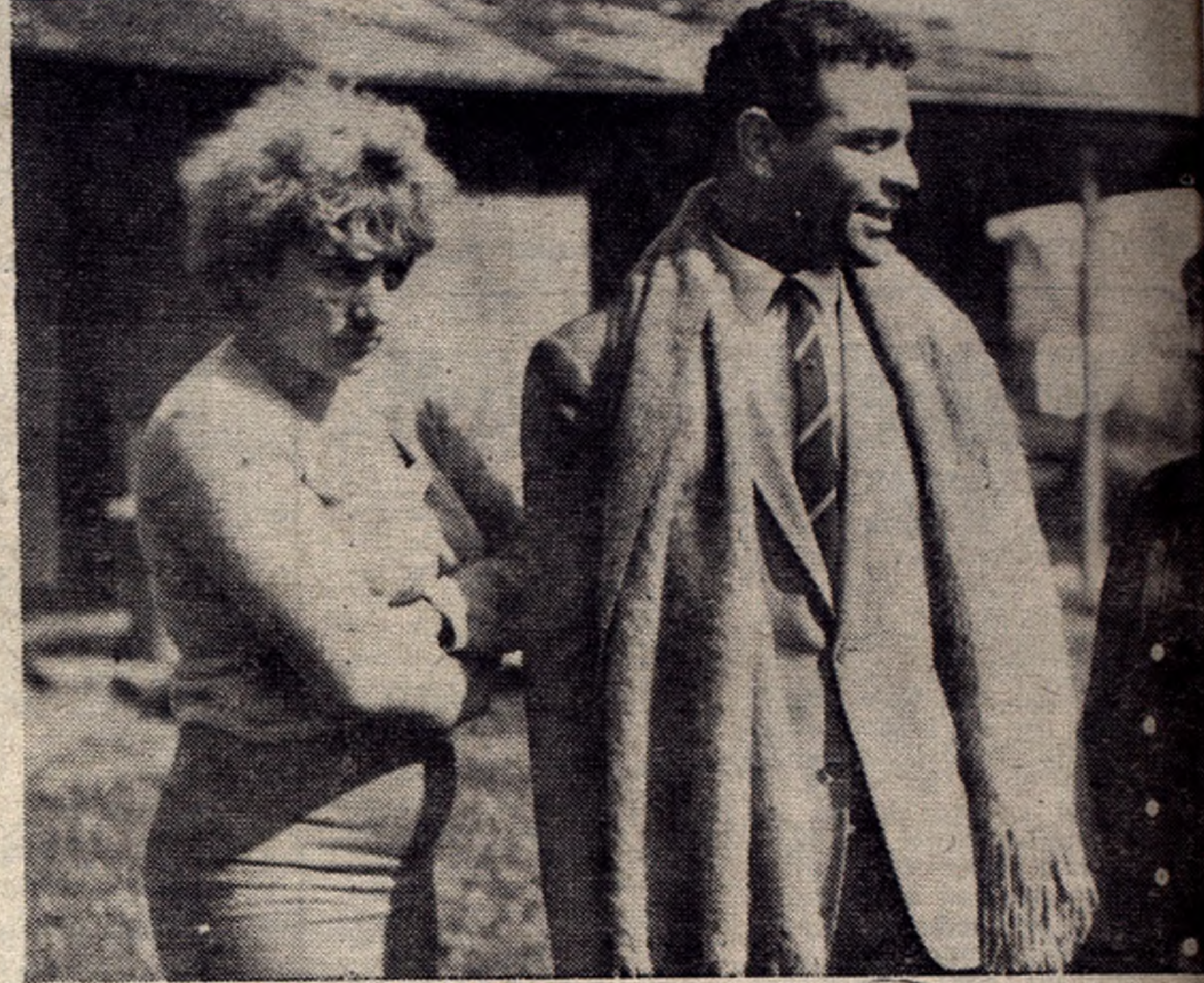
### • Choque y Vuelco

Otro accidente de lamentables consecuencias ocurrió en la víspera. Fue escenario del choque la esquina

formada por las calles Bartolomé Mitre y Carlos Pellegrini. Allí, el automóvil de alquiler que guiaba Santiago Ovalle, argentino, de 52 años, casado, chocó violentamente con el auto particular patente 1.098.263, de la provincia de Buenos Aires, conducido por José Scolbo, italiano, de 38 años, casado.

Debido a la violenta colisión volcó el automóvil, resultando con heridas de consideración los tres pasajeros que iban en el interior. Los heridos fueron trasladados a la Asistencia Pública, donde se estableció que se trata de José Luis Campos, argentino, de 22 años; Angela Cairra, argentina, de 20 años, y José Gabibisón, argentino, de 26 años de edad.

# UN VALIENTE JOVENES D



OLGA Y MARIA CRISTINA PIGLIACAMPI, de 19 y 17 años, respectivamente, junto con su hermano. Cano tiene la bala alojada en el homoplato izquierdo, pero no quiso ser intervenido

## Un Grave Desfalco se Cometió en un Banco de Préstamos

POSADAS, 30. (De nuestro corresponsal). — Un millonario desfalco se habría cometido en el Banco Municipal de Préstamos de ésta. El episodio se halla rodeado de absoluto hermetismo, no obstante ha trascendido que la policía ha detenido a varios empleados de la institución bancaria con el fin de hallar el hilo que los conduzca al total esclarecimiento del desfalco que, como decimos, sería varias veces millonaria.

Al parecer, desde hace un tiempo a esta parte, se

vienen registrando en el apuntado banco, desfalcos sin que hasta el momento ni las autoridades de la casa ni la policía puedan sospechar de ninguna persona.

Ha trascendido, por otra parte, que peritos de la Delegación de la Policía Federal en ésta, habrían tomado cartas en el asunto. A tales efectos, se estarían realizando pericias contables en todos los libros de cuentas corrientes, los cuales serían los utilizados para cometer el desfalco.

## ASALTOS

### • Pasajeros Armados

En la comisaría 10ª denunció Héctor Arreba, argentino, de 49 años, con domicilio en Varhúe 978, que fue asaltado por dos pasajeros, mientras conducía el taxi chapa 16.256, marca Siam Di Tella. El asalto se produjo a las 0.30 de la víspera en Belgrano y Muñiz, donde dos pasajeros que llevaba sacaron a relucir sendos revólveres.

Los supuestos viajeros le sacaron de la cartera 1000 pesos y se quedaron con el coche, cuyo propietario, Juan Carelli, domiciliado en Nazca 1637, valúa en 570.000 pesos.

### • Servicio Personal

La estación de servicio sita en Lafuente 1207, en jurisdicción de la seccional 38ª, fue asaltada por un ladrón solitario que utilizó el local para su propio servicio. Consistió el mismo en la sustracción de 2.600 pesos al encargado de la estación, Domingo Fernández, de 43 años. El delincuente —un joven de unos 20 años de edad— se presentó esgrimiendo un revólver con el que redujo a Fernández, extrayendo el dinero del cajón del mostrador.

### • Ladrón Motorizado

La doctora María Josefa Tejeiro de Auster transitaba ayer a las 19 por Joaquín V. González hacia el noroeste, cuando al llegar a la calle Habana se encontró ante un motociclista que con su máquina avanzaba en dirección contraria y a marcha lenta. Inesperadamente, el sujeto arrebató a la doctora de Auster el bolso que ella llevaba en el que tenía la suma de 5.000 pesos y un reloj valuado en 3.000 pesos. Consumado el asalto, el motorizado ladrón se dio a la fuga, esta vez a toda velocidad.

## Crónica POL

### Tres Pres Veintise

#### RIO DE JANEIRO

llevan diariamente a tres ciudadanos chinos miento de Goulart. Los gunos días a esta ciudad se trasladan diariamente del ejército, donde se desde hace más de un ministerio de Relaciones son símbolos de buena china. Las señoras p gilancia por parte de tico y social de la poli durante las comidas. en el que se alojaron o, de tanto en tanto, conversan con los funciones diplomáticas embajada de Polonia de los tres ciudadanos responsables de la ager de la misión comerc señoras no han teni

## Alarma de Vidri Botella

Un criminal atent "contra la salud pública halla investigando persona de la seccional 27ª, atrás fue denunciada en cha comisaría la existencia de partículas de vidrio en un producto lácteo de conocida marca no revela La denuncia, que fue cha por una familia del rrio de Chacarita, está p da en la afección que p causar a un pequeño cuyo nombre también autoridades policiales



# E SALVO A DOS UN VIL ATAQUE

Un muchacho de 27 años, con aires de actor de cine y coraje superlativo, salvó en San Miguel, a dos jovencitas en momentos en que dos sujetos las arrastraban hacia un lugar oscuro para hacerlas víctimas de un vejamen. Hubo un tiroteo y el joven resultó con un balazo en la espalda.

## • El Hecho

Héctor H. Cano, es empleado estafetero. Viaja a la provincia en los vagones postales. Esta madrugada, a las 4, se dirigía a su casa, situada en la calle Chacabuco 1082, de San Miguel, a siete cuadras de la plaza.

Iba a entrar cuando oyó gritos en demanda de auxilio, como a 30 metros, a la vuelta de la esquina, calle Paunero, Cano venía de Catamarca después de un viaje de rutina. Tiró la valija y corrió con su linterna. Al doblar la esquina vio que dos hombres arrastraban por el suelo a dos chicas, con la intención de meterlas en un baldío. La zona es de casas modernas y lujosas.

Cano siempre lleva además de la linterna una pistola 22, "por razones de trabajo".

Les gritó alto. Entonces los individuos se taron atrás y sacaron sus armas. Hubo un cambio de disparos y enseguida los desconocidos huyeron. Cano dice que uno iba rengueando.

A media cuadra está el hospital de San Miguel. El joven les dio la linterna a las chicas, que vivían a dos cuadras, y se dirigió al nosocomio porque se sentía herido. El practicante o médico de guardia lo revisó sin hallarle nada, pero esta mañana al ser revisado por el médico de policía, cuando fue a denunciar el hecho, se encontró con que un proyectil le había entrado por

el cuello y se alojaba en el homóplato izquierdo.

En la comisaría de San Miguel se informaron del hecho por medio de CRONICA, pues la guardia del hospital tampoco había transmitido a la policía la noticia del suceso. Estábamos allí cuando llegó Cano, quien fue interrogado por el oficial Wolk, a cargo de la guardia. De ahí se fueron al lugar del hecho.

Los vecinos lo felicitaron emocionados al joven —que goza de irreproachable concepto y vive en el barrio desde hace siete años—. Después policías, pobladores y Cano empezaron a buscar en la zona a las dos chicas rubias. También iba el cronista y fueron ubicadas en una vieja quinta de la misma calle Chacabuco, dos cuadras al oeste de donde vive el joven.

Se llaman Olga y María Cristina Pigliacampo, de 19 y 17 años, respectivamente.

Dijeron que habían ido al baile del Recreo Italiano y que tomaron en la misma puerta del club un colectivo que las dejaba a una cuadra de la casa. Bajaron y empezaron a caminar, cuando aparecieron los dos sujetos.

—No sabemos cómo se llaman —expresaron— pero los tenemos vistos.

Cano, a pesar del balazo, se empeñó en ubicar a las chicas, quienes le agradecieron su intervención providencial.

## • Con Armas

Las chicas manifestaron a la policía que los sujetos le apuntaron con revólveres. Uno de ellos era barbudo chas en medio del natural pavor. Venimos de un baile. "estilo iracundia".

—¡Arriba las manos! —le amenazaron.

—¡No tenemos dinero! —le contestaron las muchachas. Tenemos diez pesos...



HECTOR H. CANO, el muchacho de San Miguel que salvó a dos vecinas de ser vejadas por dos desconocidos. Tuvo que trabarse a tiros con los delincuentes y resultó herido.

—¡Ajá! —le contestó el barbudo— ¿conque de un baile, no?... Bueno: ahora van a bailar con nosotros! Y guardándose las armas se les tiraron encima. Las chicas solo atinaron a gritar pidiendo socorro y a arrojar al suelo, siendo entonces arrastradas 20 me-

tros, hasta que apareció Cano y con su resuelta actitud evitó que en la castigada zona de San Miguel se cometiera otro atropello bestial, de los que vienen sucediendo últimamente, según los vecinos porque falta policía y la zona crece a toda marcha".

## Caen los Pilotos de Cheques Voladores y Buscan a un Frustrado Comerciante

Los cheques "voladores" volvieron a surcar el mundo comercial. León Coplán, que está establecido con negocio de marroquinería en Salguero 1977, fue quien esta vez sufrió el impacto: 166.800 pesos en mercaderías que se las pagaron con cheques sin fondos.

La denuncia fue radicada por el damnificado en la seccional 21ª, cuyo personal inició las averiguaciones pertinentes, lográndose capturar a los estafadores, que resultaron ser Germán Jesús Riveau, argentino, de 4 años, que se domicilia en la calle Reyes Católicos 342, de Morón, y Jaime Moucey, de igual nacionalidad y 47 años, domiciliado en Santa Fe 2930, también de Morón.

Los detenidos resultaron ser avezados profesionales del delito, pues Moucey registra en su prontuario 18 detenciones por robos y hurtos reiterados, defraudaciones y estafas, mientras que Riveau sufrió 12 procesos por iguales delitos. Confesaron que se conocieron en la cárcel de Caseros y que cuando salieron en libertad se asociaron para delinquir.

Al comercio del señor Coplán llegaron después de haber encontrado en la vía pública una chequera que utilizaron para embaucar al comerciante. Además, habían adquirido un local en 260.000 pesos que abonaron con documentos. Ese local era utilizado como depósito. Las autoridades continúan ahora investigan-

do para determinar si los detenidos cometieron defraudaciones o estafas.

Oswaldo Mario Laita, dijo llamarse, y simuló instalarse con comercio de venta de comestibles en el local de la calle Pedro Echagüe 3101, y empezó a solicitar la compra de mercaderías. Muchos comerciantes confiaron y le vendieron mercaderías a largo plazo, hasta que un día se demoró tanto en el pago que fueron a ver qué ocurría. Y allí estuvo la sorpresa: Laita había desaparecido.

Su paradero es ahora intensamente buscado por las autoridades de la seccional 32, que han iniciado a la pesquisa a causa de que numerosas personas han denunciado al falso comerciante.

## PERSONAJES

### • Guitarrero

Agustín Saucedo tenía la guitarra colgada en el ropero. Una cosa muy común, muy de tango, pero muy delictiva cuando ocurre que la guitarra es ajena y ha sido habida con maniobras de delincuente. Saucedo, argentino, de 25 años, robó el romántico instrumento a su vecino Gabriel del Tránsito Carabajal, domiciliado en una casilla próxima a la de aquel en una villa de emergencia de Don Bosco.

### • En la Onda

Uno de los pequeños grandes dramas de los poseedores de automóviles: la suerte de sus antenas radiofónicas, que desaparecen con rapidez extraordinaria. Uno de los damnificados es el señor Omar Roberto Ortiz, quien hizo la denuncia de rigor en la comisaría de Lobos. A partir de ese momento, la policía se puso en onda para dar con los ladrones de antenas, llegando así hasta dos menores de 14 y 15 años, quienes se ocupaban de aquellos menesteres en compañía de otros dos chicos, a los que se busca.

### • El Carpincho

Nueve mil pesos y otros objetos le fueron sustraídos a José Principi de su domicilio, allá sobre el camino General Belgrano, a la altura del kilómetro 27, por sujetos que penetraron a su casa violentando una ventana. Las averiguaciones pertinentes permitieron la detención de un sujeto apodado "El Carpincho", por mejor nombre Pablo Alborno, quien confesó su participación en el hecho. La platita fue dividida con cómplices, un tal José Enrique y otro tal Noli, y dejada en diversas mesas de bares.

### • Muy Nervioso

Miguel Magyar, argentino, de 23 años, es un joven muy nervioso. Tanto, que sus movimientos llamaron la atención de vigilantes de la comisaría 2ª de Avellaneda, quienes se le acercaron para ofrecerle una ayuda, especialmente porque su ubicación y actitudes resultaban sospechosas. Para atenderlo bien, lo trasladaron a la comisaría, donde le secuestraron un revólver calibre 38 largo. Magyar no supo explicar el porqué de esa tenencia, y al final, "comido" por los nervios, confesó que se dedicaba al robo en compañía de Juan Biestor (a) "Troika" y otro sujeto, al que solo conoce por "Chiquito".

## No hay Huellas del Maleante Fugitivo

Sin éxito hasta el momento, las comisarías 1ª de Bella Vista y Morón buscan afanosamente a Alejandro Caminitti, evadido el miércoles pasado mientras se lo trasladaba de regreso a la primera de las dependencias nombradas, luego de prestar declaración ante el juzgado a cargo del doctor Heguy, con sede en la ciudad de La Plata. El sujeto está acusado de encubrimiento de robos de automotores en la causa "Sforza Antonio" robos reiterados; ambas comisarías informaron que registra malos antecedentes y que ha sido procesado en varias oportunidades. Se investigan asimismo las extrañas circunstancias que rodean su desaparición.

### • La Fuga

El 26 por la tarde, luego de prestar declaración en La Plata, Caminitti volvía de regreso hacia la comisaría de Bella Vista acompañado por el cabo Exequiel Pared, quien lo hacía como custodia del delincuente. Al llegar el automóvil al paso nivel existente a la altura de la calle Salta de la localidad de Morón, según la información suministrada por la policía, se le acercó un automóvil del cual descendió rápidamente una persona no identificada, quien se

introdujo en la parte trasera del vehículo en el que viajaba el detenido. El desconocido, así se dijo, apuntó contra la sien derecha del cabo una pistola Colt 45, diciéndole: "¡Quietito pibe que no te va a pasar nada". Luego quitó al policía el arma de la reparación que portaba y el expediente sumarial que llevaba consigo.

### • El Desconocido

Cabe destacar que el automóvil lo conducía un desconocido que esa mañana se hizo presente en la comisaría 1ª de Bella Vista alegando venir "de parte del senador Berner", legislador provincial frondista que es también abogado patrocinante del delincuente. El oficial de guardia, de acuerdo a instrucciones impartidas por el comisario, accedió a que el detenido fuera llevado hasta La Plata en el automóvil que conducía el sujeto.

Según trascendió habría podido establecerse que esa persona sería un hermano del prófugo de nombre Alberto Caminitti. Siguiendo con el relato, este desconocido condujo el automóvil, manteniendo el otro siempre encañonado con su arma al cabo Pared, hasta un paraje oscuro y despoblado cercano a la ruta 8 y a unos

centenares de metros del Cuartel Militar de la Nación.

### • Cabo Esposado

El policía fue obligado a descender del vehículo, un Renault Dauphine aún no encontrado, y maniobrado con las esposas que previamente le fueron sacadas a Caminitti. Un alambrado sirvió de palenque, expresando al desconocido antes de retirarse: "No te preocupes por la pistola que te la dejo por aquí cerca. Después buscala".

El cabo Pared narró horas más tarde que transcurrido cierto tiempo pudo sacarse de las esposas; el grosor de las muñecas policas impidió al cierre funcionar adecuadamente. A unos pocos metros de la alambrada Pared encontró su pistola traída desde el momento inmediato hasta la comisaría 1ª de Morón, donde radicó la denuncia de su secuestro y la evasión del preso.

La versión narrada por el policía obtuvo la ratificación del titular de la comisaría 1ª de Bella Vista —a la cual pertenece el cabo— señor Carlos Alberto Dasso. Se aseguró también que Pared goza de una excelente foja de servicios en la policía bonaerense, y es muy estimado por sus compañeros y superiores.

que ahora es el héroe del barrio con la casa de las chicas.

ica  
CIAL

Amarillos y  
Rosas Rojas

ANSA). — Nueve rosas rojas una de las esposas de los encarcelados luego del derrocamiento de las señoras arribaron hace al para visitar a sus conyuges. Cuartel del primer batallón an alojados los tres chinos meses, en un automóvil del Exteriores. Las rosas rojas no, según una vieja tradición hacen bajo una rigurosa vigilancia de la división orden política no las pierden de vista ni pueden salir del hotel Gloria, ir a visitar a sus maridos, embajada de Polonia, donde rios. Como no existen relaciones China Popular y Brasil, la carga de tutelar los intereses mos. Dos de ellos eran comunistas Shin Hua, y uno jefe su país en Río. Las tres según contacto con la prensa.

Partículas  
o en una  
de Leche

quisieron dar a conocer. Pese a la reserva con que la policía amaña este caso, se pudo establecer que por intermedio del juez de menores, doctor Moras Mon, que interviene en el hecho, se ha dispuesto alertar a la población, mediante un comunicado que se dará a conocer en las primeras horas de mañana. La investigación trata de establecer claramente si se trata de un hecho o si se persigue



# Habría un Observador Argentino en la II Conferencia de Países no Alineados

**Será Inaugurada el 10 de Octubre en El Cairo**

El 10 de octubre próximo se iniciará en la ciudad de El Cairo, capital de la República Árabe Unida, la segunda conferencia de los países no alineados que en su temario será continuación de la realizada en Belgrado, en setiembre de 1961, con la asistencia de veinticinco países de Asia, África, Oceanía, Europa y América Latina. En esta oportunidad, según se anticipa en los medios diplomáticos vinculados con el comité organizador que acaba de sesionar en Colombo, en nivel de embajadores, han de asistir sesenta y cuatro países; es decir, 39 naciones más que al encuentro de Belgrado. En este sentido, la reunión de Colombo dispuso invitar: 1) Los países que participaron de la conferencia de Belgrado; 2) Todos los países firmantes de la Carta de la Unidad Africana; 3) Los países que tomaron parte de la reunión cumbre de los Estados Arabes (enero de 1964); 4) Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México, Uruguay, Venezuela, Jamaica, Trinidad y Tobago; 5) Laos; 6) Austria, Finlandia y Suecia; 7) Los países africanos y todos los que antes de comenzar la conferencia obtengan la independencia; entre ellos, Nyasa, Rodesia del Norte y Gambia Británica; 8) El gobierno provisional de Angola. A su vez, los representantes de los movimientos nacionales de los territorios no autónomos, se les ofrecerá la posibilidad de exponer ante la conferencia, sus puntos de vista.

## • El Temario

El proyecto de la orden del día, aparte del debate general, ha previsto dos esferas de problemas internacionales que caracterizan la época presente y que abarcan: la salvaguardia de la paz y la eliminación de los peligros de guerra; el apoyo a la política de entendimiento pacífico, cuya presencia se nota en las relaciones internacionales, de determinadas potencias; la coexistencia pacífica y la codificación de sus principios: los problemas del colonialismo, del neocolonialismo y del imperialismo; la independencia nacional y el derecho a la autodeterminación; el problema de la discriminación racial y del "apartheid"; el desarme general y total; la creación de zonas libres de armamentos nucleares y la liquidación de las bases militares; la reorganización de la UN; los problemas del desarrollo económico general (en base a las conclusiones de la reciente reunión de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, donde se puso de manifiesto la coincidencia de 75 países, frente a las grandes potencias industriales de ambos bloques), etcétera.

Con fecha 28 de junio, el Comité Organizador comunicó a las naciones antes mencionadas las conclusiones de la reunión de Colombo y en estos momentos, se están cursando las invitaciones establecidas en la oportunidad recordada. En este sentido, el gobierno argentino habría recibido ya la suya y, según ha trascendido en medios allegados a la Casa de Gobierno, el Poder Ejecutivo nacional estaría decidido al envío de un observador a la reunión de El Cairo.

Esta segunda conferencia de países no alineados en ninguno de los dos grandes bloques en que se divide el mundo, como lo fue la primera, de Belgrado, lo será en nivel de jefes de Estado y de gobierno y seguramente ha de tener decisiva influencia en las determinaciones que en lo sucesivo puedan adoptarse en la Organización de las Naciones Unidas, donde el bloque de los 64 países, que según se anticipa estarán en El Cairo, significa una real mayoría sobre la totalidad de 113 miembros con que cuenta la UN.

A la coincidencia económica lograda en la conferencia mundial para el comercio y el desarrollo, de Ginebra, por 75 países de los cinco continentes, podría ahora, al cabo de las deliberaciones de octubre, agregarse la suma de puntos de vista políticos coincidentes de naciones que no tienen ningún interés en derimar en el campo de Marte, sus discrepancias, supremacías o rivalidades. De ahí, la especial importancia que asume la anunciada conferencia de El Cairo, en general y la presencia Argentina, en particular.

En otro orden, la concurrencia de Chile, Bolivia, México, entre otras naciones latinoamericanas, está asegurada; otros países, como Paraguay, que no se encuentran en la nómina de invitados, han solicitado participar.



EN LAS SESIONES de la UN, los países no alineados en ninguno de los dos grandes bloques políticos que dividen al mundo comprendieron su fuerza y encabezados por el extinto líder hindú, Jawaharlal Nehru —a la derecha— comenzaron a aglutinarse para la formación de una tercera fuerza pacífica a fin de solucionar los problemas de los débiles.



## La Hija de un Inmigrante Podrá Reunirse con su Familia

**Sentido humano de un decreto del P. E.**

El P. E., mediante decreto de estilo, que lleva número 6455, acaba de resolver, con un criterio eminentemente humano, un problema que desde largo tiempo venía angustiando a una familia de inmigrantes y al que, la eterna burocracia, daba largas o colocaba trabas.

César di Fulvio, con su familia, emigró a nuestro país, como lo hicieron otros tantos hombres, a la búsqueda de nuevos horizontes.

Llegó en 1948; luchó sacrificadamente; tuvo éxito; prosperó. Pero no dejó de transitar sobre el drama: en Italia había quedado su hija Lucía, que no podía ingresar al país por oponerse a ello el artículo 10, apartado II, inciso "D" del decreto 22737/56, reglamentario de la ley 817. En menos palabras, por "deformación de tórax por cifosis de origen raquíutico".

Ahora, de resultados del decreto ya mencionado Lucía podrá reunirse con los suyos. Al artículo primero del mismo (los demás son de forma) dice: "Autorízase el libre ingreso al país de la menor Lucía Di Fulvio Ottaviano".

## ¡Oh, la Electrónica!: Reserva de Habitaciones y Alquiler de Autos

NUEVA YORK, 30 (France Presse). — Un sistema electrónico para la reserva de habitaciones de hoteles, la participación en viajes organizados, y alquiler de automóviles, ha sido presentado por la compañía "Maxson Electronics Corp".

Este dispositivo, similar al que están empleando actualmente las principales compañías aéreas para la reserva de localidades, ha de permitir a los clientes de las agencias de turismo estar informados de inmediato sobre las posibilidades de obtener lo que desean, gracias a una conexión telefónica con un aparato que registra permanentemente los pedidos y

las ofertas de los aspirantes y hoteleros.

El presidente de la nueva organización llamada "Telemax", Kenneth F. Wright, declaró que este procedimiento ha sido ya adoptado por la cadena de hoteles "Dinkler" que cuenta con 36 establecimientos, y que tenía proyectado un contrato con otra red de hoteles "Congress".

Las informaciones comunicadas por el sistema Telemax incluyen en particular las posibilidades de estado, el precio del servicio solicitado y otros detalles, como lo referente a la instalación de aire acondicionado en las habitaciones de los hoteles, así como su ubicación.

# La Rioja: Seria Investigación

LA RIOJA, 30 (De nuestro corresponsal). — También en esta provincia los legisladores sienten proclividad por la creación y actuación de comisiones investigadoras. Ahora, en su última reunión, la Legislatura aprobó sendos proyec-

tos que propugnan la integración de dos comisiones de ese tipo. Una tiene como meta investigar la acción que desarrolla el Banco Mixto de La Rioja. La otra dirá al cabo de su gestión si se cumple o no en toda la provincia la legislación

laboral vigente. En los medios gubernativos — y así también, lógicamente, en las esferas políticas, la decisión de la Legislatura es motivo de distintos comentarios. En los primeros, se ha manifestado — no oficialmente, naturalmente —

que todo es claro en la acción del Poder Ejecutivo y que la investigación no pre- ocupa. En cambio en el campo político — no oficialmente, también naturalmente — se sostiene que las conclusiones a que arriben ambas comisiones depararán

muchas sorpresas, particularmente para lo que corresponde a la que tiene que establecer si se respeta la legislación laboral vigente. En este sentido se dice que las violaciones a normas legales, están a la orden del día.

— La iluminación vital y total del



# Filadelfia: Una Nueva Noche de Terror Racial

**FILADELFIA, 30 (France Presse).** — Pese a las optimistas afirmaciones del alcalde de Filadelfia, la más completa anarquía reinó anoche en el barrio negro de la ciudad hasta el punto de que la policía deseaba la intervención de la guardia nacional.

La tensión, que sucedía a las explosiones de violencia de la noche del viernes al sábado, se reanudó súbitamente anoche tras varias horas de calma, para alcanzar su paroxismo hacia la medianoche.

Desde las 9 de la noche, el cuartel de la policía se vio materialmente asediado por los centenares de llamadas de los automóviles de patrulla de la zona peligrosa, donde, según las estimaciones de unos y otros, habían sido apostados entre mil y mil quinientos policías con cascos y armas.

A fuerza de insistencia, conseguí ser admitido en un automóvil de la policía hasta el puesto de mando de comunicaciones, situado en el corazón de la zona de los incidentes. Al llegar sobre el terreno, dos policías, corpulentos muchachos de más de 1 metro 80, se hicieron cargo de mí en su automóvil de patrulla, y, lo que debió ser al principio un simple paseo de media hora, se convirtió en una carrera desenfrenada de más de tres, hasta que mis dos mentores rehusaron por más tiempo responsabilizarse de mí, conduciéndome a lugar seguro.

## • Llamada de Socorro

La radio del automóvil sonaba cada diez segundos en término medio para emitir llamadas de socorro en todas las direcciones. Estos llamamientos se clasificaban esencialmente en dos categorías. Por ejemplo: "Una banda rompe los escaparates de los almacenes en tal o cual calle", o, esta vez de forma más urgente, "Asistan, repito, asistan a un policía en el ángulo de tal o cual calle".

Tan pronto era recibido uno de estos llamados, nuestro vehículo, seguido enseguida (o precedido) por otros veinte o treinta automóviles idénticos, se lanzaba con las sirenas en funcionamiento hacia el lugar designado.

Un centenar de policías surgían de

por **JEAN PAUL FREYSS**

los vehículos que se detenían en fila, precipitándose, tan pronto en una callejuela como sobre un imponente grupo de negros, que manifestaban en la calle pese a la formal prohibición del alcalde de Filadelfia.

Generalmente, los incidentes eran rápidamente calmados, pero solo para reanudarse inmediatamente después en diez o veinte lugares distintos, en una área de uno a dos kilómetros. En conjunto, la atmósfera en la que los incidentes se desarrollan ha cambiado completamente desde el viernes pasado.

Algunos disparos, desde luego aislados, fueron escuchados en varios de estos sectores. Un policía herido por una cuchillada se vio obligado a desenfundar su revólver y disparar sobre su agresor.

## • No Usar Armas

De cuando en cuando, la radio del vehículo anunciaba que un negro armado con una pistola, o, lo que es más grave aún, un blanco poseedor de un arma de fuego había sido descubierto en este o aquel sitio.

Uno de los dos policías que me escoltaban me dijo que anoche los dirigentes de las fuerzas de seguridad habían ordenado que no se hiciera uso de las porras y, menos aún, de las armas de fuego, debiendo contentarse con vigilar la zona de los disturbios, contemplando pasivamente a los negros saquear los almacenes.

En medio del primer incidente, un comisario encargado de las operaciones en uno de los sectores de la ciudad lanzó la orden a sus extenuados hombres —tras veinticuatro horas de servicio ininterumpido— de "golpear a los atacantes hasta que cayeran al suelo". Otro oficial de la policía masculaba incesantemente entre dientes: "No van a hacerme creer que no existe algo detrás de todo esto".

Ese "algo" no tiene, al parecer, nada que ver con el problema de los derechos cívicos, según ciertos responsables locales. En efecto, un miembro de

la oficina del fiscal general me ha demostrado, con el apoyo de ciertos hechos por lo menos inquietantes, que estos incidentes parecen ser la obra de una banda de agitadores que utilizan el menor pretexto para provocar manifestaciones y desórdenes, a cubierto de los cuales puede organizarse el pillaje.

## • El Saqueo

Lo cierto es que, en el transcurso de las manifestaciones de la noche del viernes al sábado, los manifestantes no se contentaron con destruir los escaparates de los almacenes de sus conciudadanos negros, sino que se han apoderado sistemáticamente de los receptores de radio, aparatos de televisión e incluso de refrigeradores por decenas y por centenares, según el caso.

Es cierto por último que, algunos de los individuos arrestados como consecuencia de estos disturbios en la noche del viernes al sábado poseen antecedentes penales, con frecuencia muy graves.

Se ha constatado por otra parte un hecho alarmante, a saber: que los acontecimientos de Filadelfia se han producido tras los que han tenido lugar sucesivamente en Nueva York, Rochester, Cleveland y Chicago. Mientras que, las verdaderas manifestaciones fijadas únicamente sobre el problema de los derechos cívicos, surgieron espontáneamente, y no por etapas sucesivas en todo el país.

## • 112 Detenidos

**FILADELFIA, 30 (France Presse).** —

Los bares que fueron cerrados por orden del alcalde resultaron casi todos saqueados. Un portavoz de la municipalidad declaró que desde el comienzo de los disturbios, el pasado viernes por la noche, 112 personas habían sido arrestadas, una centena inculpadas de robo, asaltos, golpes, heridas y posesión de armas prohibidas. Por su parte el inspector de policía calificó los incidentes en su conjunto como "menores".



**OTRA OLA DE TERROR** se vivió anoche en Filadelfia. La violencia racial —producto de un conflicto de raíces muy hondas y complejas— ha estallado este año en Estados Unidos con extraordinaria magnitud. La foto es muestra elocuente de ello.

## QUIEREN COMPRAR CASAS AL GOBIERNO



**VECINOS DEL BARRIO "ESTEBAN ECHEVERRÍA"** agrupados en la Sociedad de Fomento local, visitaron **CRÓNICA** para reiterar su pedido de que les sean vendidas las unidades que habitan desde hace años y que son propiedad del Estado. Lo impide un decreto que pone las casillas en jurisdicción de la Secretaría de Aeronáutica.

## Misteriosa Evasión del Hijo de un Magnate Norteamericano

**BRUSELAS, 30 (Associated Press).** — Una "evasión" recambolesca, que según informaciones no confirmadas, tiene por origen un asunto de espionaje, tuvo lugar anoche en el aeropuerto de Bruselas. Un ciudadano norteamericano, de 21 años, León James, llegó anoche a la capital belga, proveniente de Budapest, en compañía de un funcionario norteamericano del Departamento de Estado.

Por la noche el joven, que según parece es el hijo del director de la Sociedad "Lockheed" se escapó de la habitación que ocupaba en el hotel internacional del aeropuerto, haciendo una escala de sábanas. De esta manera consiguió descender hasta el patio interior del edificio y desaparecer.

La búsqueda iniciada por la gendarmería belga en los alrededores del aeropuerto no han dado ningún resultado.

Las autoridades que inves-

tigan este misterioso asunto guardan la más estricta reserva.

El padre de James es el director de una de las principales fábricas de aviones

de Estados Unidos, y la huida del hijo puede estar vinculada con un presunto caso de espionaje. La Lockheed trabaja en proyectos secretos de la Fuerza Aérea Norteamericana.

## Informa Transportes Sobre una Agresión

Poco después de mediodía se dio a conocer el siguiente comunicado: La Secretaría de Transporte informa que, en circunstancias en que funcionarios de la misma se encontraban reunidos en la Administración de la empresa Cooperativa de Transportes Lanús, coordinando con una Comisión elegida por el personal de esa Empresa las medidas necesarias para restablecer los servicios, con las limitaciones en que obliga el lamentable estado de las instalaciones y vehículos, prácticamente desmantelados, se produjo la insólita agresión armada de la que han dado información los diarios de la fecha, agresión repelida por las fuerzas policiales presentes.

Ante la violencia puesta de manifiesto por los agresores la Secretaría de Transporte reitera que se han tomado los recaudos necesarios para asegurar el orden, y que su intervención en dicha empresa, limitada a restablecer los servicios será cumplida sin dubitación y exhorta al personal a seguir prestando su colaboración".

## GRAN BUENOS AIRES

partido de Esteban Echeverría ha dispuesto la Municipalidad. Focos del alumbrado público instalarán en todas las esquinas y serán de mayor potencia a los que existen actualmente. Los mismos servicios se extenderán en diversas zonas del partido.

### • Reclamo Necesario

**MORON.** — Con el propósito de interesarlos en la solución de algunos problemas relacionados con la escuela N° 4 de Orientación Profesional "Manuel Belgrano", establecimiento de enseñanza mixta creado por la Comuna, el concejal suplente del MIR, señor Juan Esteban Fernández, entrevistó al director de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Morón, señor José M. Villamayor. El visitante expresó la necesidad de que se instale alumbrado público frente a dicho establecimiento, y que se ilumine el re-

fugio ubicado en avenida Vergara, para evitar que personas indeseables se afinen en el lugar. El señor Villamayor informó a su visitante que interiorizaría del problema al intendente municipal.

### • Nuevo Alumbrado

El alumbrado a gas de mercurio fue inaugurado en la plaza Libertad, de la localidad de Florida, Olivos. Al acto concurren altas autoridades comunales, entre ellas el intendente municipal, doctor José A. Burman.

### • Nueva Ordenanza

El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Vicente López ha promulgado la ordenanza número 3074, que reglamenta el funcionamiento de fábricas de soda en sifones que están establecidas en todo el partido. Las disposiciones determinan los requisitos necesarios para la elaboración, instalación de la industria, condiciones sanitarias y sanciones por el incumplimiento de las mismas. La vigencia de esta ordenanza está a cargo de la Secretaría de Salud Pública, por intermedio de la División Bromatológica.

### • Inquietud Docente

**ADROGUE.** — Ante el atraso en el pago de sus haberes, existe profunda inquietud y descontento entre los maestros provisionales que ejercen en las escuelas de Almirante Brown. En lo que va del período lectivo, solo han percibido algunos de ellos, un solo mes de sueldo.

### • Obreros Municipales

**SAN MIGUEL.** — Se consideraría la forma de poder complacer el reclamo de aumentos de sueldo del Sindicato de Trabajadores Municipales, pedido que habían propuesto a las autoridades municipales. El mismo se trataba de que fueran suspendidas las realizaciones de importantes obras durante el año actual, destinando las partidas correspondientes para dicho aumento. Esta solicitud se consideró en una reunión con concejales, los que expresaron que era imposible paralizar tales obras, y que no obstante sería considerado el pedido.

### • Iluminación Vial

**MONTE GRANDE.** — La iluminación vial y total del



# Chochi Dio \$ 59,60 en el Primer Paso de la Triple

## LA CUARTA, CON YALET, GANO EN LA PLATA

Con un dividendo de cuatro cifras abrió sus puertas el hipódromo de La Plata, luego del paréntesis impuesto por las causas que son de amplio conocimiento. Mucho público asistió a la importante reunión que contaba con numerosos atractivos. Uno de ellos, la frondosidad de las diez pruebas que integraron el programa, como para arrastrar al aficionado menos impa-

ciente. Y la reunión se inició con un final ampliamente interesante, donde La Cuarta, dirigida admirablemente por el hábil as de la fusta platense, Néstor Yalet, se adelantaba guapamente a Petit Point, por medio pesquezo. Trevi se impuso en buena forma en la segunda lucha y Restauradora respondió al voto de la mayoría en la tercera. Pero en la primera parte de

la apuesta triple las cosas cambiaron bruscamente. Con el fuerte golpe que asestó Chochi, dejando mal paradas las fijas de Feve, Eliola y Beneficencia. En gran estilo se impuso la hija de Chonito con un dividendo de \$ 59,60, como para anticipar que la apuesta triple iba a dar un dividendo de proporciones poco comunes. Chochi venció por un cuerpo y cuarto a Beneficencia,

## GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Para productos de sangre pura, nacidos desde el 1º de julio de 1961. Peso: 57 kilos los potrillos y 54 las potrancas. Premios: \$ 3.000.000 y un objeto de arte al 1º; \$ 900.000 al 2º; \$ 600.000 al 3º; \$ 300.000 al 4º; \$ 150.000 al 5º y un objeto de arte al criador. Distancia: 2000 metros. A disputarse el domingo 6 de setiembre.

### PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS

Gobernador	57 k.	Juan Camoretti Tapia
Aurelius	57 "	Justo Torres Benítez
Fletcher	57 "	Humberto Anaconda
Yelmo	57 "	Eduardo Jara
Maanim	57 "	Cayetano S. Sauro
Solfeo	57 "	Aníbal D. Etchart
Bonetero	57 "	Oscar A. Nardi
Torrens	57 "	Irineo Leguizamón
Acompasado	57 "	Héctor Rúa
Lady Silver	54 "	Héctor R. Ciafardini

## TURF EXTRANJERO

### Una Gran Carrera en San Pablo

**RIO DE JANEIRO, 30 (ANSA).** — El vicepresidente del Jockey Club brasileño, Guilherme Penteado, y el vicegobernador, Rafael de Almeida Magalhães, éste, dirigente de la comisión de festejos del cuarto centenario de Río de Janeiro, plantean organizar una gran prueba internacional para marzo del año entrante y en la que podrían participar ejemplares de Argentina, Chile, Perú, Venezuela y Uruguay, compitiendo con los ejemplares locales.

Se escogió como fecha el primer domingo de marzo, posterior al multicolor carnaval carioca. La publicidad será pues encarada con un slogan así: "Vea el Carnaval de Río y el Gran Premio IV Centenario". De tal suerte piensan atraer enorme cantidad de turistas sudamericanos. La carrera de referencia será a través de 2.400 metros en la pista de césped de La Gavea y tendrá una dotación de cincuenta millones de cruzeiros.

### Compradores de Caballos de Carrera se Anticipan a los Remates

**CARACAS, 30 (ANSA).** — El cuidador Raúl Salazar viajó a Buenos Aires, con el propósito de adquirir caballos pura sangre de carrera en diversos establecimientos de cría. No lo hará en los remates anuales —a iniciarse el primer lunes de octubre—, pues los precios serían para entonces mucho más elevados. Por su parte, el teniente José Luis Fernández, comisionado por el Instituto Nacional de Hipódromos, se halla en Montevideo con idéntico objeto. Estos elementos serán oportunamente subastados en Caracas.

### Se Corre el Domingo el Jockey Club en el Hipódromo de Maroñas

**MONTVIDEO, 30 (ANSA).** — Varios de los rivales que presumiblemente disputarán el 6 de setiembre los dos kilómetros del Gran Premio Jockey Club (dotado con 100.000 pesos oro al vencedor), ejercitaron en la pista de Maroñas, Bastión, montado por E. Rivero, empleó 2'13"; Bagdad, dirigido por O. Domínguez, pasó 1000 de segunda vuelta en 1'5"25; Birión, a las órdenes de E. Perdomo, registró 1'5"35, en los 1000, a voluntad; el invicto Kerflax, con A. Aguilar, cubrió el kilómetro en 1'2"35 con gran acción; Nervión, con M. de Santis, registró 1'3"25 y Cubero, con A. Gallegos, 2000 en 2'9"45.

## El Globo de la Suerte

Hará sortear mañana la lotería de Montevideo la última jugada del mes. Una extracción ordinaria con cinco premios mayores, el principal de los cuales tiene una asignación de \$ 500.000. Dará comienzo la jugada a las 14, con una duración de sesenta minutos, en cuyo transcurso irán apareciendo los números favorecidos en el sorteo. He aquí el detalle de la extracción, con las diferentes recomendaciones y otros motivos de acentuado interés.

### MONTVIDEO

5 premios a las 14  
1 de \$ 500.000  
1 " " 50.000  
1 " " 15.000  
2 " " 8.000

Las últimas 10 grandes  
11.334 — 4.037  
15.990 — 3.724  
13.438 — 2.569  
6.598 — 3.703  
1.079 — 9.238

Atrasados a la grande  
Centena (1)  
Hace 24 sorteos que no sale  
Decena (4)  
Hace 29 sorteos que no sale

Unidad (6)  
Hace 26 sorteos que no sale  
Favorito (146)

Dos cifras atrasadas

(33)  
No sale desde el 24/4/61

Otros números atrasados

06. 62 71

Atrasados a los premios

54 50 95 67 52  
54s. 49s. 46s. 44s. 43s.

Centena Decena Unidad

8 5 1

Favorito (851)  
Combinación factible  
46 51

### 1ª Carr. Pr. ESCOCIA (2º t.) 1200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 LA CUARTA 57, N. Yalet (1)		24120	4540	26.60	6.20	—
2 Petit Point 57, J. Cano (20)		148435	25180	2.70	4.30	—
3 True Vamp 57, A. Sosa (16)		43565	9910	3.90	13.3	—
4 La Estepa 53, D. Demilio (13)		25490	2245		25.4	—
5 Miss Trece 57, N.F. Nández (2)		8400	2770		77.20	—
6 Paraca 57, A. Coloccio (11)		42250	18550		15.30	—
Yanca 57, H. Aufmuth ... (4)		595	235		1090.40	—
Sofiluz 57, C. Botta ... (7)		13750	2730		47.10	—
Whimsical 53, J. Alonso (12)		17825	8900		36.30	—
Mise en Scène 56, Maciel (15)		27275	7135		23.70	—
Fest 53, R. Rutti ... (21)		72305	13275		8.90	—
Paolina 54, J. Comas ... (23)		705	965		920.20	—
Puriy 50, A. Martínez ... (25)		19245	6695		33.70	—
U La Paterna 57, Camacho (5)		850	475		763.30	—
TOTALES		450565	95080			

Apuesta doble: total de vales: 13.651. Total del pozo: \$ 982.872  
Vales de la ganadora: 1.363. Cotización del vale: \$ 721.40  
Dividendo de la llave ganadora 1-5: \$ 12.80.

No corrieron: Viña Nueva (3), Paonesa (6), Stylish (8), Tudicha (9), Chistera (16), Habilitada (14), Pampita (17), Hepta (18), Light (19), Iodania (22) y Rampa (24). Ganada por ½ pesquezo; la 3ª a la cabeza. Tiempo: 1'15"15. Cuidador: M. A. Ferro. Caballeriza: Los Ilusos. La ganadora es hija de Birón y Doña Bibiana. Edad: 4 años.

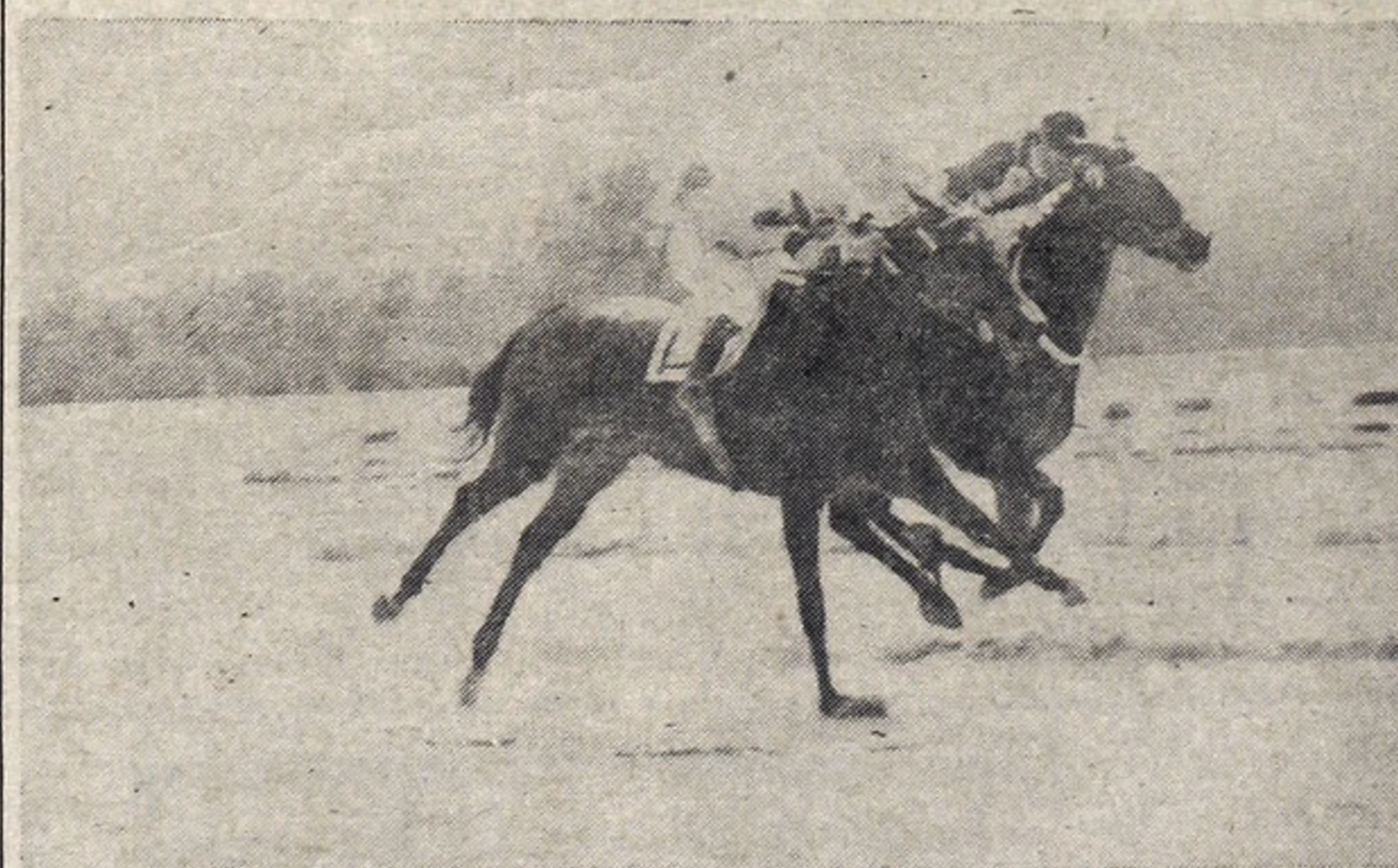
### 2ª Carr. Pr. COLETTE 2100 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 TREVI 56, O. Barattucci (2)		87930	2990	6.10	2.10	—
2 Muy Bella 56, P. Tarrago (4)		174660	8180	2.—	3.20	—
3 Risota 56, N. Yalet ... (3)		62655	2300		9.—	—
4 Elipica 56, R. P. Róquez (1)		69480	2030		8.10	—
TOTALES		394725	16000			

Apuesta doble: vales de la ganadora: 268. Dividendo: \$ 3.667.40.  
Dividendo de la llave ganadora 2-4: \$ 5.90.  
No corrieron: Kincha (5), Dubita (6) y Baquiana (7). Ganada por ¾ cuerpo; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 2'17"15. Cuidador: A. D. Tassi. Caballeriza: Barreales. La ganadora es hija de Patito y Pluma Roja. Edad: 3 años.

## Boyera Recorrió 1.100 Metros en la Auxiliar de Palermo

Un solo ejercicio se registró esta mañana en el hipódromo de Palermo, donde se utilizó la cancha auxiliar, con viento cruzado. El mismo estuvo a cargo de Boyera, que a las órdenes de P. Varela recorrió 1100 metros de recta en 1'10"25, con 12"45 de final. Es una veloz cuadrera que anuncia su participación en el premio Marrueca, del 5 de setiembre próximo en Palermo.



LA TIMIDA LUZ DE SACCONI se asustó cuando tuvo cerca suyo a Allegada, que corre por los palos y que le ganó al final por el hocico. Brillante y eficaz faena del as rosarino Oreste Cosenza.

### 3ª Carr. Pr. INCA ROSA 1800 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 RESRADORA 54½, Rutti (7)		380935	26015	4.70	3.10	—
2 P. Verde 53½, Palavecino (9)		120855	21180	3.40	15.—	—
3 Embocada 54, Montenegro (8)		48500	13850	4.20	37.50	—
4 Giselda 57, S. Arriagada (1)		172340	12915		10.50	—
5 Mumay 54½, P. Tarrago (5)		229410	25690		7.90	—
6 Charona 49, A. D'Aponte (2)		117210	17760		15.50	—
Chispada 54, R. P. Róquez (10)		137395	16550		13.20	—
Laconia 53, J. Romero (11)		24140	6875		75.50	—
U Dictada 51, J. Walsh (6)		35050	8785		52.—	—
TOTALES		1265835	149625			

Dividendo de la llave ganadora 4-5: \$ 13.30.  
No corrieron: Desconocida (3) y Holgada (4). Ganada por 2¼ cuerpos; la 3ª a la cabeza (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'55". Cuidador: A. Bianchimano. Caballeriza: Antenor. La ganadora es hija de Casanova y Royalette. Edad: 4 años.

### 4ª Carr. Pr. ESCOCIA (1er. t.) 1200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 CHOCHI 53, E. García (15)		16600	6710	59.60	9.70	—
2 Beneficencia 57, Richeri (9)		45585	11125	6.60	21.70	—
3 Carpet 57, N. Yalet ... (6)		59340	13230	5.90	16.60	—
4 Blod Mare 57, A. Real ... (18)		46515	15175		21.20	—
5 Palmela 57, C. Montenegro (3)		2425	875		410.70	—
6 Flor de Pinta 57, J. Corso (23)		5905	2000		167.70	—
Campanelle 57, Vismara (2)		31795	7535		31.30	—
Bacona 49, V. Cejas ... (4)		25380	7620		39.30	—
Bancarrota 57, C. Sobral (5)		8155	1045		121.40	—
Chichoroma 57, Palavecino (10)		3780	1370		262.—	—
Chirigota 54, A. Martínez (11)		104965	14405		9.40	—
Carátula 50, J. Lococo (12)		24930	6565		39.70	—
Bisca 53, E. Ramírez ... (13)		32040	9445		30.90	—
Eliola 57, J. Vidarte ... (16)		29530	5290		33.50	—
Chuña 57, J. Hidalgo ... (19)		7565	2500		130.90	—
Feve 53, F. Echagüe ... (21)		158660	27375		6.20	—
B. Roja 54, M. Carranza (22)		59295	13415		16.70	—
Girela 57, A. Coloccio (24)		21680	5015		45.60	—
U Brisamarina 49, R.R. Gómez (8)		3195	985		310.—	—
TOTALES		687940	251690			

Apuesta triple: total de vales: 70.130. Total del pozo: \$ 5.049.360.  
Vales de la ganadora: 1.102. Cotización del vale: \$ 4.581.90.  
Dividendo de la llave ganadora 3-4: \$ 30.60.

No corrieron: Apoteósica (1), Cepilladora (7), Cautivada (14), Cocamar (17), Estorba (20) y Grande Dame (25). Ganada por 1¼ cuerpo; la 3ª a 2¼ cuerpos. Tiempo: 1'15". Cuidador: J. Marínelli. Caballeriza: El Pollón. La ganadora es hija de Chonito y Chelita. Edad: 4 años.

(Continúa en la página siguiente)

## DE NUEVO EL STUD CABO CORRIENTES

Volverán a lucir en nuestros principales hipódromos los tradicionales colores de la caballeriza Cabo Corrientes —verde nilo, banda y gorra azul— que pasaron muchas veces en forma triunfal en jornadas inolvidables de la hípica nacional. Royal Tip, Brochazo y muchos otros excelentes ejemplares la defendieron con éxito. Estuvo un tiempo inactiva la citada ecurie, por fallecimiento de su propietario y actualmente la señora Elena A. de Peracca, con el mismo entusiasmo de su distinguido esposo, fallecido hace varios años, emprende la iniciativa de reactualizar la ecurie y tiene el propósito además de enviar caballos de su propiedad a los hipódromos de Monterrico, La Rinconada, Francia, Inglaterra y Norte América.

# MARABU

Todas las Noches

# JUAN D'ARIENZO

con Jorge Valdez y Armando Laborde

Y EL SHOW DEL MAIPO

consumición mínima todo incluido  
**\$ 190.-**



# Cherubichá, con Nuestro Voto Exclusivo, en la Inicial de la Triple

## HIPODROMO DE LA PLATA

(Viene de la página anterior)

5ª Carr.	Pr. YOGA	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 S. SIEMPRE 52, J. Yalet	(25)	138010 20740 16.79 4.80
2 Red Lilly 56, A. D'Aponte	(22)	141600 19560 5.— 18.20
3 P. de Jabón 56, RPR'guez	(10)	250015 37030 3.50 9.20
4 Cautiva Dina 56, N. Yalet	(9)	532032 57270 4.30
5 Bilymas 56, C. Abril	(14)	192220 20150 12.—
6 La Perezosa 56, Echagüe	(21)	55985 11710 41.20
7 Montespan 52, L. Tadei	(3)	1435 620 1607.—
8 La Malvada 53, C. Botta	(4)	44250 9900 52.10
9 Forrada 56, N. Vismara	(6)	52085 15080 44.20
10 Plena Mar 53, J. Alonso	(8)	— con C. Dina
11 Bricellina 56, C. Sobral	(11)	23905 2800 96.50
12 Huilca Ruca 56, Camacho	(12)	81470 18130 28.30
13 Nitra 52, J. Zaniratto	(17)	2730 675 845.10
14 Patras 54, A. Saavedra	(19)	53865 6700 42.80
15 Nicaraguense 56, Pa'vecino	(20)	12405 3480 185.90
16 Plena 56, E. Tadei	(24)	18050 3340 127.80
17 U Bury 53, J. C. Ide	(2)	2805 1075 822.—

TOTALES ..... 1602320 233060  
 Apuesta triple: vales de la ganadora: 92. Cotización: \$ 54.834,30.  
 Dividendo de la llave ganadora 6-6: \$ 40,30.

No corrieron: Liferia (1), Cantachica (5), Tucapel (7), Oh Mami (13), Ambassade (15), Fogosidad (16), India Grove (18) y Omsk (23). Ganada por 3/4 cuerpo; la 3ª a varios cuerpos (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'28"4/5. Cuidador: R. Ghigliotti. Caballeriza: La Cirila. La ganadora es hija de Testigo y Ax. Edad: 3 años.

6ª Carr.	Pr. R. DE BOLIVIA	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 ROUSILLON 56, C. Sobral	(9)	457270 8180 2.70 2.50
2 Frágil 56, P. Tárrago	(2)	177545 4020 3.10 7.10
3 Altino 56, N. Yalet	(1)	182025 4685 7.—
4 Chaperi 56, J. Vázquez	(7)	69075 6610 18.40

TOTALES ..... 885915 23495  
 Dividendo de la llave ganadora 2-6: \$ 4,40.

No corrieron: El Preceptor (3), Feo Bicho (4), Observado (5), Bobari (6) y Tinte Azul (8). Ganada por 1 3/4 cuerpo; el 3º a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'27". Cuidador: S. L. Bello. Caballeriza: Salvador. El ganador es hijo de Pretexto y Provençe. Edad: 3 años.

### 7ª Carrera LA PLATA 1300 Metros

Marcador	Ganador	Place
1 2 2 0	18,60	5,50
2 6		4,20
3 1 7		3,80
4 9		

Llave Ganadora: 2-6, \$ 15,70

Dividendo de la Triple:

Ganador, \$ 367.226,10 Placé \$ 91.806,50

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Vivaracho 57, no corrió        | 14 Sabelotodo 57,54, R. A. Gonz. |
| 2 Don Adrián 57,54, J. Gutiérrez | 15 Eburneo 57, no corrió         |
| 3 Stuyvesant 57, R. González     | 16 Aguapey 56, J. Walsh          |
| 4 Acuerdate 57, N. Yalet         | 17 No Te Dije 55, P. Tárrago     |
| 5 Michigan 57, J. Vallejos       | 18 Saint Malo 57, B. Arturo      |
| 6 Pururú 57,53, E. García        | 19 Claroblanco 57, no corrió     |
| 7 Esminteo 57, H. Casalotti      | 20 Enésimo 57, J. Corso          |
| 8 Atyra 57, R. P. Rodríguez      | 21 Elogio 55,52, R. O. Rodrig.   |
| 9 Adonai 57,53, N. Fernández     | 22 Cerro Oro 57,53, J. Yalet     |
| 10 Personal 57,54, R. Díaz       | 23 Morogoro 57, no corrió        |
| 11 Merce-Luz 57,54, R. Alonso    | 24 Inelito 57,55, C. Botta       |
| 12 Vergonzoso 57, V. Alvear      | 25 Bacona 54, no corrió          |
| 13 Repeluz 57, no corrió         |                                  |

### 8ª Carrera LA PLATA 1600 Metros

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		
Llave Ganadora		\$

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 C. C. O. 56, no corrió      | 14 Wilson 54, P. Tárrago      |
| 2 Oberón 56, N. Yalet         | 15 Tragalingo 54, C. Sobral   |
| 3 Pitturata 56, no corrió     | 16 Grande 54, O. Richeri      |
| 4 Bonvicino 53, no corrió     | 17 Rinconete 53, J. Gutiérrez |
| 5 Andante 56, R. Rutti        | 18 The Rolex 53, no corrió    |
| 6 Benediceto 56, R. Cariaga   | 19 Horacio 53, J. Vidarte     |
| 7 Sleng 56, N. Pereyra        | 20 El Muñe 53, no corrió      |
| 8 Sabino Fdore 54, A. Sosa    | 21 Florentin 53, H. Guerrero  |
| 9 Tucaso 54, A. Saavedra      | 22 Mirman 53, A. Real         |
| 10 Arabian Gong 54, no corrió | 23 Reneuto 53, O. Camacho     |
| 11 Bulpret 54, N. Vismara     | 24 Le Chapiro 53, R. Di Nitto |
| 12 Nitron 54, J. Corso        | 25 Dimitri 53, no corrió      |
| 13 Tuscal 54, no corrió       |                               |

# VIA VENETO EN UN JUEGO SOSPECHOSO

La reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo, donde el plato más fuerte lo constituía el clásico Estados Unidos del Brasil, se inició con el amplio y muy comentado triunfo de Via Veneto. Desde mucho antes de la prueba circulaba el dato de la hija de Rey Claro y algunos no lo creyeron porque la carrera había quedado deslucida con la mitad de las deserciones y entonces el "negocio" iba a resultar poco beneficioso. De

todas maneras la fija se hizo y sin mucho esfuerzo, ya que la defensora de las sedas del stud Río Negro se impuso por amplio margen y la favorita Hastial quedaba para recoger las pisadas de las restantes rivales. Posiblemente la película dirá si hubo mal juego con éste, por la forma sospechosa de accionar en la mayor parte del trayecto y porque de antemano se aseguraba el marcador, con voz muy pronunciada. Con este amar-

go principio entró a tomar color la reunión. Y se entonó bastante en la segunda lucha, donde la favorita Co-Star y Mar Gruesa se trenzaron en reñida lucha para porfiarse el triunfo, que correspondió a la hija de Make Tracks, dando una nueva muestra de sus aceptables ligerezas. De esa manera desbarató las agrias intenciones de Julio F. Penna que se jugó una imperdible con la yunta que integró Douceur.

## RESULTADOS GENERALES

### 1ª.-CARRERA

INMORALIDAD EN LA VIA VENETO. — Comenzó la reunión de Palermo, con el sorpresivo triunfo de Via Veneto, una pupila de Miguel A. Blanco que en los paños había quedado fuera de concurso, y se impuso por cuatro cuerpos a una Croquiñol que se despeinó en la punta, hasta que quiso Pauleau. Pero no solamente debemos cargar las tintas a la ganadora, sino que aclaremos que corrió Hastial, cotizada gran favorita, y llegó como si ella fuera la primera, es decir, a gran distancia de la que debía llegar última de acuerdo a las performances de cada una. El sport a ganador de la hija de Rey Claro no fue elevado, pero sí la apuesta combinada que abonó casi treinta pesos. Indudablemente estas pruebas donde intervienen tan pocas competidoras, da margen a sospechosos resultados y aún más dudosos desarrollos como el de esta prueba. HASTIAL SE PERDIO EN LA VIA VENETO.

### 1ª Carr. Pr. UNICO 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 VIA VENETO 57, Pauleau	(6)	295000 5.20
2 Croquiñol 57, L. Calvete	(7)	181525 8.60
3 Sarabande 57, O. Dorado	(4)	215525 7.20
4 Hastial 57, P. Prieto	(8)	408275 3.80

TOTALES ..... 1100325  
 Dividendo de la apuesta combinada 2-3: \$ 29,60.

No corrieron: Muñequita (1), Bambalina (2), Evidence (3) y Whiskeria (5). Ganada por 4 cuerpos; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 2'20"4/5. Cuidador: M. A. Blanco. Caballeriza: Río Negro. La ganadora es hija de Rey Claro y Caliope. Edad: 4 años.

### 2ª Carr. Pr. BONIN 1100 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 M. GRUESA 57 1/2, H. Cia'ni	(5)	828350 92725 6.— 2.50
2 Co Star 58, R. Ciafardini	(2)	1186600 44000 3.20 4.20
3 Tamagás 58 1/2, J. Vallejos	(1)	643600 56350 2.99 7.70
4 Douceur 54 1/2, G. Rivero	(3)	53300 c/Co Star
5 Esterita 56 1/2, H. Guerrero	(6)	363225 45525 13.70
6 Holgada 55, L. Calvete	(7)	76600 16925 65.—
M. Adriana 57 1/2, Etchart	(4)	228800 36975 21.70
Embolia 50, O. Bersito	(9)	172225 34850 28.90
U Grey 49 1/2, C. Leguizamón	(8)	10850 3600 459.40

TOTALES ..... 3510250 384250  
 Corrieron todas. Ganada por la cabeza; la 3ª a 1/2 cuerpo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'4"4/5. Cuidador: N. Madriaga. Caballeriza: Don Pablo. La ganadora es hija de M. Traks y C. Tide. Edad: 5 años.

### 3ª Carr. Pr. PODEROSO 1600 Mts. EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 CHERUBICHA 57, Sánchez	(1)	173425 29275 11.— 3.10
2 Yagués 57, R. Ciafardini	(17)	212175 38550 10.40 32.20
3 El Turco 57, E. Jara	(5)	603525 185725 2.20 4.—
4 F. Star 57, A. Etchart	(4)	201975 42675 12.—
5 Norfolk 57, J. Ortiz	(13)	54950 15225 44.30
6 Estellón 57, J. Torres	(22)	25125 12750 96.90
Agapanto 54, E. Payero	(2)	20075 9900 121.20
Tamus 56, L. Camoretti	(7)	8150 4050 298.70
Antónin 54, O. Bersito	(12)	1900 1425 1281.50
Gusto Mio 57, De Mattei	(14)	1325 c/Norfolk
M. Tere 57, J. Camoretti	(15)	367000 98525 6.60
Cabañero 57, L. Sánchez	(19)	10900 5425 223.30
Inoxidable 55, J. Lagostena	(20)	24950 12975 97.50
U Metileno 53, J. Lavía	(11)	10675 5475 228.10

TOTALES: ..... 1714825 463600

Apuesta triple: Tot. de vales: 283.480. Tot. del pozo: \$ 20.127.080. Vales del ganador: 42.404. Cotización del vale: \$ 474,60.

No corrieron: Escarchado (3), Ecuanil (6), Sorprendido (8), Ojo e Toro (9), Su Sueño (10), My Chap (16), Mirable (18), Baccarat (21), Chapino (23), S. Malo (24) y Michigan (25). Ganada por 3 cuerpos; el 3º a 4 cuerpos. Tiempo: 1'37"3/5. Cuidador: E. L. Génova. Caballeriza: Armonville. El ganador es hijo de Better Stell y Brizna. Edad: 4 años.

### 4ª Carr. Pr. EL ESPECTADOR 1100 Mts. EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 LA VIVA 54, J. Lugin	(7)	265325 39775 18.— 7.10
2 Imria 53, H. Sandullo	(5)	148225 24300 6.80 32.20
3 Argenta 56, A. Sánchez	(15)	230600 42425 20.70
4 Desprendida 56, A. Pauleau	(18)	106250 32050 45.—
5 Prism 56, R. Tavella	(20)	29800 12200 160.50
6 C'Charleta 56, R. Ciafardini	(8)	977675 160425 4.80
Abombada 56, J. Martino	(3)	14100 7050 339.20
J. Maja 56, H. Artigas	(6)	18025 6425 265.30
Pañola 56, J. Torres	(10)	119075 30900 40.10
Tarpeica 56, J. Caballero	(13)	4150 1450 1152.60
Tagra 56, J. Caro	(14)	147375 32725 32.40
Egad 56, E. Jara	(16)	825300 98475 5.70
Marquita 52, V. Gaddi	(23)	45025 15675 106.20
Niedlich 56, A. Etchart	(24)	409700 73100 11.60
Enconosa 56, L. Calvete	(25)	23350 7075 204.80
U Portafolios 52, R. Vario	(11)	4575 1275 1045.50

TOTALES: ..... 3368550 585325

Apuesta triple: vales de la ganadora: 2.347. Cotización: \$ 8.575,60. No corrieron: Invasión (2), R. Malm (4), Cautiva Lina (9), Tarena (12), Phaedra (17), Blasonista (19), Bobari (21), F. de Jabón

## En Final Holgado: \$ 14.-

La inicial de la triple volvió a darnos la razón. Nuestro pronóstico en favor de Cherubichá se fundaba ampliamente en mérito a las buenas actuaciones últimas del hijo de Beter Still, en especial la más reciente, donde llegó tercero de Londer Boy, dejando la impresión que con un poco más de suerte en el desarrollo pudo haber comprometido la estabilidad de aquél. A ello debemos agregar los meritorios ejercicios cumplidos posteriormente por el pupilo de E. L. Génova y el motivo era ampliamente justificado para sostenerlo en el cuadro como el mejor candidato al triunfo. Así lo hicimos notar y el resultado no hizo más que confirmar la seriedad de nuestra información, que ofrecemos con el único objeto de orientar a nuestros milares de lectores, que gufan sus apuestas por nuestras previsiones. Cherubichá se impuso fácilmente, en 1'37"3/5 para la milla abonando el reconfortante dividendo de \$ 14.—, muy aceptable, más en una prueba donde comienza la apuesta triple, valorizándose entonces los vales que le fueron confiados.

(22) y Lorinda (1, retirada). Ganada por 4 cuerpos la 3ª a 2 1/4 cuerpos (Bandera verde para el 4º y 5º puestos). Tiempo: 1'5"1/5. Cuidador: N. Ojeda. Caballeriza: Sacratif. La ganadora es hija de Selim Hassan y La Criollita. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera PALERMO 1600 Metros

Marcador	Ganador	Place
1 3	15,80	
2 4		
3 6		
4 2		

Combinación ganadora 3-4, \$ 34,08.

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Snow Cap 59 1/2, R. Ciafardini | 4 Tamagno 59 1/2, A. Etchart   |
| 2 Pillín 59 1/2, J. Camoretti    | 5 Esporazo 59 1/2, no corrió   |
| 3 Anheloso 59 1/2, E. Jara       | 6 Enchantment 56 1/2, C. Sauro |

### 6ª Carrera PALERMO 1800 Metros

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		

## DIVIDENDO DE LA TRIPLE

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Solfeo 56, no corrió        | 7 El Chusco 53, R. Ciafardini |
| 2 Istmo 56, no corrió         | 8 Terrible 53, J. Torres      |
| 3 Domingo Trece 53, Bersito   | 9 Pichin 53, J. Camoretti     |
| 4 Markham 53, A. Etchart      | 10 Pacochin 53, R. Rodriguez  |
| 5 Elobey 53, A. Sánchez       | 11 Feo Bicho 53, E. Jara      |
| 6 Rochefort 53, H. Ciafardini | 12 Artalejos 53, no corrió    |

Recién inaugurado.  
 Estacionamiento al frente.  
 Precios bajísimos.

**SUPER HOTEL**

UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA

Apartmentos baño y teléfono privado • Agua caliente • Calefacción  
 Aire climatizado • Música ambiental • Chic • Reservado.

**fantasio**

MORENO 2471 (entre Alberdi y Matheu) T. E. 47-1485



# Reconquistó Albertville el Gobierno Congoleño

LEOPOLDVILLE, 30 (France Presse). — La ciudad de Albertville, que se encontraba desde hace dos meses en manos de los rebeldes de Gaston Sumialot, fue recuperada esta mañana por las tropas del ejército nacional congoleño (ENC), después de violentos combates. El primer ministro congoleño, Moïse Chombe, anunció personalmente este hecho a los periodistas. Los rebeldes, precisó Chombe, sufrieron fuertes pérdidas y evacuaron en desorden la ciudad, abandonando gran parte de su material. Solo el aeródromo, que se encuentra todavía en manos de los hombres de Sumialot. Pero el general Motubu, comandante en jefe del ENC, que participaba de la conferencia de prensa, declaró a los periodistas que también el aeródromo había sido tomado. Chombe anunció también que el ejército nacional li-

## Crónica EN EL MUNDO

beró a 28 europeos que estaban en manos de los rebeldes, pero dijo que ignora la suerte corrida por otros 110 blancos que los hombres de Sumialot tenían como rehenes.

### • Desmentida

LEOPOLDVILLE, 30 (France Presse). — Moïse Chombe, primer ministro congoleño, desmintió categóricamente esta mañana las informaciones, según las cuales Joseph Kasavubu, presidente de la República del Congo, Leopoldville, asistiría en adis-

nistros de la OUA. (Organización de la Unidad Africana). "Esta reunión, precisó Chombe ha sido convocada por iniciativa del jefe del estado congoleño, pero es únicamente una conferencia de los ministros de Relaciones Exteriores de la OUA".

### • "No Molestar"

ELISABETHVILLE, Congo, 30 (Associated Press). — Los rebeldes filocomunistas que capturaron la población de Albertville, en Katanga del Norte, recibieron instrucciones de no molestar a los ha-

bitantes blancos o europeos. El mensaje fue interceptado por colonizadores blancos del norte de Katanga —quienes temían por las vidas de los europeos de Albertville y por las suyas—, después del ataque a Albertville de mercenarios blancos reclutados por el gobierno congoleño del primer ministro Moïse Chombe.

Cuando se recorre en automóvil este territorio del norte de Katanga, uno encuentra pueblos quemados. A cada pocos kilómetros las carreteras están bloqueadas, bajo la vigilancia de jefes de tribus. Guardias de Katanga, mal vestidos o casi sin municiones, detienen todos los vehículos, pero dan paso, sonrientes, a aquellos que son conducidos por blancos.

Hay policías patrullando las carreteras, pero también se niegan a avanzar hacia Albertville, y se mantienen a distancia, en relativa seguridad.

## Lindos Pechos, Poco Cerebro

HOUSTON, 30 (Associated Press). — La inteligencia de la mujer está en proporción inversa al tamaño de sus senos, afirma el doctor Brwin Strassman, de la escuela de medicina de Baylor y especialista de ginecología, en un artículo publicado hoy por el "Diario Internacional de la Fecundidad".

"A mayor cerebro, senos más diminutos y viceversa, a abundante pecho, corresponde mínima inteligencia", afirma el doctor que dice basar su descubrimiento en un estudio efectuado sobre 717 mujeres sin hijos, y que le llevó a la conclusión de que existe un antagonismo esencial entre seno e inteligencia en la mujer que no es madre. La mujer esplendorosa, rebozante, de pecho agresivo tiene, según el doctor Strassman un tipo de inteligencia —si así se le puede llamar— jamás basado sobre el pensamiento lógico sino sobre un vago instinto, una cierta intuición.



UNA MULTITUD BUDISTA, lanzando piedras y armada de palos, corre por las calles céntricas de Saigón (izquierda), en actitud amenazante contra los grupos católicos. Poco después, una bomba incendiaria estalló en una esquina (derecha) y provocó graves daños, mientras el ejército vietnamita intentaba restablecer el orden en el convulsionado país del sudeste asiático. Si bien las turbas se han apaciguado un tanto es de esperar que los incidentes vuelvan a renacer. (Radiofotos del servicio permanente de Associated Press, exclusivas para CRONICA).



## LOS CHINOS CONTESTAN A LA URSS

PEKIN, 30 (France Presse). — "Vuestra carta del 30 de julio cierra la puerta a todas las consultas ulteriores sobre la convocatoria de una reunión internacional de Partidos hermanos y da la señal del estallido del movimiento internacional comunista", declara, en su respuesta al Comité Central del PC de la URSS, el Comité Central del Partido Comunista chino, en una carta enviada hoy.

### • Volvió

PRAGA, 30 (ANSA). — El primer ministro soviético, Nikita Krushchev, regresó hoy a Praga desde Banská Bystrica, en donde participó ayer, con el presidente de Checoslovaquia, Antonín Novotný, en los actos de celebración del vigésimo aniversario de la insurrección contra el nazismo.

El líder soviético se trasladó luego, con Novotný, a una población cercana a esta capital, donde reanudaron las conversaciones.

### • Conferencia

GINEBRA, 30 (ANSA). — La tercera conferencia mundial sobre el uso pacífico de la energía atómica, en la que participarán más de tres mil delegados, expertos, técnicos y científicos de 71 países, se iniciará mañana en Ginebra.

## El Ejército de Vietnam Tirará Contra los Civiles Revoltosos

SAIGON, 30 (ANSA). — El ejército de Vietnam del Sur recibió la orden de abrir el fuego contra los civiles que transgredan las disposiciones en materia de orden público, dictadas ayer por el gobierno, las autoridades impartieron la orden esta mañana mediante un comunicado especial.

### • La "Salud"...

SAIGON, 30 (France Presse). — El retiro del general Nguyen Khanh del gobierno por razones de salud suscitó varios interrogantes entre los numerosos observadores en Saigón. Muchos se preguntan si este retiro calificado oficialmente de "provisional", no será una realidad definitiva. Otros no excluyen la posibilidad de que el "hombre fuerte" de Vietnam reaparezca en el primer plano del escenario político después de ese periodo de retiro.

Nguyen Xuan Oanh que ejercía el cargo de segundo vicepresidente en el gobierno de Khanh, encargado de los asuntos financieros, ha sido designado ahora primer ministro por delegación y a título temporal, en ausencia del ge-

neral Khanh y asumirá la dirección del gobierno provisional bajo la autoridad del triunvirato que, de ahora en adelante representa al estado Vietnamita.

Nguyen Xuan Oanh tendrá que convocar antes de dos meses un congreso nacional encargado de elegir a un jefe del estado provisional. La elección de este último pondrá término a las funciones actuales de los triunviratos. Entre estos el general Duong Van Minh parece bien situado según opinan numerosos observadores para acceder una vez más a la magistratura suprema. En efecto el general Minh ya ocupó dos veces dicho cargo desde la caída del régimen diemista en noviembre de 1963. Fue apartado del poder el 16 de agosto último, cuando Khanh se hizo elegir presidente de la república por el Consejo Militar Revolucionario.

La elección de Duong Van Minh sería además bien acogida al parecer por los budistas, quienes le consideran como el cabecilla del complot militar que derrocó el gobierno de Diem, y por los estudiantes que protestaban contra las tendencias dictatoriales del régimen de Khanh.

## Incidentes en Turquía: Quemaron Banderas de Rusia y la Unión

IZMIR (Turquía), 30 (Associated Press). — Una bandera norteamericana fue quemada, y una soviética destrozada, mientras turbas desenfrenadas destruían las fachadas de los pabellones de Estados Unidos, Rusia, Inglaterra y la República Árabe Unida, en la Feria Internacional de Izmir, anoche. Los cuatro pabellones sufrieron graves daños.

Mientras tanto, otra multitud apedreó el edificio del consulado griego. Varios millares de manifestantes, en su mayoría estudiantes de la universidad de Izmir, integraban los grupos principales que protestaban por las actitudes soviéticas y norteamericanas en la cuestión de Chipre, mientras grupos más pequeños atacaban los pabellones inglés y de

la RAU. Estos actos de violencia siguieron a demostraciones similares de protesta en Estambul y Ankara.

Los manifestantes corrieron hacia el pabellón norteamericano después de distribuir millares de volantes en los que pedían a los turcos que boicotearan los kioscos de exhibición de los Estados Unidos. Pese a todas las precauciones tomadas por las autoridades, la turba irrumpió en el pabellón norteamericano y destruyó la maquinaria agrícola que allí se exhibía. Una bandera estadounidense que había junto al pabellón, fue arriada y quemada, mientras otros grupos destruían las fachadas de los pabellones de la Unión Soviética y la República Árabe Unida.

Los manifestantes colgaron cartelones cerca del pabellón norteamericano expresando lo siguiente: "Yanqui, lárgate para tu casa", "Johnson, falso amigo", "La NATO es un engaño". Después de cantar himnos nacionalistas, la turba hizo manifestaciones en favor de Alemania Occidental y Pakistán, ante los pabellones de esas dos naciones en la Feria. Entonces arrieron la bandera soviética que ondeaba delante del pabellón ruso y la llevaron al pabellón norteamericano, donde la destrozaron.

Cuando la manifestación se convirtió en un desorden generalizado, se enviaron infantes de marina turcos a los terrenos de la Feria para impedir más destrozos e incidentes.

## 20 MUERTOS AL CAERSE UN OMNIBUS

ZEMPOALA, México, 30 (Associated Press). — Un autobús repleto de peregrinos que regresaban del festival religioso anual en Chalma se precipitó ayer tarde en una profunda hondonada. Murieron veinte personas y 56 resultaron heridas.

### • Los Heridos

Los heridos fueron trasladados a hospitales en la vecina ciudad de Cuernavaca y en la ciudad de México. Algunos están en grave estado y no se espera que sobrevivan.

Informes del lugar del accidente, cerca de esta ciudad, en el estado de Morelos, indican que el autobús, arrendado para esta excursión, perdió los frenos cuando descendía un cerro. El vehículo corría descontrolado por el camino en pendiente, con el conductor, según se informa, tratando vanamente de frenarlo. El viejo autobús, sobrecargado, se desvió finalmente del camino y fue a caer en la hondonada.

### • El Conductor

El conductor, que sufrió solamente lesiones menores, fue acusado de haber permitido que el vehículo, con una capacidad normal para 36 pasajeros, fuera cargado con 76 personas.





LO LLEVAN PRESO AL DEL BOMBO ante la risueña curiosidad de los peatones. Luego, los crecientes gritos hostiles de partidarios de ambos grandes candidatos, obligaron a dejarlo en libertad.



OTRA PECULIARIDAD de la campaña electoral en Chile es el tácito acuerdo de no chocar entre partidarios de Allende y de Frei. Pero ambos, con frecuencia, libran escaramuzas con carabineros.

(Fotos exclusivas de nuestro enviado especial, Héctor Ricardo García)

# DUELO DE PLATAFORMAS ENTRE ALLENDE Y FREI

**SANTIAGO DE CHILE, 30 (Associated Press).** — El pueblo de Chile elegirá un nuevo presidente el viernes próximo. Un admirador de Castro que promete nacionalizar las propiedades norteamericanas en Chile está haciendo una enérgica campaña. Pero un candidato más moderado parece tener buena oportunidad de triunfar.

Salvador Allende, socialista apoyado por los comunistas, y Eduardo Frei, cristiano demócrata, son los principales candidatos en las elecciones presidenciales.

Allende es postulado por el frente de acción popular FRAP, "una alianza de extrema izquierda que reúne al partido comunista, a sus propios socialistas y otros grupos menores."

La mayoría de los observadores conceden a Frei más posibilidades que al candidato marxista. Hay otro candidato, Julio Durán, centrista, pero no se cree que tenga posibilidad de triunfo.

## • Juego Limpio

Las elecciones son tradicionalmente limpias en Chile, uno de los países latinoamericanos más estables y democráticos donde las posibilidades de un gran fraude son remotas.

Todos los partidos tienen representantes en el tribunal electoral y en todos los 12.249 distritos donde se depositarán los votos el viernes próximo.

## • La 2ª Cuba

Frei y Allende se vefan con iguales perspectivas de triunfo, hasta hace unas semanas, cuando Cuba surgió como el principal tema de la campaña. Las fuerzas que luchan contra el FRAP, empezaron a atacar señalando los estrechos lazos de Allende con Castro.

Muchos posibles votantes por Allende se le han apartado, según se cree, ante el temor que causa la similitud entre la plataforma del FRAP y lo que Castro ha hecho en Cuba. Además de su plan para nacionalizar las propiedades estadounidenses, Allende ha prometido imponer fuertes controles estatales en la economía y en otros aspectos de la vida chilena, y hacer de Chile "la segunda república socialista en las Américas", después de Cuba.

Frei quiere que las compañías norteamericanas inviertan más dinero aquí, como parte de planes de largo alcance para impulsar el desarrollo económico de Chile. Se espera, si es elegido, que Frei aumente el control estatal sobre la industria del cobre, pero se asegura que está dispuesto a dar a las compañías norteamericanas firmes garantías para alentar nuevas inversiones.

El rompimiento diplomático de Chile con La Habana el 11 de agosto, probablemente ha perjudicado a Allende. El austero presidente Jorge Alessandri rehusó durante años a romper lazos con el régimen de Castro. Alegaba que eso violaría el principio de no intervención y autodeterminación de los pueblos, pero cedió ante la cuarentena aprobada por la mayoría de los ministros interamericanos de relaciones, el 25 de julio.

Alessandri, que no podía reelegirse, no tiene candidato. Pero su rompimiento con Cuba supuestamente ha perjudicado a Allende, haciendo ver a los votantes el hecho, de que el gobierno no considera a Cuba conveniente para relaciones diplomáticas con el resto del hemisferio.

Chile es tradicionalmente pro-occidental y una de las naciones más democráticas de Latinoamérica, pero el FRAP dijo hoy que "unos 200.000 muertos" votarán para arrebatar la presidencia a Allende.

El senador socialista Salomón Gorbán, que encabeza la campaña de Allende, dijo en una conferencia de prensa que el fraude electoral está siendo preparado por nuestros enemigos.

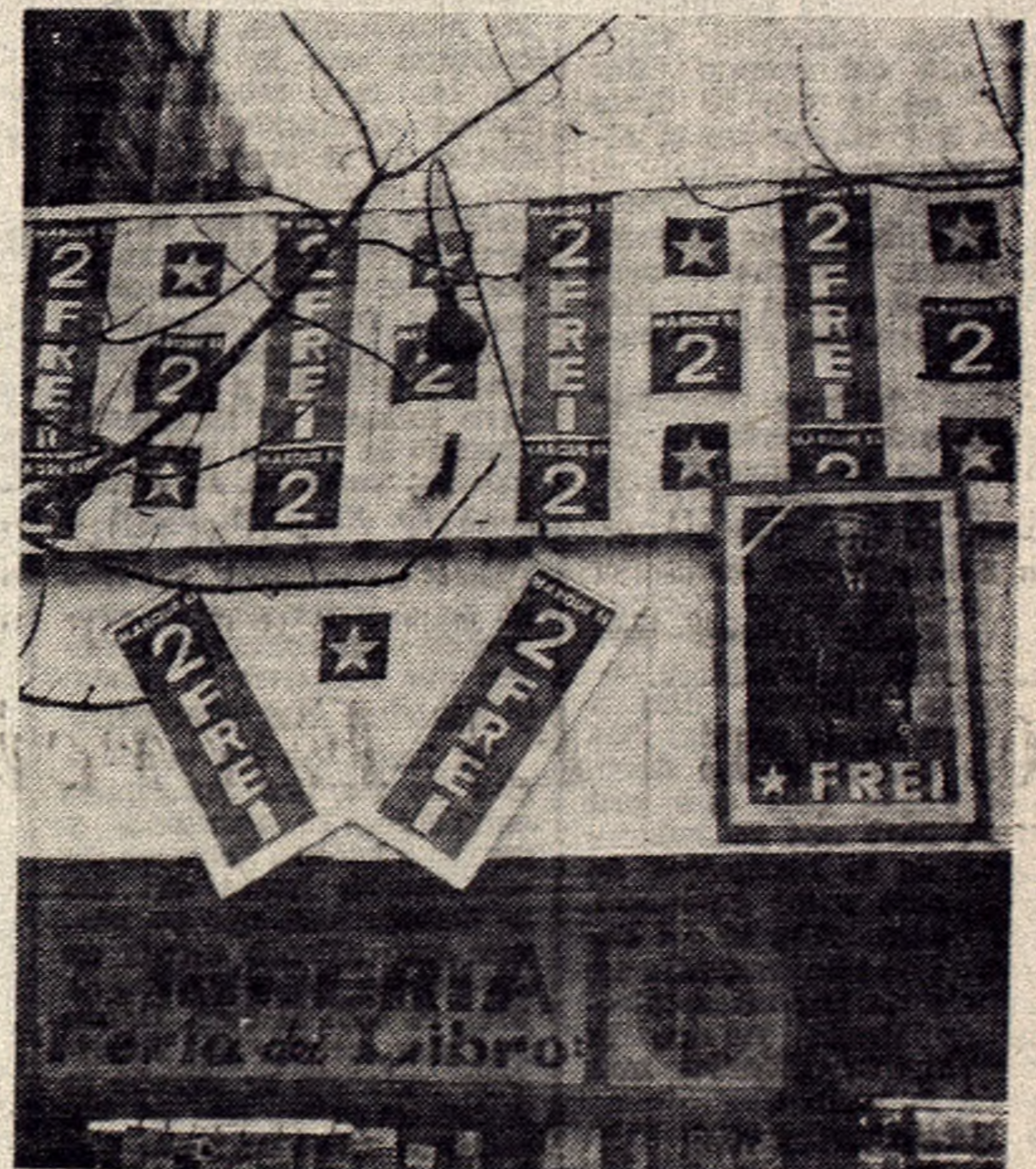
## • Alcalde Depuesto

**SANTIAGO DE CHILE, 30 (Associated Press).** — El presidente Jorge Alessandri nombró al general Alfredo Hoyos como alcalde de esta ciudad de dos millones de habitantes, en reemplazo del alcalde Ramón Álvarez Goldsack, destituido por realizar propaganda electoral, según se dijo, a favor del candidato presidencial Salvador Allende. Hoyos es comandante de la guarnición de Santiago. El ministro del Interior, al hacer el anuncio del cambio no dio la razón del mismo. Sin embargo, fuentes bien informadas dijeron que Álvarez Goldsack fue destituido debido a que estaba haciendo

propaganda a favor de Allende.

## • Opinión Inglesa

**LONDRES, 30 (ANSA).** — "The Observer" publica un extenso artículo de Halcro Ferguson dedicado a las próximas elecciones de Chile. Dice que las elecciones "son esperadas con atención en el continente americano" debido a que, por primera vez, puede llegar al gobierno un partido marxista. Después de señalar que durante años "Chile ha sido un modelo de democracia", analiza rápidamente los problemas sociales y económicos fundamentales del país, especialmente la situación de la masa trabajadora y la agricultura. Posteriormente analiza los programas de gobierno de Frei Montalva, candidato Demócrata Cristiano; de Salvador Allende, del FRAP, en cuyo frente forman parte socialistas "estilo Nenni"; comunistas y disidentes radicales, y de Julio Durán, del partido Radical. El periodista califica a Allende de "aristócrata descendiente de conquistadores", afirmando que "no es comunista".



SIMBOLICO. En estos días son pocos los que buscan meterse en una librería. Los lectores encuentran otros materiales, como éstos.

## Fechas de Alta Tensión en el Rígido Calendario Electoral

**SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA).** — El 1º de setiembre, de acuerdo con la ley de elecciones, deberán cerrar sus puertas todos los locales en que funcionan las secretarías de propaganda de los candidatos a la presidencia de la república. El día 2 comenzarán a funcionar las oficinas de información, atendidas por personal del ejército, marina o aviación y funcionarios del registro electoral, en los lugares de votación. El día 3 quedan prohibidas las manifestaciones o reuniones públicas de todo tipo, de acuerdo con el artículo 135 de la ley de elecciones.

A las ocho de la mañana del 4 se constituirán las mesas receptoras de sufragios, las que deberán funcionar ocho horas ininterrumpidamente. A las 16 se cerrarán las mesas, con excepción de aquellas que hayan iniciado su actividades con retraso, las que deberán permanecer abiertas hasta completar las ocho horas. Inmediatamente de cerradas las mesas se contarán los votos y se comunicarán los resultados al ministerio del Interior, que en la noche del mismo día entregará

los cómputos totales, con carácter extraoficial. Los espectáculos públicos, que se suspenderán durante todo el día de la elección, se reiniciarán a las 18 del mismo día 4.

El día 6 de setiembre se constituirán los colegios escrutadores departamentales y el día 14 vence el plazo para interponer reclamos electorales ante el juez respectivo.

El día 4 de octubre se reunirá el tribunal calificador de elecciones (tribunal supremo electoral), que deberá emitir su fallo antes del 24 del mismo mes y comunicarlo al presidente del Congreso.

El día 24 se reunirá el Congreso en pleno (Senado y cámara de Diputados) y si el fallo del tribunal calificador dice que uno de los candidatos ha obtenido la mitad más uno de los votos válidos emitidos, procederá a proclamarlo presidente de la república inmediatamente, en un acto de apenas cinco minutos de duración. Por el contrario, si el fallo del tribunal calificador dice que ninguno de los candidatos ha

obtenido mayoría absoluta, el Congreso deberá elegir al presidente de la república de entre los ciudadanos que hayan logrado las dos más altas votaciones.

Para efectuar la elección el Congreso pleno, en caso de que deba elegir entre las dos más altas mayorías, debe contar como quórum con mayoría absoluta de los diputados (74) y mayoría absoluta de los senadores (23).

El presidente de la república es elegido por la mayoría de los asistentes. En caso de producirse empate, la votación se repite otras dos veces. Si persistiera el empate, se convoca a reunión para el día siguiente, con el número de congresales que asista. Si efectuada la votación vuelve a persistir el empate, el presidente del Senado deberá designar "en el acto" al presidente de la república entre los dos ciudadanos que hayan obtenido las dos más altas mayorías en la votación popular. El ciudadano proclamado presidente de la república asume el cargo el día 3 de noviembre, es decir, sesenta días después.



# Las Elecciones de Chile Vistas por un Argentino

Por HECTOR RICARDO GARCIA, enviado especial de CRONICA

## FREI HACE JUGAR A PELE EN SU EQUIPO

SANTIAGO DE CHILE, 30. — A seis días del comicio presidencial, el tema en ésta tiene tan solo dos nombres: Allende y Frei. Nadie habla de fútbol (cosa fuera de lo común) ni del diferendo limítrofe con Argentina, que en otros tiempos encendió ardientes polémicas. Es que para los chilenos la elección presidencial es el "tema del siglo", al decir de los observadores políticos. Toda la prensa —escrita y oral, como la incipiente televisiva— vuelcan el 90 por ciento de sus espacios a la contienda que libran los tres candidatos (Allende, Frei y Durán) que en realidad se limita a los dos primeros, pues las posibilidades de Durán (radical) son mínimas, a tal punto que ni se lo tiene prácticamente en cuenta. La publicidad de Allende (socialista con apoyo comunista) y de Frei (demócrata cristiano) cobra en estos días su máximo auge y todas las calles y la mayoría de los balcones de los edificios privados de Santiago, lucen grandes cartelones con sus nombres y sus imágenes con profusa y llamativa distribución.

### ● Clima Periodístico

Por su parte la prensa está repartida, aunque la gran mayoría apoya a Frei. Solo los diarios "El Siglo", órgano del Partido Comunista, "Clarín" y "Las Noticias de Última Hora" apoyan decididamente a Allende; el resto, desde "El Mercurio" hasta "La Segunda" son decididos partidarios de Frei, que, en estas últimas horas jugó varios golpes publicitarios de efecto popular.

### ● Pelé con Frei

Los órganos de prensa que los apoyan difundieron hoy una fotografía autografiada del famoso "Rey Pelé" en la que le desea éxito a Frei. Aunque el astro máximo del fútbol no menciona su apoyo directo al candidato, sus oficinas de prensa lanzaron la misma en tal sentido y los diarios la destacan en sus portadas.

"Las Últimas Noticias" ocupa toda su primera página con la fotografía en colores y un gran título en el que se lee: "Gol de Chile. Pelé está con Frei". Por su parte el diario "Golpe", de tendencia radical pero que apoya al candidato demócrata cristiano, dice a todo ancho de página: "Le envió un telegrama desde San Pablo. Pelé está con Frei". Para que no hubiera dudas de la legitimidad de la leyenda y del autógrafo, que tienen fecha 10 del corriente, se hizo autenticar las mismas por un escribano de Brasil, lo que le dio singular difusión más que a la imagen.

### ● Predicciones

El clima periodístico es permanentemente alentado por "estudios" y "estadísticas" proporcionadas por las oficinas de prensa de los candidatos o realizados por los mismos diarios. Quienes apoyan a Frei anticipan su triunfo en todo el país, con excepción de algunos puntos, en especial Magallanes; los que vuelcan sus simpatías por Allende hacen lo propio. En todos los casos quien queda en tercer lugar, con un 10 por ciento de los sufragios en relación al presunto vencedor, es Durán.

Por su parte también los sindicatos toman activa participación en la lucha presidencial. Por las calles se ven grandes cartelones en los cuales las distintas agrupaciones pregonan sus simpatías. También se conoce una larga lista de dirigentes sindicales que apoyarían a Allende y que fue publicada ayer totalmente (cuatro páginas de un diario tabloide) por los órganos adictos al candidato izquierdista. Hoy, otros diarios dicen algunas desmentidas, por lo que ello califican "falsa e intencionada" inclusión de nombres.

### ● En las Calles

En la mediodía de hoy se

realizaron varias manifestaciones en el centro de la ciudad, en especial por la calle Ahumada, la "calle Florida" de Santiago. Por ella desfilaron los partidarios de Frei y Allende, sin provocar disturbios, incluso cuando se encontraron. El único enfrentamiento que provocó incidentes fue con los carabineros (policía) que trataron de dispersar a los grupos, que en su mayoría estaban formados por muchachos y jóvenes. En esas ocasiones se produjeron serios enfrentamientos entre los guardianes del orden y los manifestantes, que concluyeron con la detención de los más rebeldes, que fueron conducidos a viva fuerza hasta carros celulares estacionados permanentemente en la Plaza de Armas. Hasta allí llegaron los compañeros de los detenidos con el fin de rescatarlos y varios diputados (partidarios de Allende y de Frei), pero fallaron en su intento. Cuando la policía comprobó que las voces en su contra iban en aumento, apeló a los carros Neptuno (aquí llamados guanacos), que luego de disparar algunos chorros de agua coloreada hicieron que renaciara la calma.

### ● Lucha sin Tregua

La lucha de los partidarios de los dos principales candidatos es constante y no tiene baches. Durante las veinticuatro horas del día se trabaja para que en ningún caso Allende supere en proporción de publicidad a Frei, ni éste al otro. Donde hay dos cartelones del candidato socialista se estudia la forma de ubicar tres del demócrata cristiano. Para ello las oficinas de prensa trabajan permanentemente, creando slogans, afiches, cartelones, sacando "de la manga" el impacto que puede proporcionar votos. Este mediodía un activo dirigente de Frei, que había adelantado horas antes a este enviado el lanzamiento de la imagen de Pelé, anticipó que las próximas 48 horas serán decisivas en golpes publicitarios. Puede calcularse que las campañas de los dos candidatos, en cuanto a publicidad, superan los doscientos millones de pesos de nuestra moneda cada una, sin contar los aportes de agrupaciones colaterales que los apoyan. Todos los diarios mantienen un 80 por ciento de su centimétraje publicitario con avisos políticos, al igual que las radioemisoras, que aquí son en su totalidad privadas.



LA DISYUNTIVA ideológica que arguye Frei, se expresa así.

tar los aportes de agrupaciones colaterales que los apoyan. Todos los diarios mantienen un 80 por ciento de su centimétraje publicitario con avisos políticos, al igual que las radioemisoras, que aquí son en su totalidad privadas.

### ● En los Balcones

Otra forma de publicidad consiste en la ubicación de grandes cartelones en los edificios, en balcones y ventanas. Cada chileno, sin temor a ataques o atentados, tiene el derecho de ubicar en su casa o departamento la imagen o la leyenda que crea conveniente para apoyar a su candidato. De ahí que la llamada "guerra de los balcones" se halle en estos momentos en pleno apogeo. Uno de los diarios locales dio cuenta ayer de una treta de los adictos de Allende, en uno de los principales edificios de Santiago (Agustinas 1502). El mismo de reciente construcción y de diez pisos de alto, exhibía en una de sus alas, y en especial en los departamentos y oficinas habitadas, grandes cartelones de Frei.

Al día siguiente aparecieron el doble de imágenes y leyendas de Allende, lo que ubicaba a este último en cómoda posición publicitaria creando una mayoría de adictos. Pero al hacerse una investigación se comprobó que el 90 por ciento de ellos habían sido colocados por activos izquierdistas en los departamentos y oficinas que se hallan deshabitados por no tener aún dueños. El administrador de la casa ordenó entonces que los mismos fueran retirados y nuevamente Frei quedó como triunfador de "la guerra de los balcones".

### ● Dos Campañas

Las dos campañas pre-electorales concluirán en las próximas 48 horas. Hoy domingo a las 9 en el Parque Cousiño se reunirán los adictos de Allende para recibirlo, con motivo de su arribo a Santiago luego de su gira por el interior. Sus órganos de prensa anticipaban que allí estarán medio millón de chilenos, pero según cifras divulgadas por el ejército en ese lugar no caben nada más que ciento diez mil. Por su parte Frei llegará a ésta el martes, también por vía férrea, y se preparan 100 manifestaciones llamadas "marchas", para ir a esperarlo, aunque hasta el momento no se anticipan cifras de concurrentes.

En otro orden, la campaña proporciona muchas noticias de interés. El diario "Clarín" dice hoy bajo el título "ruido de sables", que ayer se realizó una reunión en la Moneda (Casa de Gobierno) entre el presidente Alessandri y varios generales en actividad y retirados. Según el diario, la misma tuvo solamente carácter de informativa y "para aunar esfuerzos con el fin de res-

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Domingo 30 de Agosto de 1964 — N° 390



LA "GUERRA DE LOS BALCONES" en Santiago. En los departamentos ya ocupados, campeaba Frei, pero Allende copó luego los aún vacíos. (Foto exclusiva de nuestro enviado Héctor R. García).

guardar el orden los días previos al comicio".

Pero algo más grave ocurrió este mediodía. Una reunión entre el ministro y el intendente de Santiago, concluyó en una violenta discusión en la que —según los cronistas especializados— se dijeron cosas muy serias y el lord mayor de esa capital fue sustituido por el general Alfredo Hoyos, aunque él no presentó su renuncia. El ministro del Interior, Sotero del Río, es activo partidario de Salvador Allende.

### ● El Tercer Hombre

Por su parte el senador Julio Durán (radical), que se mantiene casi aislado en la lucha electoral, decidirá el miércoles próximo, al cerrar su campaña, hablando por el canal 9 de televisión, si mantiene su candidatura o la retira para volcar su caudal (que no es numeroso) en favor de Frei y, lógicamente, contra Allende. Según consigna hoy el diario "Última Hora", Durán habría decidido modificar su posición, retirando su candidatura, al comprobar que los estudios de sus co-

rreligionarios dan el triunfo al doctor Allende.

### ● Seis Días Claves

Dentro de seis días Chile tendrá nuevo presidente. Un izquierdista o un demócrata cristiano. Las posibilidades de ambos son muy parejas y 2.896.165 ciudadanos (los que están inscriptos para sufragar) decidirán el futuro de este país. Cálculos oficiales estiman que los votos que se repartirán los tres candidatos (dos en caso de retirarse Durán), serán 2.456.165, cifra a la que se llega luego de deducir 440.000 sufragios entre las abstenciones y los anulados. Quien alcance la mitad de ese total (1.223.084 votos), tendrá la mayoría absoluta y no necesitará el pronunciamiento del Congreso Nacional para su proclamación como presidente.

### ● La Mujer Decide

Como en la interior elección en la que fue derrotado Allende por Alessandri, las mujeres decidirán. Frei cifra gran parte de sus esperanzas en ellas, quizá recordando lo que pasó hace años (ganó el actual pre-

sidente con el voto femenino). El origen de su popularidad entre el sexo débil se desconoce aunque se deduce: Eduardo Frei Montalva (53 años, abogado, alto, de pronunciada nariz), es padre de siete niños: María, Sarmen, Isabel, Eduardo, Mónica, Jorge y Francisco Javier.

Por su parte, Salvador Allende Gossens, es médico, tiene 56 años y padre de dos niñas: Beatriz y Paz.

El doctor Julio Durán Neumann, es el más joven de los tres: 46 años, abogado, santiaguino, y padre de dos hijos: María Angélica y Julio Antonio.

## TIEMPO

Máxima (hor.): 13°3 a las 13  
Mínima a las 2,35°

# 4°3

Pronóstico para hoy: Bueno y fresco. Temp. en ascenso.  
Pronóstico para mañana: Bueno, temp. en marc. asc.



Buenos Aires, Domingo 30 de Agosto de 1964

## El Martes Seguiremos Destapando la Verdad

Del 1º al 4 de setiembre, CRONICA volverá a publicar la lista íntegra de los ganadores del concurso de caras famosas que auspició la firma Pepsi Cola. Las tiradas de nuestras dos ediciones — en que apareció la extensa lista — fueron prácticamente absorbidas apenas ganaron la calle. Eso trajo como consecuencia que miles de personas llegaran a nuestra redacción en busca de los ejemplares que no habían podido conseguir; pero también el limitado stock particular de CRONICA fue agotado.

Es por eso que volveremos a dar a publicidad la conclusión del concurso que, si logró apasionar a la población, nos demostró fehacientemente que la hoja más joven del país es también la más popular. CRONICA, pues, volverá a destapar la verdad para no dejar a millares de ciudadanos sin la posibilidad de cotejar las listas de premiados por Pepsi Cola; y será, como lo dijimos en su ocasión, el único diario que esté en condiciones de enfrentar tal esfuer-

zo. Y cumplirlo, como lo hicimos con todas las promesas. Está probado que es CRONICA quien informa más y mejor, quien ha conseguido en tan corto tiempo ganar el pueblo, meterse en su corazón, pulsar sus necesidades, consultar sus gustos, y ponerse incondicionalmente de su lado. Del 1º al 4, inclusive, nuestros lectores tendrán ocasión de consultar la lista de premiados por Pepsi Cola y de apreciar, una vez más, el esfuerzo de CRONICA por estar firme junto al pueblo.

# VESCO: EL RETORNO DE PERON ES IGUAL AL DE CUALQUIER CIUDADANO

BELL VILLE, Córdoba, 30. (De nuestro corresponsal). — "El gobierno nacional considera que el retorno del ciudadano Juan Perón es similar al que tendría el de cualquier otro ciudadano".

Esto dijo el subsecretario de la cartera del Interior, en conferencia de prensa, celebrada anoche, poco después de las 21, oportunidad en que también refirió a otros aspectos de actualidad.

### • Retorno de Perón

El Dr. José Luis Vesco, siempre en relación al anunciado regreso del general Perón al país, manifestó: "Evidentemente, su regreso al país (por el de Perón) deberá ajustarse al cumplimiento de las normas legales vigentes, no solo aduaneras sino también civiles y penales. Estimo que no habrá un pronunciamiento oficial sobre este tema. El gobierno está ocupado en cosas trascendentes. Está actuando en problemas de gran importancia para el país y planificando en condición de futuro, siempre mirando hacia adelante".

### • Otros Temas

El Dr. Vesco dejó entrever que la situación institucional de Tucumán es ya motivo de preocupación para el gobierno nacional: "No tengo —dijo— información (por Tucumán) pero de

cualquier manera, como en el caso de Jujuy, se extremarán todos los recursos legales para evitar posibles anulaciones de las autonomías provinciales".

Por último puso de relieve que el ministerio del Interior no ha considerado al episodio de Chacabuco 947, de Buenos Aires, "como suceso político sino policial", agregando que de cualquier manera se extrema la investigación para encontrar a los culpables.

### • Framini Queda en Madrid

MADRID, 30. (Associated Press). — Regresaron a Buenos Aires tres de los dirigentes sindicalistas argentinos arribados últimamente a esta capital. Son los señores Armando Valera, Roberto García y De Marco, quienes fueron despedidos en el aeródromo de Barajas por el general Juan Perón.

En cambio, continúa en ésta el señor Andrés Framini, que desde la capital argentina había viajado a Madrid juntamente con los que acaban de alejarse.

Con la partida de los señores Valera, De Marco y García, finalizó la segunda semana de conferencias presididas por el general Perón y realizadas en su residencia de Puerta de Hierro.

### • La Contra

CHIVILCOY, 30. (De nuestro corres-

ponsal). — Con la asistencia de dirigentes de Junín, Chacabuco, Bragado, Lincoln, General Viamonte, Trenque Lauquen y Bragado, el PRAR realizó una asamblea que presidió su titular, el Dr. Julio César Cueto Rúa. Su discurso estuvo virtualmente destinado al general Juan Perón. Reclamó en el sentido de que "pocos se animan a decir los riesgos que para la estabilidad institucional representa el regreso anunciado" (por el de Perón), agregando que "los más se confían en los trámites judiciales iniciados hace muchos años".

"Se repite la historia —apuntó— antes por todos los medios trataban de captar los votos del electorado peronista y ahora los mismos se pronuncian directa o indirectamente por el retorno para congraciarse con la masa que no los quiere".

### • No Cree

SANTA ROSA, La Pampa, 30. (De nuestro corresponsal). — El teniente general Pedro Eugenio Aramburu, que está realizando una gira política que lo llevará luego a Neuquén, formuló declaraciones acerca de distintos temas de actualidad. Como se le hiciera una pregunta relacionada con el retorno del general Perón, el inspirado de UDELPA, con su parquedad habitual contestó: "No creo en tal retorno".

## Partido Justicialista: Campaña por el Regreso

Se confirmó que recién el 5 de setiembre se realizará la primera reunión de las autoridades nacionales del partido Justicialista para considerar una campaña por el retorno de Perón a la Argentina. Anoche deliberaron los miembros de la junta metropolitana con representantes de las circunscripciones porteñas, cambiando ideas sobre los medios de difusión pública por el regreso del ex presidente. En principio se habría resuelto la pegatina de murales y exhibición de leyendas acordes con la decisión personal del ex presidente de volver al país este mismo año. En otro orden de actividades, la señora Delia Parodi, de la Junta Ejecutiva Nacional del PJ, viajó a Neuquén con otros dirigentes del partido. Según trascendió, realizará en esa provincia reuniones con militantes locales vinculadas con la reorganización del movimiento. Neuquén, como se sabe, permaneció al margen del reciente proceso electoral interno.

## Sigue la Polémica de la Legislatura Contra Barbieri

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 30. (De nuestro corresponsal). — Las dos Cámaras de la Legislatura emitieron declaraciones contra el titular del Poder Ejecutivo, señor Lázaro Barbieri, de la UCRP, agregando un nuevo motivo al grave enfrentamiento de poderes existente en la provincia. El Senado dice que "el gobernador extravió su línea de conducta" por permitirse calificar las manifestaciones de los legisladores, acusando al señor Barbieri de violar la Constitución. Diputados expresa que Barbieri "agravia a la Legislatura" y señala igualmente que vulnera el artículo 61 de la Constitución.

Ambos documentos se refieren a juicios públicos del gobernador, cuando las dos Cámaras rechazaron su intento de reformar la Constitución. Se habían realizado reuniones para iniciar juicio político a Barbieri. Pero, al parecer, por el momento, la Legislatura se ha conformado con la réplica citada. Se teme que Barbieri, que ha sugerido la intervención federal contra el Poder Legislativo, concrete su amenaza en razón de su militancia en el partido oficial, la UCRP, y su amistad personal con el presidente Illia.

## Un Presupuesto de 346 Mil Millones

Será del orden de los 346 mil millones de pesos el presupuesto para el próximo año fiscal. El correspondiente proyecto de ley será enviado mañana a la Cámara de Diputados, habiéndose trabajado ayer en forma ininterrumpida en el Ministerio de Economía y la Secretaría de Hacienda en la verificación de detalle y asimismo, en el estudio final de la reforma impositiva, que también mañana, lunes, llegará al Congreso. La diferencia en más entre el presupuesto vigente (298 mil millones de pesos) y el que se propugna para el próximo ciclo, será pues de 48 mil millones de pesos, pero en cambio —según se ha explicado— el déficit fiscal resultará menor: 55 mil millones de pesos.

La composición del presupuesto para 1965 acusará una novedad en relación al ahora en vigencia: estará dividido en capítulos. El funcional y el económico, lo que se estima le dará mayor funcionalidad.

# ¿ALQUILERES: OTRA VEZ A LA PRORROGA?

Entramos ya en la última etapa de este primer período ordinario de sesiones del flamante (todavía puede llamarse así) parlamento de la proporcionalidad. Naturalmente que es prematuro intentar un balance de la "productividad" y también odioso un ensayo de

comparación con lo operado bajo el régimen de mayoría y minoría. Pero algo tienen de común los dos sistemas: llega setiembre y ahora, como antes, lo mismo en la Cámara Joven que en el Senado, sus miembros tratan de acomodarse al reclamo del siglo: ve-

locidad, impulso, decisión. En esto último se está. Al menos eso parece decir la determinación ya aprobada por Diputados, de elevar el número de días de sesiones, de 3 a 4. Días de tablas, de ahora en más, serán los martes, miércoles, jueves y viernes.

La decisión es loable. Pero hay mucho retardo y temas acuciantes que ni siquiera tienen despacho de comisión. Basta señalar dos de ellos: alquileres urbanos; arrendamientos y aparcerías rurales.

Para el primero hay un proyecto (autor, González Bergez, FPC); un propósito: crear una comisión mixta de diputados y senadores para entender en la cuestión y elaborar un proyecto único; y... un plazo que se vence, sin remedio, el 30 de setiembre. Es decir, coincidencia plena entre finalización del período ordinario de sesiones y vencimiento de la última prórroga de la ley de alquileres.

Como hay también —y nadie lo ignora— una violenta colisión de intereses y un sentido social que contemplar, no puede improvisarse en esta materia.

La ley —dicen los propie-

tarios— es vieja; evidentemente, está caduca; ha sido "maltratada" por las sucesivas prórrogas —y no solo en perjuicio de los locadores— y es llegada (en esto todos coinciden) la hora de darle un enfoque realista.

¿Se puede hacer todo esto en un solo mes?

Salvo un milagro —dicen que puede llegar vía Poder Ejecutivo— habrá una nueva prórroga.

Como vino ocurriendo antes. Solo que esta vez, de producirse como se sospecha fundadamente, debe servir para estudiar. Y, naturalmente, legislar de manera definitiva. Porque —esto también se nos dice— si los locadores (los viejos locadores) se sienten ahora afectados en lo económico, no es menos cierto que los inquilinos (los viejos inquilinos) no pueden seguir viviendo dentro de la intranquilidad que supone la transitoriedad de toda prórroga;

reclaman la permanencia de un régimen legal que les ampare, aun admitiendo una nueva escala progresiva, pero limitativa de los arriendos. Y otro problema más: el de la especulación desenfrenada, que merece la colocación en la calificación de agio, de los nuevos locadores, colocados al amparo de una liberación que solo ha servido para estimular eso: el agio en el régimen de alquileres.

Lo mismo acontece en cuanto a arrendamientos y aparcerías rurales, con el agravante de que aquí ya se están produciendo desalojos ya se han registrado movimientos de defensa colectiva de los arrendatarios y en cualquier momento tenemos otro "Grito de Alcorta", porque los latifundistas no han podido aún aprender que la tierra no es un bien de renta y la legislación sigue con el vicio de la prórroga.

De cualquier manera, aunque a un mes de la finalización del período ordinario de sesiones, además de aquellos dos temas deben abordarse otros tan importantes e indispensables: leyes represivas (que tratará el miércoles Diputados), presupuesto, nuevo régimen fiscal, reforma a la Corte (con "media" sanción), etc., proyectos siguen afluyendo.

Entre los últimos hay uno que merece destacarse. Lo firma el diputado nacional Palmiro Bogliano (UCRI, Buenos Aires) y propugna un régimen obligatorio de escolaridad al nivel de la enseñanza media en su ciclo básico. El legislador tiene en cuenta el grave problema que plantea la deserción escolar entre los alumnos de 14 a 15 años y las condiciones culturales, políticas y sociales del país, que "no hacen —dice— admisible tal situación".



# CIERRA OTRO FRIGORIFICO Y QUEDAN 1.500 DESOCUPADOS

## crónica EMPRESARIA



### • Nuevo Vehículo Patrullero

La presente fotografía muestra una segunda versión, modificada, del vehículo patrullero construido sobre una unidad Chevrolet C-1403, que General Motors Argentina S.A. presentó en el mes de febrero del corriente año. La carrocería responde a detalles eficazmente ejecutados por una prestigiosa firma carrocería local, configura en conjunto un vehículo durable, práctico y absolutamente funcional, con capacidad para 6 agentes pertrechados, y un compartimiento celular independiente con capacidad para 4 personas. La unidad es la primera que se entrega, de una serie de ventas efectuadas a diversas comisarías por General Motors Argentina S.A.

### • Renovó su Directorio Patrick S. A.

Nuevo y renovador impulso se dispone a tomar la conocida firma Patrick S.A.I.C., que acaba de integrar su directorio con empresarios y financieros de reconocida solvencia. El nuevo directorio ha quedado integrado como sigue: presidente, doctor José Manuel Berga; vicepresidente, señor Simón Ifland; titulares, señores Bernardo Slipak, Delfín Cornet y Jorge Stenfer; suplentes, señores Carlos O. Núñez y Carlos A. Caffarini; síndico titular, señor Lázaro Jaraj, y síndico suplente, señor Osvaldo P. Lagomarsino.

### • Rápida Evolución de Smar S. A.

Celebró recientemente su cuarto aniversario la firma Smar S.A., dedicada desde 1960 a la fabricación de garrafas de 10, 15 y 30 kilos para gas licuado. La vertiginosa evolución de esta empresa queda certificada con solo mencionar algunos datos: se inició con 6 obreros, y cuenta en la actualidad más de 150; en el primer semestre de 1963 marcó un record al producir 111.000 garrafas de 10 kilos, para superarlo en igual lapso de este año, con 120.000 garrafas.

### • En Busca del "Bebé Johnson"

Se busca la carita de un bebé que no haya cumplido los 18 meses y que exprese en su rostro la ternura, bienestar y alegría que a esa edad poseen. Este simpático concurso que se realiza en estos días y cerrará el 30 de setiembre, es auspiciado por Johnson y Johnson de la Argentina, que abrirá al bebé ganador un futuro feliz, ya que costeará los estudios desde el jardín de infantes hasta el secundario inclusive, en los establecimientos de enseñanza de cualquier punto de la República que elijan los padres del premiado. Hay, además, 10 segundos premios y 30 terceros premios.

### • Agasajo a un Dirigente de EE. UU.

El vicepresidente de Operaciones Internacionales de la W. A. Sheaffer Pen Co., de Madison, Iowa, EE. UU., señor León H. Black fue agasajado por el señor Ralph Mengel, presidente de Packard Ralph Mengel S. A., firma que fabrica en la Argentina las lapiceras fuente Sheaffer's, con un almuerzo servido en el Club Alemán,

CONCORDIA, 30. (De nuestro corresponsal). — Desde ayer paralizó totalmente sus actividades el frigorífico Yuqueri, de esta ciudad. La decisión de las autoridades de la empresa, que obedece a la disminución ex-

cesiva de las ventas de sus productos y a la forzosa limitación de las exportaciones, deja sin ocupación a más de 1.500 obreros.

Dirigentes del gremio de la carne se han dirigido a las autoridades de

la provincia para solicitar la intervención oficial en el problema que cercena una de las principales fuentes de ocupación de esta ciudad, afectando además a numerosos hogares que ya se ven sumidos en la miseria.

## Un Millón de Reumáticos le Duelen a Nuestro País

En una reunión realizada en el Plaza Hotel, promovida por la Asociación de Ayuda al Reumático, para explicar aspectos de la acción que cumple la institución nombrada y de la importancia que la enfermedad reviste (en nuestro país hay un millón de reumáticos) se dijeron también palabras muy reveladoras acerca de la forma como obtiene recursos ADAR y se ponderó, en este aspecto de la cuestión, la contribución permanente de Pepsi-Cola Argentina.

### • Ud. Dona...

Fue precisamente la señorita Teresa Ortiz Ba-

sualdo, presidenta de ADAR, quien tras explicar cómo nació la institución en 1958 y precisar los objetivos que persigue: "resolver un problema social que no había sido suficientemente estudiado ni encarado con sentido realista", habló de los recursos que recibe y cómo los administra.

En cuanto a los recursos que recibe, ponderó, muy especialmente, los que le llegan por la vía de Pepsi-Cola Argentina, y explicó: "Cuando el público obtenga las tapitas de cualquier tamaño de envase con el símbolo 'PEPSI AYUDA... USTED DONA', deberá abonar por el líquido adqui-

rado, solamente 1 peso, que auténticamente será donado a nuestra asociación. La bebida será una invitación de PEPSI-COLA, en todo comercio o donde el público la consuma".

### • Un Millón...

En la misma reunión se puso de relieve que en Argentina hay un millón de reumáticos, en las distintas formas de la enfermedad y que más del 50 por ciento de los alcanzados tienen menos de 45 años de edad, figurando muchos niños pequeños entre las víctimas de la artritis. Recomienda ADAR el diagnóstico precoz, porque en estos casos es clínicamente curable.

## Siete Países en un Ejercicio Militar Combinado en el Perú

LIMA, 30 (France Presse). — Las fuerzas armadas de Argentina, Bolivia, Colombia, Estados Unidos, Paraguay, Venezuela y Perú participarán, del 6 al 8 de diciembre, en una operación combinada y conjunta que culminará el 9, aniversario de la batalla de Ayacucho, en una fiesta de confraternidad militar en la que rendirá homenaje a la memoria de Antonio José de Sucre con motivo del Día del Ejército del Perú.

Bajo el tema de la acción contra fuerzas subversivas y defensa contra un ataque extracontinental, al igual que en las cuatro maniobras anteriores, la última de las cuales tuvo lugar en Colombia, los siete países que han aceptado concurrir —fueron invitados los diez de América del Sur— se unificarán bajo un comando y a unos cien kilómetros al sur de Lima, en la zona de la población de Chala, cuyo terreno árido y difícil ha sido elegido como teatro de la operación.

El general Germán Pagador Blondet, planeador y director de la Operación Ayacucho, explicó esta mañana al periodismo los pre-

parativos realizados y anunció que el plan del ejercicio será puesto a la consideración de una conferencia de altos oficiales de las naciones participantes, que se reunirá en Lima del 1º al 4 de septiembre.

Comenzaron a llegar a Lima los primeros participantes en las deliberaciones.

Brasil, Chile, Ecuador y Uruguay, que por poderosas razones de orden interno, dijo el general Pagador, se excusaron de participar en el ejercicio, tendrán observadores que tomarán parte en todas las fases de las maniobras.

Argentina enviará una compañía de infantería y dos escuadrillas de combate.

Colombia y Bolivia estarán presentes con compañías de paracaidistas. Venezuela con fuerzas especiales de infantería, desembarco, paracaidistas y elementos navales y de aviación. Estados Unidos aportará fuerzas de las tres armas al igual que el Perú. Paraguay enviará fuerzas de infantería.

Dos periodistas de cada uno de los países participantes serán invitados a presenciar las maniobras, en las cuales se calcula que tomarán parte unos cinco mil hombres, y que éstas se caracterizarán por la intervención de tropas especiales, comandos, fuerzas de desembarco, etc., en la lucha antiguerrillas.

## FONDOS PARA OBRAS DE GAS DEL ESTADO

La Caja Nacional de Ahorro Postal acordó a Gas del Estado una renovación del préstamo vigente. Así lo establece un convenio suscrito entre ambos organismos.

El convenio permitirá a Gas del Estado encarar importantes obras de ampliación de sistemas de abastecimientos, en particular de sus gasoductos Campo Durán-Buenos Aires y Pico Truncado-Buenos Aires.

Al mismo tiempo, podrá adoptar las medidas pertinentes para mejorar la distribución de ese elemento de utilidad general.

El contrato fue suscripto en la presidencia de la Caja de Ahorro Postal por el titular de la misma, señor Angel Francisco Beiró y el de Gas del Estado, ingeniero Esteban R. Pérez.

De esta forma la Caja Nacional de Ahorro Postal concreta en el aspecto financiero su activa participación en las disposiciones gubernativas enderezadas a promover el bienestar de la comunidad, propósito que ha manifestado reiteradamente el presidente de la institución, expresa un comunicado dado por la Caja Nacional de Ahorro Postal con motivo de la firma del acuerdo.

## REGRESARA ESTA NOCHE J. J. CASTRO

Esta noche a las 22, en el vuelo 203 de Pan American, regresa a nuestro país el destacado director de orquesta Juan José Castro. El famoso maestro dirigió durante diversas temporadas la Sinfonía Nacional de Costa Rica, y estuvo gravemente enfermo como consecuencia de un ataque al corazón del que se sobrepujó al tiempo.

## A Cien Años de la Muerte de Lincoln, Kennedy Protagonizó Pasajes de su Vida Hasta su Propio Asesinato. Coincidencias que Dan Frío

NUEVA YORK, 30 (ANSA). — Bajo el título "Series de coincidencias", "El Tiempo" publica hoy unas "estadísticas" relacionadas con la historia política de Estados Unidos y en particular con la sucesión de presidentes en la Casa Blanca. Un pasaje del artículo dice: "Ambos presidentes (Lincoln y Kennedy) estaban preocupados con la cuestión de los derechos civiles. Lincoln fue elegido en 1860 y Kennedy en 1960. Ambos fueron asesinados un viernes y en presencia de sus respectivas esposas. Ambos recibieron un balazo en la parte posterior de la cabeza. Sus sucesores, ambos de

apellido Johnson, eran demócratas sureños y, a la vez, senadores. Andrew Johnson nació en 1808 y Lyndon Johnson en 1908. "John Wilkes Booth, asesino de Lincoln, nació en 1839, y Lee Harvey Oswald, en 1939. Booth y Oswald fueron asesinados antes de ser llevados a juicio. "La secretaria de Lincoln, de apellido Kennedy, le aconsejó que no fuese al teatro; y la de Kennedy, de apellido Lincoln, le aconsejó que no fuese a Dallas. "John Wilkes Booth mató a tiros a Lincoln en un teatro y huyó hacia un almacén. Oswald mató a tiros a Kennedy desde

un almacén y corrió hacia un teatro. Los nombres de Andrew Johnson y Lyndon Johnson cada uno tiene trece letras. Los nombres de John Wilkes Booth y Lee Harvey Oswald tienen cada uno quince letras. El diario termina diciendo que "esta otra curiosidad electoral está siendo examinada por la gente en todo el país". "Desde que en 1920 fue elegido presidente de los Estados Unidos Warren G. Harding, durante ocho elecciones presidenciales consecutivas ganó invariablemente el candidato que tenía más letras en su apellido. Fueron ellos: Calvin Coolidge, Her-

bert Hoover, Franklin D. Roosevelt, Harry S. Truman, Dwight Eisenhower y John F. Kennedy.

"Sucesivamente derrotaron a los siguientes opositores: James Cox, John Davies, Alfred E. Smith, Herbert Hoover, Alfred M. Landon, Wendell L. Wilkie, Thomas E. Dewey, Adlai E. Stevenson y R. M. Nixon. "No se ha explotado por los republicanos —señala el diario— que Goldwater es un apellido más largo que Johnson. Ahora habrá que esperar hasta el próximo 3 de noviembre para verificar si las estadísticas resisten la nueva prueba de las urnas.



# PUEDE TENER DERIVACIONES EL MALESTAR FERROVIARIO

Mañana a las 9, debe reunirse el congreso general extraordinario de delegados de la Unión Ferroviaria. El cuerpo ha sido convocado para considerar la reforma de los estatutos de la organización. Se planteará también en esta oportunidad el problema que se presenta ante lo que los dirigentes sindicales llaman "inoperancia de los directivos de EFEA y de las autoridades nacionales para dar cumplimiento a los asuntos planteados por el gremio". Se cree que esta situación puede tener serias derivaciones e incluso adoptarse medidas de fuerza para un plazo perentorio.

Entretanto, se nota gran malestar tanto en la comisión directiva central de la Unión Ferroviaria como en las bases, pues EFEA no arbitra las soluciones prometidas. Es decir, ese descontento tiene raíces tanto en las altas esferas del gremio ferroviario como en las bases, cuyos dirigentes están presionando sobre las autoridades centrales del gremio para lograr una definición. La situación se descarga, sobre todo, en el presidente de la entidad. El señor Antonio Scipione hizo llegar (tanto personalmente como por nota) a EFEA su preocupación por el actual estado de cosas.

Doce son los problemas principales que preocupan a los dirigentes ferroviarios.

## • Salario Familiar

La empresa debió convocar al gremio para discutir el reglamento del salario familiar y todavía no lo hizo, a pesar de la insistencia de la organización.

## • Bonificaciones

Faltan establecer distintos montos referidos a bonificaciones escalafonarias y al margen del mismo. Los casos pendientes de consideración son: bonificaciones por quebrantos de caja; por título; a brigadas de bomberos; sobreasignación al personal de playas y a los señaleros.

## • Ramales

Hasta el presente se desconoce todavía la política seguida por EFEA en lo referente a la rehabilitación y reactivación de ramales. Su actitud quedó definida en el acuerdo del 3 de mayo, pero no se hicieron públicas medidas en tal sentido.

Otro tanto ocurre con la situación de los talleres. La Unión Ferroviaria solicita que se haga pública la planificación trazada por la empresa.

## • Privatizaciones

Asimismo, hasta este mo-

mento se ignora el resultado de las gestiones de la Unión Ferroviaria en lo referente a las privatizaciones.

## • Changarines

Muchos ferrocarriles ignoran la resolución de la empresa en torno a los changarines y les niegan los beneficios emergentes de su condición de provisorios.

Por otra parte, tampoco se ha concretado la bonificación de 2.000 pesos a más de 20.000 agentes de EFEA como fomento y estímulo.

Otros de los problemas que preocupan hoy al gremio ferroviario se encuentran las bonificaciones al personal de estaciones y encargados de carga, la ubicación de los guardatrenes y los días no laborables asimilados a feriados nacionales.

## • La Paritaria

Actualmente las reclamaciones del personal vienen siendo tramitadas en los niveles que corresponde y en las instancias que impone su diligenciamiento. No obstante, ocurre que luego de ser analizados los planteos en carácter de apelación ante la gerencia de los ferrocarriles, se carece del organismo paritario que, investido de la imparcialidad que corresponde y que prevé la ley 14.250, de convenciones colectivas de trabajo, tenga la facultad de resolver en definitiva el caso. Este sistema de tramitación vino siendo practicado en el ámbito ferroviario sin inconveniente alguno hasta el año 1957, en que por decreto del Poder Ejecutivo se convirtió a la Dirección Nacional de Ferrocarriles en juez y parte a la vez de los problemas planteados.

Desde entonces la Unión Ferroviaria, a pesar de las razones que pueden asistirle en numerosos reclamos, se ve impedida de hallar solución concreta a los mismos

por carecer de ese organismo que en el más alto nivel dictamine con la imparcialidad que le es propia.

En el transcurso del año 1963, con la participación de las representaciones gremiales del riel y al nivel de EFEA, se constituyó una comisión encargada de hallar solución inmediata al problema, pero a causa del cambio de autoridades producido con motivo de la intervención en la empresa todo ese proceso quedó paralizado. La Unión Ferroviaria, en conjunto con La Fraternidad, el 10 de julio de ese año elevó a la comisión de que se trata el texto de los decretos, que a su juicio entendía que debían ser aprobados por el Poder Ejecutivo Nacional para alcanzar así la solución deseada. Por imperio de las circunstancias, lamentablemente esa comisión no prosiguió el trabajo, que ya se encontraba prácticamente concluido, y una vez más este tan dilatado problema ha sufrido un nuevo estancamiento.



ESTOS SON LOS EMPLEADOS DE LA FIRMA ubicada en Vieytes 878 que después de trabajar veinte días, al ir a cobrar se encontraron con que sus patrones se habían tomado las de "villadiego".

## Cuando Fueron a Cobrar, los Patronos se Habían Fugado

Cuarenta empleados de la firma P.V.P. se encuentran en la calle desde hace 20 días. Los propietarios de la firma fugaron de las oficinas sin abonarles un centavo de sus comisiones y sueldos.

El 20 de julio de este año, P.V.P. (Promoción de Ventas y Propaganda) inauguró su oficina en la calle Vieytes 878, empleando a 40 personas para trabajos de ventas de productos a domicilio y negocios. Estos empleados, algunos a comisión, otros a sueldo, empezaron a trabajar con varios productos de renombre, entre los que figuran: Extracto de Blanco, Bodegas y Viñedos Santa Rosa y otros, cobrando los propietarios, señores Néstor Gobernori y Ruffo Raúl Rosales las facturas correspondientes.

Los empleados, al llegar la quincena, se dirigieron a cobrar, manifestándole los dueños de la firma no contar con el dinero y que les pagarían al finalizar la otra quincena, completando así las comisiones y los sueldos de un mes de trabajo. Pasada la siguiente fecha de pago, el total

de empleados se dirigió a reclamarlas, encontrándose con la misma respuesta anterior: no tenemos dinero. A partir de entonces, hace 20 días, dejaron de trabajar, manifestando a los patrones que hasta que no se hiciera efectivo el pago de sus comisiones, no seguirían trabajando. Por su parte, Gobernori y Ruffo citaron varias veces a los empleados en la oficina, comunicándoles que les abonarían lo atrasado.

Los empleados se reunieron esas varias veces que fueron citados, pero todo fue en vano, ya que los propietarios no aparecieron en ningún momento. El sábado fueron llamados por última vez, y para su desgracia comprobaron que la oficina se encontraba vacía y que los propietarios habían entregado las llaves a la administración del edificio, estafando de esta manera a los 40 empleados en 139.000 pesos, dinero que les correspondía por sus trabajos.

Por otra parte, los administradores del edificio afirmaron que les adeudan una respetable suma de dinero por el alquiler de la oficina.

## Graves Incidentes en la Estación de Troles Lanús

Graves incidentes se produjeron ayer en la estación de troles Lanús, sita en Avenida Pavón al 3800, de Avellaneda, como consecuencia de la situación que se vive en esa planta y del conflicto que desde hace varios días afecta el normal funcionamiento de las líneas de trolebús 305 y 307. Protagonizaron los hechos las dos tendencias en que está dividido el gremio: los dirigentes de la Unión Tranviarios Automotor (UTA), por una parte, y los opositores a la misma, por la otra.

## • Los Hechos

Alrededor de las 18.30 estalló un petardo de gran poder sobre los muros del edificio que dan a la calle Amancio Alcorta, mientras se realizaba una reunión de una nueva comisión empresarial disidente con la anterior y funcionarios de la Secretaría de Transporte de la Nación, entre ellos el señor Dickson y el interventor en esa empresa, señor Saponares. La explosión causó la lógica alarma, pues fue oída en un amplio radio. Inmediatamente acudió al lugar donde se había hecho estallar el explosivo una brigada de la seccional 1ª de Lanús, que se encontraba en el lugar, en prevención de posibles incidentes y miembros de la

policía del transporte. Fue en esas circunstancias cuando del otro lado del edificio se observó que un grupo efectuaba disparos de armas de fuego hacia el exterior del garaje, desde la calle Máximo Paz.

Ante esta situación, la policía acudió de inmediato, logrando la detención de varias personas y haciendo circular a numerosos curiosos que se habían congregado. Cabe consignar que a causa de las disidencias internas empresariales entre los directivos anteriores pertenecientes a la UTA y los actuales, desde hace varios días se vive en la zona donde está ubicado el garaje, un clima de zozobra y prebécico, que ha alterado la habitual tranquilidad del barrio. Esa circunstancia fue precisamente la que determinó que en el momento de estos hechos, se encontrara presente una dotación policial compuesta por ocho hombres.

## • Más Balazos

Posteriormente, hubo otras exteriorizaciones de los hechos al efectuarse desde un jeep, presumiblemente ocupado por los mismos agresores, una serie de disparos contra el garaje, disparos que fueron repelidos por los

agentes y policías de transporte, que poco después dieron voz de alto al mismo vehículo cuando regresaba reenterándose los atentados a balazos. No se registraron víctimas entre los guardias del orden, ignorándose si ocurrió lo mismo con el grupo atacante, habiendo dado resultado negativo la indagación en clínicas y hospitales cercanos, realizada con el fin de verificar si se había atendido a heridos.

Como se sabe, desde hace varios días los trolebuses de Transportes Lanús, se encuentran paralizados, en parte por el atraso de los pagos al personal, y, principalmente, porque los vehículos fueron prácticamente desmantelados por las autoridades anteriores de la empresa, a quienes se responsabiliza de haber retirado lanzas, ruedas, motores y otros repuestos que impiden la normal prestación del servicio. Esto motivó una serie de conflictos sindicales, culminando en la intervención dispuesta hace poco tiempo. La policía detuvo a cuatro personas a causa de los incidentes y en el lugar de expresó que el ex presidente de la entidad, señor Laje, encabezaba el grupo agresor, que trató de participar de las deliraciones, sin éxito, derivando en la seria incidencia conocida.

## Crónica Gremial

### • Metalúrgicos

La Asociación de Supervisores de la Industria Metalúrgica informó que quedó constituida la comisión paritaria que estudiará la próxima convención colectiva de trabajo. Sus tareas se iniciarán esta semana.

### • Tranciarrios

La Unión Tranviarios Automotor convocó a un congreso extraordinario para el 24 de setiembre, que considerará los problemas de la coparticipación de la entidad en las empresas privatizadas y las garantías de las operaciones que se realicen.

### • Poligráfica

Sigue sin variantes el conflicto planteado en la Poligráfica Buenos Aires ante la falta de pago de salarios al personal que allí trabaja. Los obreros se niegan a trabajar hasta tanto no se le pague. Esto impide la salida de 40 publicaciones, ya que el gremio se niega a confeccionarlas en otros talleres.

Por otra parte, la Federación Gráfica Bonaerense convocó a una asamblea general de los trabajadores de esa empresa, para mañana a las 12.30, oportunidad en que será considerada la situación que afecta a más de 300 trabajadores.

### • Agricultura

La fracción gremial del Ministerio de Agricultura y Ganadería, que responde a las directivas de la Federación Buenos Aires de ATE, dio a conocer una declaración donde ratifica la adhesión a esa federación y a sus dirigentes "ya que los mismos fueron elegidos por sus bases".



# Al Escenario del Argentino "Llegan los Artistas..."



INÉS LEDESMA, principal actriz y directora de "Llegan los artistas...", junto al niño Oscar Molina, Gloria Ugarte, María Elina Rúas y Alfonso De Grazia, en un momento del ensayo de la obra.

Como anticipamos oportunamente, en carácter de primicia, por el término de diez años ha tomado Inés Ledesma, en arrendamiento, la sala del teatro Argentino.

Retomando la línea de Gente de Teatro Asociada, vuelve esta prestigiosa actriz a la sala de sus mejores triunfos y con el único deseo de montar espectáculos de real jerarquía. La actividad de este año se iniciará —confirmando también lo adelantado—, en la primera quincena de setiembre, con la pieza del autor nacional Jacobo Lagsner, "Llegan los artistas...". La escenografía y vestuario pertenecen a Federico Padilla y la dirección será de la propia señora Ledesma quien, además, actuará como intérprete junto a Lautaro Murúa, Alfonso De Grazia, María Elina Rúas, Nelly Prono y Chela Ruiz. Alrededor de 30 actores más acompañarán a estas primeras figuras, entre los que cabe destacar a Nelly Tesolin, Emma Cairó, Ginzo, Rodolfo Brindisi, Alejandro Marcial y Mari Tapia. La premier de "Llegan los artistas..." estará dedicada a la crítica e invitados especiales y recién al día siguiente se hará función para el público.

## HABLEMOS DE TEATRO

### Definitivo: Baja "El Reñidero"

Entre subidas y bajadas nos hemos ocupado con amplitud de "El reñidero".

—Por fortuna se trata de una obra que merece siempre mención. Ahora, baja definitivamente de la sala Casaburta el día 6.

—Tengo entendido que va el elenco al interior.

—Entiende bien. El 9 de setiembre hará su debut en la sala Rivera Indarte de la capital cordobesa. La gira proseguirá por otros escenarios de provincias.

### Otra Despedida

—La compañía española de comedias del Teatro Popular de Madrid, que bajo la dirección de José Gordon Paso viene representando la divertida comedia de Paso, "Un 30 de febrero", se despedirá del público.

—En el Ateneo han tenido buen éxito, me consta.

—La despedida será el 6 de setiembre y posteriormente la compañía iniciará una gira por el interior que comenzará en el teatro Comedia, de Rosario, el día 10.

—El elenco que irá a la gira es el titular y en él figuran los nombres de Delfina Jaufret, Hebe Donay, Alberto Bove y Jaime Redondo.

### Exito de "Nuestro Fin de Semana"

—Roberto Cossa se ha incorporado al cuadro de autores argentinos de éxito, junto a Sergio De Cecco y Germán Rozenmacher.

—No es de extrañar que hayan estado conversando para iniciar juntos un movimiento en pro del dramaturgo nacional.

—De eso nos ocuparemos en su oportunidad; digamos ahora que la obra de Cossa, que se viene ofreciendo en el teatro Río Bamba, tiene un éxito que es necesario poner de resalto.

—Una de las funciones que tiene más repercusión es la del lunes, pues los debates posteriores son la chispa que enciende acaloradas polémicas.

—"Nuestro fin de semana" será presentada en Córdoba y en Montevideo y, muy probablemente, será llevada a la pantalla. En eso se está.

### Virginia Lago se Desvincula

—Debido al estado de salud de la actriz Virginia Lago, y a su inminente viaje a Madrid, se ha desvinculado del elenco que ofrece en Teatro de Arte, la versión teatral de Enrique Pavón Pereyra del relato de Boris Lavrenov, "El cuarenta y uno".

—Virginia nos había dicho que pensaba gastar el dinero del premio que le correspondió como mejor actriz, en su viaje a Europa. ¿Quién la reemplaza en "El cuarenta y uno"?

—La buena actriz Haydée Padilla, de excelente actuación en innumerables obras de teatro.

—"El cuarenta y uno", es bueno recordarlo, fue dirigida por Darío Garzay y el principal personaje masculino está a cargo de Osvaldo Catrone.

### "Martín Fierro" en el Teatro

—El miércoles 2, a las 18.30, habrá un acto en el Ateneo Iberoamericano.

—Conozco la noticia. Se presentará un interesante acto, en su salón de Lima 383, inaugurándose una exposición de fotografías y otros documentos sobre las versiones escénicas de "Martín Fierro".

—Disertará en la ocasión el director Rubén Pesce sobre el poema llevado al teatro, a la música y al disco.

—Interpretarán fragmentos de la obra, Santiago Gómez Cou, Pedro Tocci, Juan Bono y Osvaldo Terranova. Manuel Abrodo tendrá a su cargo la parte cantada.

### "Requiem para un Viernes a la Noche"

—Con la función de la fecha terminarán las representaciones en el IPT de "Requiem para un viernes a la noche", de Rozenmacher.

—Esta pieza fue la que más altas recaudaciones logró en su sala de estreno.

—En el IPT se seguirá ofreciendo "La camisa", de Lauro Olmo; mientras se preparan los ensayos de "El teniente Niente", de Gripari, que tendrá dirección de Osvaldo Bonet.

## A Jean Gabin el Cine va a Dejarlo Ciego

PARIS 30 (ANSA).—Jean Gabin padece una seria enfermedad y corre el riesgo de quedarse ciego. Su vista ha empeorado mucho en los últimos tiempos debido al empujamiento del veterano actor francés en seguir actuando en cine. Las poderosas luces de los reflectores en los "sets" hieren su mirada y empeoran el estado de sus ojos. Su actitud, por otra parte, no tiene justificación alguna, pues sus presentes actuaciones nada añaden a las glorias de la pasada carrera.

Han pasado cuarenta años desde el día en que comenzó su trabajo en el cine. "Te confío mi hijo" —dijo un día de 1923 un artista de ópera al director de "Folies Bergère", si puedes sacar algo de él te lo agradeceré". El muchacho tenía 19 años y había comenzado ya una docena de oficios sin éxito alguno.

La enfermedad de su vista empezó en 1957. El artista se dio cuenta de ello mientras trabajaba en "Los miserables", un film en tecnicolor. La luz de los reflectores lo hizo sufrir mucho y consultó a un médico.

Se enteró entonces que padecía la enfermedad de Quincke, cuyos síntomas son párpados inflamados y tremendas hemicranias. A veces el malestar se complica con una fuerte conjuntivitis. Hasta ahora Gabin soportó el mal y trató también, por períodos de curarse, pero sin conseguirlo. De tanto en tanto se quejaba con sus amigos: "Mis pobres ojos se apagan, algún día me quedará ciego..." Pero el llamado del "set" solía ser más grande que el mal y sus peligros, y volvía puntualmente a los estudios a trabajar, entusiasmándose como siempre cuando le hablaban de nuevos guiones.

## MAR DEL PLATA MARCARIA EL RUMBO A LA ESCENA NACIONAL

En el asiento de Argentores se realizó una demostración en honor del ingeniero Felipe A. Ibarra, presidente de Lotería de Beneficencia y Casinos, como culminación de una serie de gestiones en favor de la obra dramática nacional.

El presidente de Argentores, don Roberto A. Tálice, agradeció en nombre de los autores argentinos las iniciativas en extender su acción a todo el país. Dicho proyecto, anunció cuenta con el apoyo y

colaboración del señor José Edmundo Clemente, director general de Cultura y, al mismo irán incorporándose sucesivamente organismos nacionales, provinciales y comunales, así como otras instituciones.

CRONICA felicita calurosamente tal iniciativa, no solo por coincidir en un todo con la prédica en que nos hemos empeñado con el propósito de afianzar al teatro argentino, sino porque entiende que es una obra de grandes alcances.

# Crónica

## Qué Nos Dejan Sem...

### "SACRIFICIO"

Los estadounidenses persiguen otros fines distintos que se concretan en la organización de esta vez le tocó el turno a la intervención de los santos terrestres, marcados con la posibilidad de ser el próximo como para ser el Cuerpo de Rescate. Las instituciones compatriotas se dotó de intensidad atracción. En "Sacrificio" conocido a ese elemento do quizá que la inclusión de la personalidad de los actores para enriquecer el va historia narrada. Cras momentos de acción —una sucesión de "saltos" los que la nota sobre el dramatismo y la primera mental, todo lo cual una obra perfecta e interpretación participativa esta creación de Michael Yul Brynner hierático Richard Widmark rep...

### "AMOR A LA VIDA"

Robert Thomas, influyente de autor y director cinematográfico a este "escribió" —de la obra "soupe" ("La buena sopa") conocimos en la interpretación de Lola, la película, para ser incluida en la...

Como factores concretos citarse: el diálogo, exco pocos aciertos de aguda ción —realmente Marie Bell, quienes una mujer de vida en las dos instancias respetivamente. La conducción de los actores resto del nutrido e in...

### "CEREMONIA"

Un film que pudo haber sido mitad de camino por menor esfuerzo. Se contar, en vez de suga condición de que se sin "adornarlo" con que nos propuso tanta género policial. El suso cenas, el atisbo de al promediar la película final convencional y p...

Ese preso en una muerte con rebeldía de Dios, termina por en actitudes grandiloc una pena ya que la vez algo pretensiosa cen abrigar esperanzas...

### "ORO BARRO"

Acaba de conocer de Buenos Aires. Si excepcional, es, si Muy inglesa, podriam...

Esta historia de un poco la novela de está excelentemente diversificaciones, y es atrayente. A tales m Bates, un rostro pasivo muy buenas labores de Millicent Martin.

### "LA LUNA"

La ciencia-ficción nuevas ideas. El viejo proliferación de su cansar en paz. Este sus relatos fantásticos y es necesario satisfi "La piscina" y a buen Lo desconocido, lo obli fantasmagórico.

Aquí se plantea el de si el hombre debe su condición de miem por los dictados de la lado con exceso elem interés al relato; no cometido, pues entre emoción. El correcto surada Mary Ure fo...

### "EN BUSCA"

Connie Francis cal No podríamos admitir su voz. Si ello alca amor", de ninguna sea potable. Entra, más de lo intrascendente. suceden otras de sub hubiera ido más allá Si el público gusta lo rato oyendo cantar a Si no... Junto a la con gran soltura Susa Weiss es correcta dent...

## TV PROGRAMA

- |  |   |
|--|---|
| <p>14</p> <p>11 Concierto del Domingo<br/>Serie musical.</p> <p>13 Escala Musical<br/>Programa musical.<br/>14.45</p> <p>7 Noticiero Español<br/>Acontecimientos hispanos.<br/>15</p> <p>11 Tiempo de Historia<br/>"La vida de Maurice Chevalier". Serie docum.</p> <p>13 El Club del Clan<br/>Programa musical.<br/>15.20</p> <p>7 Su Platea de la Tarde<br/>Largo metraje.<br/>"Aventura en Birmania", (noreteamericana).</p> <p>16</p> <p>11 Las Botas de Siete Leguas<br/>"Cuando en Japón contraen enlace". Serie documental.</p> <p>13 Acción en Miami<br/>"Cuenta hasta siete". Serie<br/>16.30</p> <p>11 Una Familia en Orbita<br/>"Babs y la vaca". Serie.<br/>17</p> <p>11 Hazel<br/>"La receta famosa". Serie.</p> <p>13 Intriga en Hawái<br/>"El muchacho de la playa". Serie.<br/>17.30</p> <p>11 Cine de Gala<br/>Largo metraje.<br/>"Canta el corazón", (noreteamericana).</p> <p>18</p> <p>7 Jefe de Policía Rural</p> <p>13 El Hombre de Mundo<br/>"Un viejo amigo". Serie.<br/>18.30</p> <p>7 Pistas Internacionales<br/>"Carreras en el río",<br/>19</p> <p>7 Deporte con Opinión<br/>Programa deportivo.</p> <p>9 Titanes en el Ring</p> <p>11 Ritmo y Juventud<br/>Programa musical.</p> <p>13 Las Aventuras de Dante<br/>"Vino y mujeres". Serie.<br/>19.30</p> <p>7 Noticiero Turfístico<br/>Comentarios turfísticos.</p> <p>13 Disneylandia<br/>Película de dib. animados.<br/>20</p> <p>7 Justa del Saber<br/>Competencia estudiantil.<br/>20.20</p> <p>9 Noticiero<br/>Telenoticiario.<br/>20.30</p> <p>9 Lluvia de Estrellas<br/>Tapes mejores programas.</p> | <p>11 Los Sueños del Gordo<br/>Poreel<br/>Programa cómico.</p> <p>13 Telecómicos<br/>Programa humorístico.<br/>21</p> <p>7 Cantando en Domingo<br/>Programa musical.</p> <p>11 Tato Siempre en Domingo<br/>Programa cómico.<br/>21.30</p> <p>9 Grindl<br/>"La mujer fatal".<br/>Serie humorística.</p> <p>11 Teatro como en el Teatro<br/>"El médico y la loca", de A. D'Stéfani y D. Hobbes.</p> <p>13 El Show de Dick Van Dyke<br/>"El amigo del sol". Serie.<br/>22</p> <p>7 Ciclo de Teatro Argentino<br/>"Ilusiones del viejo y de la vieja", de Juan Villalba.</p> <p>9 La Ciudad Desnuda<br/>"El día que se vendió champagne francés". Serie.</p> <p>13 Las Enfermeras<br/>"La sala de geriatría". Serie.<br/>22.55</p> <p>9 Noticiero<br/>Telenoticiario.<br/>23</p> <p>9 Veladas Intimas<br/>Largo metraje.<br/>"Aventura en el Atlántico", (noreteamericana).</p> <p>11 El Repórter "Esso"<br/>Relatos: A. Repetto.</p> <p>13 Verdad<br/>Serie unitaria.<br/>23.15</p> <p>11 PronostiKA<br/>Panorama meteorológico.<br/>23.20</p> <p>11 Platea Familiar<br/>Largo metraje.<br/>"Corazón fiel", (argentina).<br/>23.30</p> <p>13 Noticiero 13<br/>23.45</p> <p>7 Noticiero TV</p> <p>13 Después del Fútbol<br/>Comentarios: D. Panzeri.<br/>24</p> <p>13 La Gran Historia<br/>"Puños peleadores". Serie.<br/>0.30</p> <p>13 Ventana a la Vida<br/>"Aventuras en Atenas". Serie unitaria.<br/>0.45</p> <p>11 Palabras de Vida<br/>Charlas espirituales.<br/>1</p> <p>13 Un Momento de Meditación<br/>Sra. L. R. Mart. vez (misionera evang. lista).</p> |
|--|---|



ran a realiza  
que nos ocup

propagandísticos, pro-  
pagan el ensalzamiento de  
los valores que forman par-  
te del gran país del norte.  
El "Punto de Rescate Aéreo",  
con las víctimas de des-  
astres que no cuentan  
con lo suficientemente  
fuerza exitosa. Pero el  
valor de la suerte de otras  
personas puesta en pan-  
to de manera de factor de  
valor no se le ha re-  
conocido importancia, pensam-  
ientos" que dibujaran  
estas sería más eficaz  
guerra central de la  
guerra —limitado en sus  
valores de esa manera en  
valores y espaciales, en  
su acentuado melo-  
dramático su desarrollo argu-  
mente un único resultado:  
fuerza olvidable. La in-  
dustria general de  
guerra, mostrando a un  
hazakiris aún novato y  
el hartazgo.

influido por  
no le imprimi

ilicita —que el mismo  
Marceau "La bonne  
hace mucho tiempo  
Lola Membrives. Sin  
cientos méritos como  
**remendables.**  
esa calificación deben  
concebido y con no  
ardia, y la interpreta-  
de Annie Girardot y  
ne el personaje central  
relata su existencia—  
ventud y la madurez,  
fin del director en la  
divierte también en el  
reparto de la película,

so trascendente quedó a  
preferido la línea del  
super antes que analizar,  
daba para mucho, a  
a su cabal estatura;  
caridad, sin volver a lo  
hasta el cansancio— el  
supra atrapa en muchas  
psicológico que se intenta  
con desvirtuados con un  
creible.

Tanger que espera la  
eldia a tanta ferozmente la idea  
por que escenas de corto vuelo,  
indolencia a veces gratuitas. Y es  
la dan Laurence Harvey —tal  
cosa—, ciertos parciales que ha-  
ranzales empeños.

Si bien se trata de una producción correcta, equilibrada.

El relato medra sin  
mentos, denso; siempre  
tribuye la labor de Alan  
gran sugestión, y las  
Elliott y la debutante

ampido en el cine con  
no ha visto en vida la  
ni, por lo que puede des-  
no exactamente igual a  
en un público numeroso  
ara ello fue producida  
ue los dejará satisfechos.  
pre despierta la curiosi-  
editar en el mundo de lo

ante —ya nada nuevo—  
el hogar, la felicidad,  
una sociedad organizada,  
Tal vez se han acumu-  
lados, restando mucho  
de "La piscina" cumple su  
prende y por momentos  
Dirk Bogarde y la me-  
ana pareja convincente.

la mejor de la película.  
 media sin su presencia  
 a calificar "En busca de  
 quiere decir que el relato  
 en el terreno del alimbar;  
 escena con algo de humor  
 rosa. No picantes; ello  
 pecto de los productores.  
 es capaz de perder un  
 que vaya a ver el film.  
 cantante, se desempeña  
 Olir. La dirección de Don  
 de las canones técnicos.



Finalizó el proceso de laboratorio del film de Leonardo Favio, "Crónica para un niño solo", que después de tres años de dificultades está próximo a ser terminado.

En él se cuentan las penurias que padece un niño de diez años en un reformatorio de menores. El trato injusto, el solo idioma de los silbatos, hacen que Polín — ese es el nombre del protagonista — incrementa su odio hacia una sociedad que le es hostil. El desenlace de la trama argumental está dado con una fuga y su posterior captura.

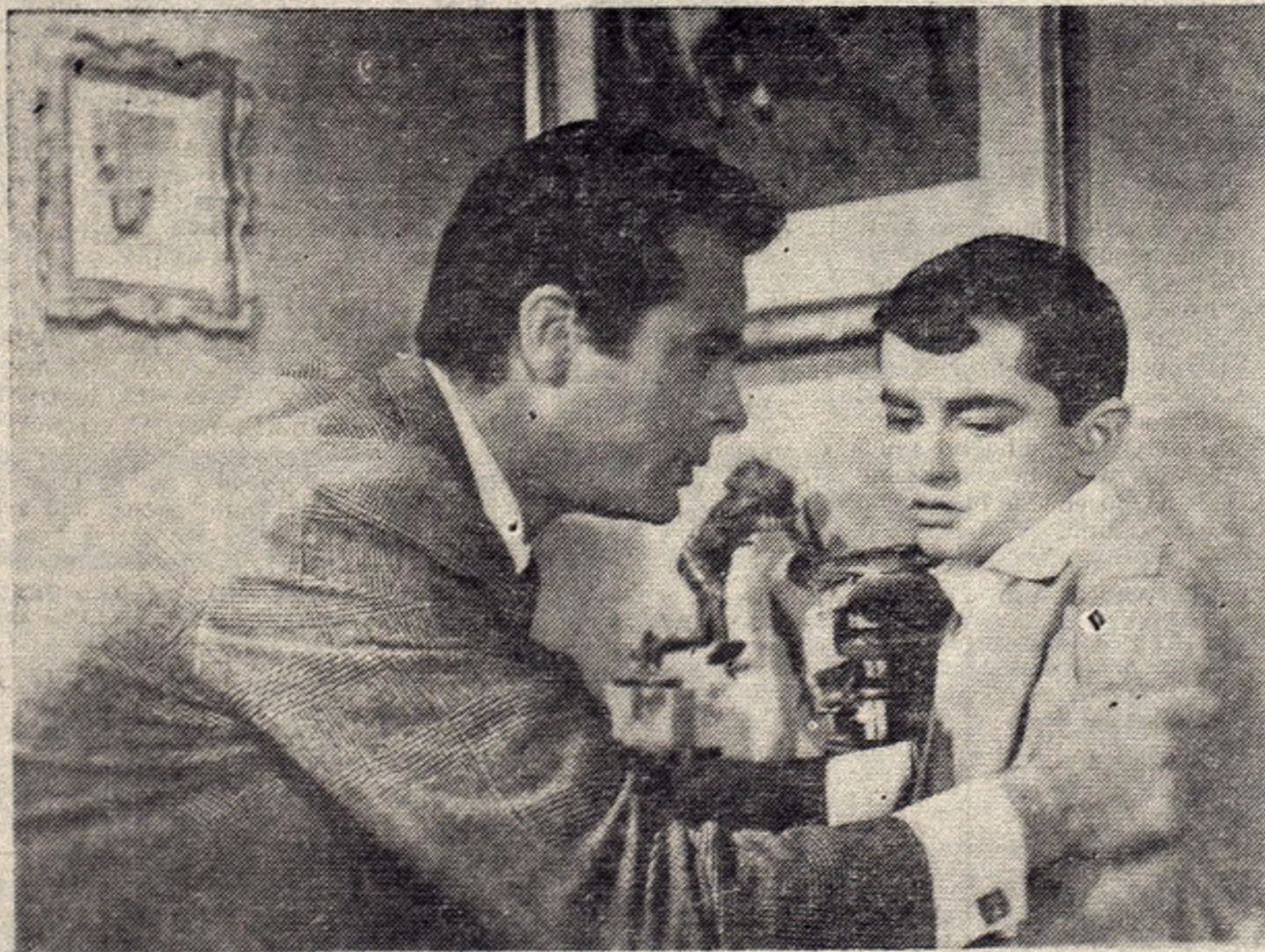
Favio nos entrega así el más brutal testimonio sobre la niñez argentina. De esta forma se compromete con uno de los

problemas más serios de nuestra compleja realidad. Es un film lleno de poesía aunque el tema sea crudo y descarnado.

"Crónica para un niño solo" reúne en su elenco a: María Vaner, María Luisa Robledo, Beto Gianola, Tino Pascali, Elvira Olivera Garcés, Cacho Espíndola y el propio Favio hace un papel episódico, todos secundando a Diego Puentes que protagoniza el papel central.

La fotografía es de Ignacio Souto y la cámara de Enrique Filipelli, dos profesionales de reconocida eficacia.

Una vez concluido el proceso de laboratorio, se piensa estrenarla en la presente temporada.



**JOSELITO Y FERNANDO CASANOVA**, en una secuencia de "El secreto de Tomy", film hispano cuyo estreno se anuncia para el jueves próximo en salas de nuestra capital.

### ***Relato con el Pequeño Actor Joselito***

Para el jueves 3 está anunciado el estreno de "El secreto de Tomy", film hispano que marca la nueva aparición cinematográfica de Joselito, el pequeño actor y cantante. Esta vez ha sido dirigido por Antonio del Amo.

Otros personajes de importancia estuvieron a cargo del actor español Fernando Casanova y la estrella francesa Fabianne Dali (es una coproducción con Francia).

secundados por Milagros Leal, Conchita Goyanes y Marie France.

El argumento relata la historia de un propietario que vende casi todos sus caballos de carrera, y uno de ellos —regalado al hijo— obtiene algunos éxitos. Al verse impedido de retener al caballo, que va a ser subastado, el niño interviene en un certamen de canto, ganando el premio y recuperando así el hermoso animal.

Adolfo Stray y Nélida Roca en **Esto es París**  
La Parisista sin Pechera

**TEATRO EL NACIONAL**  
EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO



**PUERTO VALLARTA, Méx-**ico, 30 (Associated Press). — Francisco Padilla, de 11 años, es tuerto pero quizá podrá recuperar la visión completa gracias a Elizabeth Taylor y Richard Burton. La famosa pareja de actores, que está de vacaciones en este solitario puerto de la costa del Pacífico, pagará los gastos de la operación a que será sometido su pequeño amigo mexicano.

Francisco perdió la visión del ojo derecho a los tres años de edad. Conoció a Elizabeth y Burton durante el rodaje de la película "Noche de la iguana", a principios de este año. En aquella ocasión el matrimonio le prometió que lo ayudaría a curarse, y hoy Francisco acompañado por su hermana mayor, partió para Guadalajara donde será operado por el oculista Manuel Rome.

**VENECIA, 30** (France Presse). — Bulgaria presentó hoy en el Festival de Cine de Venecia "El ladrón de melocotones", que no fue muy aplaudida. Sin embargo, es una película interesante por más de una razón.

Los críticos más condescendientes consideran que ha sido realizada en un país cuyo arte cinematográfico, aunque tiene un buen nivel, no ha producido obras maestras, y que se trata en este caso de una obra de juventud, la primera del director Valo Riadev, que ha dado pruebas de mucha pericia.

Però el tema de la pel·lícula està pasado de moda. És la apologia del amor contra la guerra, e incluso, també, un poco contra el matrimoni.

Para los críticos, el diálogo de "El ladrón de melocotones" suena a falso a fuerza de querer ser filosófico. También se reprocha a su realizador ciertas reminiscencias, especialmente del cine soviético y de "La gran ilusión", de Renoir. Pero, en definitiva, todo el mundo piensa que el intento de Valo Riwdev es simpático.

Con el propósito de organizar en la ex capital carioca y ciudades importantes del Brasil conciertos con música de compositores argentinos dedicada y escrita especialmente en homenaje al ilustre compositor brasileño H. Villa-Lobos, el crítico musical D. José María Fontova, delegado en nuestro país del Museo que en Río de Janeiro recuerda del gran compositor de la personalidad y la obra América —bajo la dirección de la señora Arminda Neves d'Almeida de Villa-Lobos— ha reunido las siguientes obras: "Homenaje", para orquesta, de Juan José Castro; "Variaciones y fuga", sobre un tema de Mozart, op. 95, para orquesta, de J. Ficher; "Fiesta en el valle", para orquesta, de Nicolás

Lamuraglia; "Bachiana argentina", para orquesta, de Valdo Sciamarella; "Coral americano", para orquesta de cámara, de Rodolfo Arizaga; "Romance de ausencias", para coro mixto y dos pianos iguales (poesía de Ricardo Rojas), de Carlos Guastavino; "Homenaje a Heitor Villa-Lobos" N° 11, de los "12 Preludios Americanos", para piano, de Alberto Ginastera; "Cantar", para piano, de Lía Cimaglia y "Canción para un atardecer en la sierra", para piano y canto, de Elsa Calcagno. Estas obras —que se enuncian en su orden genérico— serán interpretadas por destacados conjuntos y solistas brasileños y, posteriormente se interpretarán en esta capital en conciertos públicos y radiales.

Sigue con todo éxito, en el teatro Casino, la promoción especial para alumnos primarios y secundarios, en sección matinee de lunes a viernes, para ver la super producción en cinerama "La conquista del Oeste". Gracias a esta promoción, que está a cargo del señor Armando Maida, pueden asistir a este espectáculo, acompañados por sus maestros, alumnos de la Capital y el Gran Buenos Aires, aún los que residen en localidades muy apartadas.

# MISS COSMETICA CIENTIFICA 1964

- **MISS COSMETICA CIENTIFICA 1964** será favorecida con un viaje a Brasil para ella y un acompañante con estadía paga y valiosísimos premios.

**SELECCION FINAL:** En el ROOF GARDEN del  
**AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO**, televisada  
en **SABADOS CONTINUADOS.**

INSCRIBASE hasta el 2 de setiembre.

AYACUCHO 1020, 1er. p., y ALVAREZ THOMAS 1158, 1er. p.





## Ganadores Concurso Violeta Rivas

En la nota gráfica vemos a parte de los ganadores del concurso N° 4 de esta serie de "¡Un regalo para Ud!". La entrega de premios se efectuó en la redacción de CRÓNICA, ayer sábado a las 10 de la mañana, tal como estaba previsto. Este concurso corresponde al auspiciado con recuerdos de la popular cantante Violeta Rivas. Como se recordará, los mismos consistieron en un hermoso pañuelo de seda natural italiana lucido por la estrella en uno de sus exitosos programas de "Todo es amor", por Canal 9, además de diez discos long-play con sus últimos sucesos grabados y diez fotografías autografiadas de la cantante, que se ha sabido ganar un lugar en el corazón del público.

### • Conversando con los Ganadores

Con el pañuelo de seda natural de Violeta, resultó ganadora la señorita Cristalina Fernández, de Capital Federal. Al preguntarle cuántas cartas había mandado, respondió:

—Nada más que dos cartas. Pienso que cuando la suerte tiene que venir, viene igual con una carta que con doscientas. Es esta la primera vez que participo en estos concursos de CRÓNICA organizados por Leo Vanés, pero prometo seguir escribiendo.

La ganadora es empleada de una repartición municipal. Otro ganador es el joven de 19 años Juan Carlos Ferro, de Capital Federal. Se hizo acreedor a un disco long-play y al recibirlo confesó:

—Puedo confesarles que soy un fanático de Violeta Rivas desde la primera hora. Creo poseer un álbum con recortes de ella más completo que el que pueda ella misma tener, ya que incluye recortes no solo de diarios y revistas de capital, sino por el contrario, de todas partes del país y aun del extranjero. Es tan grande mi álbum que no lo puedo llevar encima. Mi sueño es que Violeta me lo firme en cada una de sus páginas. Ahora el señor Leo Vanés me ha prometido llevarse personalmente a la estrella para así ver mi sueño cumplido. Insisto en que CRÓNICA podría hacer ya otro concurso de Violeta.

Seguendo con la presentación de favorecidos, nombraré a la pequeña María Savone, de 11 años, vecina del barrio de Flores, quien envió más de 120 cartas.

# LEORAMA

por LEO VANÉS

## ¡Un Regalo Para Usted!

Estamos en el quinto concurso de esta serie. El mismo tiene un hermoso primer premio. Se trata de un sun-tuoso y práctico vestido de cocktail de raso de seda natural, creación del modista Jaumandreu que lo hiciera para Paula Gales. Esta joven intérprete de la música ciudadana, es quien lo obsequia. Además ha dado como segundo premio un hermoso anillo. Ambos: el vestido de Jaumandreu y el anillo, han sido lucidos por ella en programas de Canal 9. Como premios consuelo da cinco discos grabados por ella y cinco hermosas fotografías autografiadas. El trámite para conseguir estos hermosos recuerdos es muy sencillo. Tan solo deben enviar un sobre a la siguiente dirección: Leo Vanés, diario CRÓNICA, Río Bamba 280, Capital Federal. Poner bien claro el remitente y junto a él la frase: Concurso Paula Gales. ¡A escribir y buena suerte a todos los que participen!

### EL SEXTO CONCURSO SERA: ¡LEO DAN!

El famoso nuevaolero me ha hecho llegar un hermoso retrato suyo, preciosamente enmarcado y diez discos long-play con sus últimos sucesos grabados. En cuanto finalice el actual concurso comenzará el del famoso Leo Dan, cosa que, sin duda, agrada a todo el público nuevaolero, y a los que no lo son también, ya que estos chicos gustan por igual a mayores y a pequeños.

Destaco el gesto de Leo Dan, que personalmente me ha ofrecido su obsequio. Otra vez desde aquí le digo: ¡Muchas gracias Leo!

### • Los Consultas

Es tan simple el trámite a seguir para participar en estos concursos, que no veo

la necesidad de consultas. Por lo tanto dejo bien aclarado que no atiendo llamados telefónicos sobre el concurso actual ni los que vendrán, ni manegeo correspondencia sobre el particular.

### • Condición Principal

Los premios de estos concursos que organizo, bajo el nombre de "Un regalo para usted!", deben ser retirados los días sábados a las 10 de la mañana en las oficinas de CRÓNICA. Hay que venir con documentos de identidad. Los que no puedan venir, ese día y a esa hora, deberán enviar un representante personal —pariente o amigo— con su documento para así poderse llevar el obsequio ganado. Quienes no vengán a retirar su premio, en el día y la



JAUMANDREU, es el creador de este modelo de sencilla elegancia que confeccionara especialmente para Paula Gales. Es de raso de seda natural, color verde. De línea muy simple, aumenta su importancia, según los accesorios. Si lo quiere, puede ser suyo, tan solo debe enviar una carta.

fecha indicada, perderán su derecho sobre el mismo.

### Próximos Concursos

#### SANDRO

Según cuentas, desciende de gitanos, y tiene todo el fuego de los de esa raza. Sandro me ha hecho llegar una fotografía suya, autografiada y enmarcada, además de diez discos long-play, para sortear en su oportunidad entre los lectores de CRÓNICA. Concursos éstos que cada día cuentan con más participantes, dada la inmensa cantidad de cartas que se reciben.

#### JOHNY TEDESCO

"El rey del sweater" Johnny Tedesco, me ha enviado uno de las famosas prendas te-

jidas, que tanto ayudaron a llevarlo a la cumbre de la fama. El muchachito del mechón sobre la frente y ya joven papá, me ha prometido también diez discos long-play, con sus últimos sucesos grabados. Tedesco me dijo que de ser posible, entregaría él los premios.

#### LALO FRANSEN

El distinguido Lalo Fransen, que integrara hace poco la lista de los diez hombres más elegantes de Buenos Aires, me ha prometido para ustedes un saco sport con un hermoso escudo, en su bolsillo superior, que muchas veces lució en "Sábados Continuos". Además, diez discos de su último long-play, que incluye sus últimos temas.



SANDRO JOHNY TEDESCO LALO FRANSEN

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

### • COLON 35-3414

HOY, 17 horas, 11ª Función del abono a 10 vesp. Recital del violinista: Christian Ferras. Programa: Sonata en la mayor, C. Franck; Chacona, de la partita N° 2, en re menor (para violín solo); Bach; Sonata en sol menor Debussy; Habanera, Saint-Saëns; Trizane, Ravel. Al piano: Leo Schwarz. PLATEA pesos 600. Sob. de abonos en vta.

HOY, a las 21.30 horas: Función Extraordinaria N° 47. PLAN DE DIFUSION CULTURAL A PRECIOS POPULARES. SIMPOS. Ballets: "FEDRA", de Auric-Lifar. Con: Agolli, Fontana, Lommi, Tupin, M. Serrano, Svagel, S. Agüero, Tarsi, Duch. "ROMEO Y JULIETA", de Tchaikovsky. Lifar. Con: Olga Ferri, José A. Neglia. "SUITE EN BLANC", de Lalo-Lifar. Con: Ferri, Agolli, Janeiro, Neglia, Tupin, Moschen, Svagel, S. Agüero, M. Serrano, Tarsi, Mollajon, Fontana, Schiavino, Pinto, R. Dimitrievitch, Chayan. Dir. de Orq.: JUAN EMILIO MARTINI. Ayte. Coreógrafo: JORGE TOMIN. Cpo. de Baile Est. y Orq. Filarm. de Bs. As. PLATEA \$ 100. Del Paraíso (num.) \$ 10. Loc. en venta.

BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. 35-1430.

• AGON. Maipú 326. (Sub. Cine-rama). 40 mes gran éxito comico. Hoy, 18.30 y 22.15 hs.

• CUANDO ESTAMOS CASADOS de J. B. Priestley. Dir.: R. Dai-riens.

• ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5797. ¡Que éxito!

BOEING BOEING. Cia. Ernesto Miranda, Beatriz Bonnet. Osvaldo Miranda, con Ambar La-Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. 125 rep. Pull. \$ 100. A las 18 y 22.15 hs.

• ATENEO. Paraguay 918. 31-2882. 18.29 y 22.20. ULT. SEMANA... ¡EXITO!

UN 30 DE FEBRERO. A. Raso, H. Donaghy, J. Jandret. 31-3685. A las 18.30 y 22.15 horas.

### con A. Bove, J. Redondo. (Proh m14 e inc. m18a.)

• CANARO, Francisco (ex Solis). Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). 17.30, 20.30 y 22.30. Jesús Gómez, Pepita Muñoz, Agustín Castro Miranda, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO. Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Localidades en vta. 5 d. ant. Mañ.: 18 y 22.

• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505.

TRES MUJERES. Comedia de César de Vedia. Hoy, 20 y 22 horas, a beneficio de Casa Cuna.

• COLEJO. Charcas 1111. 44-024. JUEVES 3 DE SETIEMBRE. PRESENTACION DE

Maria Casares

Divinas Palabras

de Ramón Valle Inclán. con CARLOS ESTRADA, Eva Franco, Osvaldo Pacheco, Fernando Labat, Noemi Lase-rra, Estela Molli, Javier Portales y muchos más. En vta. las localidades para la noche del debut y con 3 días de anticipación para los días subsiguientes. PLATEAS (Todas las filas) \$ 350. Super Pullman \$ 250. P Pullman \$ 150. 2 Pullman \$ 90.

• COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN 50 mes triunfal. 17, 19.15 y 22 hs.

UNA NOCHE A LA ITALIANA. 266 rep. Mañ.: 17, 19.15 y 22 hs.

• COMICO. Sigue el éxito de Luis Sandrini y su gran Compañía, en:

PIMIENTA. la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Hoy, 18.15 y 22.15 hs. Mañana, 22.15 hs.

• DE ARTE. Rodríguez Peña 344. 40-4395. Presenta el éxito del momento:

### LA CABEZA SEPARADA DEL TRONCO

3 actos. R. Aarlt. Plat. \$ 49.50. • EL NACIONAL. Corrientes 960. 35-0816. Hoy, 21 y 23 hs.

Adolfo Stray

Nélida Roca

Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Río

Esto es París

(La revista sin pchera)

• EMPIRE. H. Vrigoyen 1934. 47-8770. Cia. Juan Carlos Terry, Diana Maggi y Ticho Zavala en: PROHIBIDO CAZAR DE NOCHE. Hoy, 18.20 y 22.20.

• FCIO. SANCHEZ. Loria 1194. 93-2275. ¡Elogiada! a las 22 hs.: EN EL BARRIO DE LAS RANAS. G. Velloso. Ultimo día.

• FLORIDA. Florida 165. 34-0275. Humana! Tierna Vibrante!

El Plato de Madera

Dirección: David Licht. Próxima mente, debut.

• I. A. M. Florida 659. Hoy, 18 y 21.30 hs. CORAZON ARDIENTE. de J. Patrick. Usem.

### Con Loris Burgos y Angeles Martinez. Hoy despedida.

• MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. Cia. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

SEX Y DRINGUE FARIAS

ALFREDO BARBIERI

HILDA MAYO

ZULMA FAIAD

EDUARDO RODRIGO

PEPE ARIAS

Hoy, 21 y 23 horas.

• MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado: Hoy, 18.30 y 21.30. Comedia Nacional, en OLLANTAY, de R. Rojas. Rev. R. Vela. Coreografía: L. Labarone. Escenografía: Luis D. Pedreira. Direc. escénica: Jorge Petraglia. Direc. general: Luisa Vehil. Plat. \$ 90. S. Pull \$ 60.

Sala Casacuberta: Hoy, 18.30. Única func. EL RENDERO, de Sergio de Cecco. Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Vera Levan, Elisa Stella. Direc.: Santángelo. Plat. \$ 80.

Hoy, 15 horas. Matinée infantil: CUENTO DE NUNCA ACABAR, de Laura Saniez, con Alberto Fernández de Rosa, Leda Vadalares, Laura Saniez. Dirección de la autora. Platea \$ 60.

Mañana, a las 19 hs. Tercer concierto del ciclo: PANORAMA HISTORICO DEL CUARTETO DE CUERDAS A CARGO DEL CUARTETO ACEDO, con: E. Acedo, Lemmi Reet Vilms (violines); Andrés Vancolle (viola); E. Cobelli (violoncello), en obras de Beethoven (1ª y 2ª época). Sobrantes de abono en venta \$ 50. Platea.

### • NUEVO TEATRO. Dir. Boero Asquini. Suipacha 927. 32-9547. Hoy, 18 y 22 hs.

Raices

de Arnold Wesker.

• PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armesto en el éxito mundial de L. Ver-nuil:

Celos

Hoy, 18.15 y 20.15 hs.

• ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. Manolo Fábregas, Ana M. Campoy, José Cibrián y S. Freire en: TODOS LOS DIAS... AMOR de A. Roussin. A las 18.15 y 22.15.

• RIO BAMBÁ. R. Bamba 179. 45-6251. 59 mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mossian. A las 18 y 20.30 hs.

• SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA, con D. Vittori, S. Merlino, E. Comte, J. L. Mazza, E. Gambier, 16 y 18.30. Para todo público.

• SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. Hoy, 18 y 20.45.

¡Ah Soledad!

de Eugene O'Neill. Ultimo día.

• SMART. 35-2592. Cia. RAUL ROSSI. Gran éxito. Hoy, 18.15 y 22.15.

### • TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. Una comedia inolvidable.

LA CITA EN SENLIS

de Anouilh. A las 18 hs.

• U. FERROVIARIA. Iriarte 2638. 21-0708. A las 18.30. Teatro presenta: MONTSERRAT, de E. Robles.

VARIEDADES

Feria Int. de Bs. As.

AV. LIBERTADOR y CALLAO. LOS MEJORES JUEGOS MECANICOS DEL MUNDO, PARA CHICOS Y GRANDES. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 horas.

• EGUINO BROTHERS CIRCUS. RIVADAVA 6355. esq. BOYACA. Hoy, 3 funciones, a las 15, 18 y 22. — 100 artistas internacionales. Animales amaestrados. Payasos. Trapecistas. Percistas. Platea, mayores \$ 100. Niños 50. Mañana, descanso.

CIRCO SUDAMERICANO.

RIVADAVA 4357. — SEGUNDO PROGRAMA. — Hoy, 3 funciones, 15, 18 y 22. Nuevas atracciones. Monos acróbatas. Los Halcones de España. Elefantes sabios. Payasos. Mañana, descanso.

• EL TRONIO. Cte. 561. 49-0765. Teatro Popular pininos presenta: EL PRINCIPE EN EL PAIS

DE LA JUSTICIA

Dirección: Horacio Gaitán Hoy, 15 y 16 horas. La consumición no es obligatoria. (Presente este aviso en boleteria y gozará de un descuento del 50 %). Despedida.

• TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. De 21.30 a 1.45 horas:

UN PROGRAMA DE LOCURA

con: Hydee Logan y sus alegres compadres; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Risita; Rosita Hidalgo; Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubi; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldán; Norma Tagle; Tronio Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados transnoche. Dgo. venoche 18.30.



# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

• **AMBASSADOR.** Laval 777. 31-0700. 12.40, 17.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año.

### Alta infidelidad

Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi y Michele Mercier.

### Alta infidelidad

Alegre!... Chispeante!... Divertida!... y finalmente picaresca!... (Proh. men. 18 años); 19.35 y 22.25: Show musical.

• **ARIZONA.** Laval 727. T. E. 31-6967. Continuo.

## IL BOOM

con Alberto Sordi: El proceso de Verona, c/Silvana Mangano. (Programa inconv. men. 14 años).

• **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.20, 14.10, 16.20, 18.20, 20.20, 23 horas: Suc. Argentinos y

### La piscina

Historia alucinante, de odio amor y miedo. (Pim)14(a)18(b). con Dick Bogarde y Mary Ure. Próx. AL CAER LA NOCHE, c/Albert Finney. Opera: American ballet Theatre: debut sábado 5 sept. Abonos en vta.

• **ARTE.** Diagonal Norte 1156. 35-9604. En continuo. 10 horas. (Proh. menores 18 años).

A las 14, 16.50, 19.30 y 22.30 hs.

### Intriga internacional

(de entre los muertos). James Stewart. En colores y Cinemascope.

• **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726

### WEEK-END

La entrega; Los mocosos (Proh. men. 18 años).

• **AVENIDA.** Av. de Mayo 675

De 13 a 0.30. Noticiosos; Dibujos; Variedades; El vigilante (Inconveniente m)18(a). Precio \$ 20.

• **BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2340.

13.30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI.

• **SEDUCIDA Y abandonada**

(Proh. m)18(a). con S. Sanderlin, Saro Urz: 19.50 y 22.50: A vivo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

• **CATALUNYA.** C'tes. 2635. 47-0662

Cont. 14 hs. Mesas separadas; Ribera del heroísmo; Millonario adolescente.

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461.

CANTANDO EN LA LLUVIA; Fiesta brava; El colmo de la cara dura. Sin restric.

• **CINELANDIA.** Corrientes 1743.

40-6100. Cont. desde las 11 hs. (Programa prohibido men. 18(a). Isabel Sarli, la reina de la belleza erótica al desnudo.

• **SETENTA VECES SIETE**

EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS

• **CERVANTES.** Belgrano 1820.

38-2698. Cont. Natalie Wood, en

Desliz de una noche

¿Quién durmió en mi cama?; Un testigo en la ciudad.

• **COLISEO.** Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115.

MARIA CASARES

CARLOS ESTRADA

en:

DIVINAS PALABRAS

(Ver cart. Teatros).

• **DILECTO.** Córdoba 1354. 44-5885.

14, 18 y 22.20:

EL GATOPARDO

16.15 y 20.25: LA FUENTE DEL DESEO.

• **ELECTRIC.** Laval 836. 35-1846.

Estrenos en colores.

MOTIN DE CARGA HUMANA

E. Purdom; TANGAROA, El dios tiburón. (Proh. pim)14(a).

• **GAUMONT.** Rivadavia 1635.

Loc. numer. a las 13.30, 17.4, y 21.45: Notic. y Est., en Super Cinema.

• **EL mundo está loco.**

Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar; 17.25 y 21.25

Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

• **GLORIA.** Av. de Mayo 1225.

38-6966. Ext. est.: LOS LAURELES, D. González; EL GRAN ESPECTACULO, Lola Flores, en

colores.

• **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332.

38-5591. LOS LAURELES, Deme

trio González; ¿Dónde vas Alfonso XII?; Paquita Rico; Noticiario NO-DO.

• **GRAN REX.** Corrientes 857.

A las 12.45, 15.15, 17.45 y 23.05: ROCK HUDSON y

PAULA PRENTISS, en:

El deporte predilecto

del hombre

(Inc. men. 14 años) El ingenioso y simpático enredo amoroso, pletórico de situaciones cómicas y salpicado de jocosas sorpresas. Dirección: HOWARD HAWKS. A

las 12.30, 14.40, 17.10, 20.10 y 22.50: S. music, con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta,

canta: Rosalind Byrne. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

Semana del 10 al 6 de

septiembre de 1964. GRAN FESTIVAL INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS. Abonos en venta desde

Hoy de 10 a 23 horas.

• **HINDU.** Laval 842. 35-1114.

13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs.

Sean Connery y Daniela Bianchi

DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15,

17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y

Show musical.

• **IDEAL.** Suipacha 378. A las

13.45, 16.10, 19.05 y 22.10: Su-

cesos Argentinos; y

### América América

(Pim)14 inc. m)18(a). La ex-

presión más fiel del genio di-

rectriz de ELIA KAZAN. Próx.

est.: Sn busca del amor.

• **COLISEO.** Jueves la más sen-

sacional presentación del año:

MARIA CASARES. En venta

localidades para su debut.

• **IGUAZU.** Laval 940. 35-4431.

13.40, 15.40, 17.50, 20.25 y 22.50.

Un gran espectáculo Technicolor

JULIO CESAR EL

CONQUISTADOR

Sin restricciones.

• **LIBERTADOR.** Corrientes 1334.

40-7443. 14.15, 16.20, 18.25, 20.45

y 23.5:

KARIN. REINA ADOLESCENTE

13.50, 15.55, 18.10, 20.15 y 22.35

Not. y Acto vivo. Loc. numer. con

3 días antic. (Pim)14(a)18(b).

• **LOS ANGELES.** C'tes. 1770.

40-3742. A las 14, 16.10, 18.30,

20.50 y 23.10: Sensacional

Superproducción en Eastma-

color, con ALAN BATES:

### Oro y Barro

Proh. 18 años. Primer premio

en el Festival de Berlín!!

### Oro y Barro

Humana... Auténtica... Mordaz

### Oro y Barro

Había llegado a la cumbre...

¡Ahora debía pagar el precio!

Localidades numeradas.

Boletería desde las 10 horas.

• **LUXOR.** Laval 669. 31-3393.

13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y

22.50: El pulso vivo de un con-

tinente incommunicado

### RUSIA INEDITA

en colores. Una miluciosa inda-

gación de sus costumbres. (Apta

para todo público)

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219.

A las 14.45, 16.35, 18.35, 20.55

y 23.15 horas:

### En Busca de Amor

con Connie Francis y Jim

Hutton; 14.30, 16.20, 18.20 y

22.40: Noticioso y show.

• **METROPOLITAN.** C'tes. 1343.

40-0816/1064. Hoy, a las 13,

16.45 y 21.10: Variedades;

13.15:

### LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

17.25:

### LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

21.45:

### LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

(Inc. m)14(a). con SOPHIA

LOREN, ALEC GUINNESS,

JAMES MASON, STEPHEN

BOYD, CRISTOPHER PLUM-

BER. En Ultrapanavision 70

mm. Technicolor. Loc. en

venta para hoy y 6 días sub-

siguientes. Boletería de 10

a 23 horas.

• **MONUMENTAL.** Laval 730.

A las 13.35, 15.40, 17.50, 20.15 y

22.30: Not. y el interesante film:

CEREMONIA DE LA MUERTE

(Proh. men. 14 años y inc. men.

18 años), con L. Harvey, S. Miles,

R. Walker y J. Ireland; 20,

y 22.25: Variedades.

• **MUNDIAL.** Corrientes 959.

Cont. Actual. cómicos: Chaplin;

3 Chiflados; Gordo y Flaco; Es-

pagnetti; Pato; Conejo Loco;

Pluto; Noticioso.

• **NORMANDIE.** Lav. 861. 35-1400

A las 12.30, 14.20, 16.15, 18.10,

20.30 y 22.55: Suc. Argent.; y

### Un loco con suerte

JERRY LEWIS. Sin rest. Color

Locuras jamás vistas. Risas y

carcajadas. Miérc. Est.: SOL-

TEROS EN LA LUNA DE MIEL

Nancy Kwan.

• **OCEAN.** Laval 739. 32-1515.

A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.10 y

22.45: Not. y est. con Yul Brin-

ner, Richard Widmark, Suzy Parker,

George Chakaris, en:

### SACRIFICIO SIN GLORIA

sin restricciones, en EastmaColor

y Panavision; 19.55 y 22.30: Show

musical

• **OPERA.** C'tes. 866. 35-1335.

A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.35

y 23.10 horas:

### Oro y Barro

Un film británico mordaz,

tenso, increíble, digno de un

festival. Una gran creación

del actor ALAN BATES. Pro-

hibida m)18(a). A las 13, 15.15,

17.30, 20.10 y 22.45 hs.: Su-

cesos Argentinos y el corto-

metraje CARROUSEL BRITA-

NICO. A las 19.55 y 22.30:

Show musical con OSVALDO

NORTON.

Siguen en venta los abonos a

dos grandes espectáculos co-

reográficos del:

AMERICAN BALLET THEATRE

Abono "A", a las 22.30, sá-

bado 5 y martes 8 de setiembre.

Abono "B", a las 19,

sábado 5 y miércoles 9. Pull-

man \$ 250. Jueves 10 de se-

tiembre, estreno sensacional

de:

LA NOCHE DE LA IGUANA

la obra triunfal de TENE-

SSEE WILLIAMS, con Richard

Burton, Ava Gardner y Debra

Kerr. GALERIA DE ARTE:

Muestra fotográfica de Ba-

llet de A. Heinrich.

• **PARAMOUNT.** Lav. 845. 35-0999.

14.35, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.50:

Noticioso. Loc. numeradas: 13,

14.45, 16.35, 18.45, 21 y 23.15:

### Week End

(Proh. men. 18 años). Dirección:

Palle, K. Schmidt. Hoy, en fun-

ción trasnoche, a la 1 hs.

### WEEK-END

• **PARIS.** Laval 769. 31-2916

LOS QUE OFENDEN AL SEXO

LA VUELTA AL MUNDO EN

90 NOCHES (Pim)18(a).

• **PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113

14.40, 17.15, 19.50, 22.25 hs.: Su-

cesos Argentinos y

### La piscina

Proh. 14 años. Inc. 1



Buenos Aires, Domingo 30 de Agosto de 1964

### USTED Y LOS ASTROS

#### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se aleja preocupación por inconvenientes en el hogar. Muéstrese agradecido con amigo. En amor, el tiempo le dará la razón. Armonía en el hogar.

#### TAURO

(del 21 abril al 22 de mayo)



Gran actividad con buenos resultados, se activa trabajo en el hogar. En amor, llega explicación esperada. Paseos y diversiones lo distraerán.

#### GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Colabora con amigo para la solución de problema personal. En amor, se aleja preocupación por asuntos poco claros. El azar le es favorable.

#### CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)



Analice sus problemas y trate de buscarles una solución. No deje nada librado al azar. En amor, obre con sinceridad. La salud mejora.

#### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



Se concretan proyectos de viaje, suyo o de un familiar. En amor, obre con prudencia y el éxito será seguro. Colabore en asuntos del hogar.

#### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Se aclara situación en su hogar que lo preocupaba. En amor, respete los puntos de vista de la persona a quien ama. Paseos o viaje corto.

#### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



No se deje influir demasiado por opiniones de extraños, obre según su opinión en asuntos personales. En amor, alegría por encuentro. Salud, bien.

#### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



No se desentienda de problema de familia, de su intervención depende la solución. Inquietud por asuntos del corazón. Cuidado con el azar.

#### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Se aclara situación con amigo que lo preocupaba. Muéstrese seguro y confiado en asuntos sentimentales. Diversiones o viaje con amigos.

#### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 22 de enero)



Cobran ganancias por antiguo asunto. En amor, sepa tomar una decisión firme aunque le resulte doloroso. No descuide su salud, descansa más.

#### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Escuche buenos consejos con respecto a asunto personal. Éxitos sentimentales lo alegrarán. No invierta mucho dinero en juegos de azar.

#### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Llega dinero por antiguo asunto de trabajo. En amor, las circunstancias le son favorables. Colabore con amigo para solucionar problemas.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♦	♠	♦	♥	♣	♦	♥	♠	♦	♣	♦	♥	♠	♦	♣	♦	♥	♠	♦	♣
A	J	L	E	O	G	U	P	U	S	E	O								
♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥
R	P	T	E	G	U	R	N	U	E	E	I								
♥	♣	♦	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠
E	D	N	E	A	A	S	L	D	L	C	L								
♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥	♣	♥
B	A	V	A	I	M	G	E	R	R	B	U								
♥	♣	♦	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠
I	E	I	O	N	M	E	A	N	S	A	S								

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribalas.

## EL MUNDO AL LAPIZ

Dibujo de MEZZADRA



EL GOBIERNO DE CHILE ELIGIO COMO ARBITRO, DEL ENTREDICHO CON ARGENTINA, SOBRE RIO ENCUENTRO, A INGLATERRA, PAIS QUE PRETENDE EXTENDER SUS DOMINIOS, HASTA EL SECTOR ARTICO DE NUESTRO CONTINENTE.



EL MINISTRO PALMERO FUE INTERPELADO SOBRE TERRORISMO



BOCA JUNIORS GANÓ LA COPA MOHAMED Y DISPUTADA EN CASABLANCA PESE A QUE EN UN SOLO PARTIDO LE ANULARON TRES GOLES.



EL ANUNCIO DEL REGRESO DE PERON PRODUJO INQUIETUD EN LOS CIRCULOS POLITICOS Y MILITARES.

### PALABRAS CRUZADAS

#### HORIZONTALES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12					13					
14				15	16					
17						18				
19						20				
	21			22			23			
	24		25			26				
27		28	29			30	31	32		
33			34			35		36		
37					38					
39				40	41					
42						43				
44						45				

1) No dice la verdad. 6) la cabeza (Pl.). 14) Ración que Conjunto de diez unidades. se da a la tropa en marcha (Pl.). 16) Circunspecto, recogido. 13) Guirnalda que rodea loco. 17) Abandonar la religión. 18) Estrecho, angostura en el mar. 19) Sonar los truenos. 20) Composición poética de género sentimental. 21) Ponchos, capotes de monte. 23) Religiosa. 25) Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar. 29) El que hace o vende odres (Pl.). 33) Mamífero paquidermo común en Europa. 35) Que está cubierto de lana. 37) Planta labiada de flores blancas. 38) Voz que corre entre la gente (Pl.). 39) Lanzará al agua un barco. 41) Xicaque, indio de una tribu que habita en el dep. hondureño de Yoro. 42) Parte por donde se ase una cosa. 43) Desafiar a duelo. 44) Hombre afeminado. 45) Vivienda, estancia.

#### VERTICALES:

1) Cesación definitiva de la vida. 2) Prep. inseparable que significa entre o en medio. 3) Hidruro de etilo (Pl.). 4) Población de la Argentina en el dep. de Napalpi, provincia del Chaco. 5) Hacer pasar una cosa por la garganta. 6) Título que se da en Francia a ciertos religiosos. 7) Nombre científico del brezo (Pl.). 8) Relativo al cero. 9) Diminutas, pequeñas. 10) El que practica la natación. 11) Secar los campos, el calor. 15) Arbusto euforbiáceo que crece junto a ríos y lagunas. 20) Palabra

compuesta por las primeras letras de los nombres de Bélgica, Nederlanden y Luxemburgo en su unión aduanera. 22) Prep. que indica la causa de una cosa. 24) Que clama o grita (Fem.). 26) Tener conocimiento de una cosa. 27) Maltratabas, deslucias. 28) Derribar, echar por tierra. 29) Sensaciones que se perciben por el olfato. 30) Nombre propio de varón. 31) Ciudad de Bolivia, cap. de la prov. de Larecaja. 32) Prov. o liua del Irak. 34) Acción de arar. 36) Extraed la humedad. 40) Altar.

P	I	E	L	A	G	O
L	A	S	A	R	O	S
O	D	A	U	N	O	A
S	I	C	D	A	N	D
S	R	E	T	I	R	A
A	S	L	A	R	R	C
B	E	D	E	L	D	E
I	R	R	A	S	V	A
O	M	A	R	I	N	E
S	E	D	E	N	D	O
O	T	O	A	V	E	A
N	A	B	A	R	A	R
A	P	A	R	E	J	O

(Solución del número anterior)